

“¡Presentí el gol!”



“¡Es el mejor regalo que me ha dado el fútbol! Cuando me pasó la pelota Ponce tuve la seguridad del gol. Levanté un poco la vista y observé que Isaac Fernández me salía al encuentro. Hice un movimiento de cuerpo y lo dejé atrás. Seguí en plena carrera y cuando trató de interceptarme el arquero lo esquivé con otro movimiento de cuerpo. Después ya no supe más, pues sentí un golpe muy fuerte en la cabeza al chocar con el poste”. Así relató René Meléndez la forma en que obtuvo el gol del campeonato. Sus compañeros, dirigentes e hinchas de Everton lo acosaban a preguntas y lo felicitaban una y otra vez. Habían pasado sólo diez minutos desde el término del partido y en los camarines sólo se oía el grito sostenido de ¡Campeones! ¡Campeones! ¡Everton! ¡Everton!



SOBRIO Y EFECTIVO.—Libre de adversarios, Espinoza amarra el balón. El arquero del campeón supo dar confianza a la defensa, que no tuvo para qué preocuparse en pelotas que llegaban desde todos los ángulos.

A CONSTATAción del primer caso de soborno en el fútbol profesional chileno, ha provocado un verdadero trastorno en los más diversos sectores. Como que no estábamos acostumbrados a esta clase de fenómenos—de cualquier sistema de profesionalismo—, la reacción del momento ha sido espectacular. Ha causado verdadero enojo y ha provocado un sensible malestar en las esferas más altas que rigen estas actividades; malestar que, desgraciadamente, acarrea un desprestigio general, porque hasta hace poco se sabía, sin ninguna clase de excepciones, de la limpieza de procedimientos de nuestras instituciones y de la moralidad intachable de los hombres que las gobernaban.

Sin embargo, lo cierto, lo inequívoco, es que el hecho existió y, consecuentemente con ello, se han aplicado las sanciones que las circunstancias aconsejaban. En su papel y dentro de la tragedia que para sus principios disciplinarios significó el caso que todos conocen, el Consejo de Delegados y el directorio de la División de Honor parece que han estado perfectamente bien. El club protagonista y directamente afectado, Colo Colo, ha sentido el peso de una mano energética por culpa única y exclusiva de un deslizo gravísimo de uno de sus más encumbrados personajes; pero es que como quiera que se llamara la entidad y por grande que fuera su popularidad y solvencia deportiva, no había otro camino a seguir, arrojadas como se arrojaron las investigaciones y diligencias para mostrar a la luz pública la consumación de un delito.

Peró no obstante que ya está finalizada y archivada la primera parte del proceso, la situación se mantiene tensa y difícil, debido a la forma cómo ha reaccionado Colo Colo, y que no ha sido, justamente, la más inteligente, ni la más apropiada a la situación de abierta desventaja en que lo dejó su vicepresidente. El directorio de los albos pudo conducir su defensa por un sendero distinto, que no estamos acostumbrados a acompañar el éxito a una institución que pretende sobreponerse y hacer caso omiso de las determinaciones que adopte la entidad matriz. En consecuencia, el Consejo de Delegados de la División de Honor se haya excedido en energía, restando a Colo Colo puntos de competencia legítimamente conquistados en las canchas y que nos parecen inamovibles, como parte del castigo derivado de la constatación del soborno. Pero esto se pudo discutir y también se pudo recurrir a la apelación, eso sí, sin necesidad de dejar una sensación de violencia en los procedimientos defensivos, ni menos de rodearse de una atmósfera que irrada una superioridad desmedida y a la que no estamos acostumbrados. Colo Colo no lo han pensado bien, y creemos que hace bastante mal al situarse en un plano de abierta disputa y de diferencias de fondo, con la entidad que lo cobija y a la cual tendrá que estar siempre sometida, como lo es la División de Honor. Para convencerse de lo que decimos, no hay más que suponer, por un momento, lo que significaría que esta División de Honor echara pie atrás, que dejara en nada las medidas ya adoptadas y que en todo le diera el favor a los albos. Querría decir, simplemente, que dicho organismo y sus personeros estarían lisa y llanamente demás, que no habría razón alguna para que existieran, que los clubes tendrían su gobierno propio y que se harían justicia por sí mismos, cosas todas estas que, naturalmente, no alcanzan ni siquiera a ser concebidas por quienes conocen y respetan los principios fundamentales de una disciplina férrea, bien entendida y mejor realizada.

Colo Colo desconoce autoridad al Consejo de Delegados de la División de Honor para juzgar y sancionar su caso, y arguye que él debe ser puesto a disposición del Tribunal de Penalidades, el único —dice— con competencia para proceder. Pero es que resulta que esta clase de anomalías no está contemplada en la jurisdicción de ese Tribunal, y como se trata de una falta gravísima, sin parangón posible en la historia de nuestro fútbol profesional, no cabía sino proceder rápidamente, y quien podía hacerlo era por lógica y por derecho, el Consejo de la División de Honor.

Lamentable desde todo punto de vista es la situación creada al fútbol profesional; pero es en estas circunstancias cuando hay que proceder con mano energética, única manera de evitar la repetición de escándalos que trascienden hasta las esferas más altas y que involucran un desprestigio que ni el fútbol ni la misma División de Honor se merecen.

BYE



DIGNO VICECAMPEON.—Es Unión Española que a lo largo del campeonato se demostró como un equipo eficiente, vigoroso y gran capacidad. Ayer, frente a Everton, flamante campeón, formó con los siguientes jugadores: de pie, de izquierda a derecha, Azarés, Hernán Fernández, Ibáñez, Avilés (arquero suplente), Berra, Beperet e Isaac Fernández. Agachados: Dunevicher, Lorca, Rojas, Cremaschi y Armingol.

Meléndez remeció el travesaño

CON POTENTE SHOT, CUANDO IBAN 10'

El primero en ingresar a la cancha fue el cuadro del Everton, con Blondi, su capitán, a la cabeza. Salida a sus paradas apostados en la tribuna del costado sur y luego posa para los fotógrafos. Los aplausos y gritos de ¡Everton! ¡Everton! ponen una nota de fiesta. Eran las 5.35 P. M.

Instantes después y desde el foso sur, surgen tres cornetas: Carlos Plaza, Pedro Zuñiga y Renán Vásquez, que anuncian la entrada de la Unión, cuyos integrantes salen en fila india y se van a ubicar en el círculo central con Isaac Fernández, capitán, en el centro, quien ordena los frías Los adeptos, ubicados en la parte norte de las tribunas, sacan banderas y pañuelos rojos y tampoco falta el estandarte de la entidad de colonia extranjera.

Ya el Estadio se ve completo en sus aposentaduras. Hay un poco nerviosismo en las tribunas y galerías, cuando el anunciador, señor Sergio León, empieza a dar los nombres de los integrantes de ambos equipos. Empieza por Espinoza, arquero de Everton y termina con Benito Armingol, puntero izquierdo de los rojos.

Así se observa la alineación: EVERTON.—Carlos Espinoza; Juan García; Daniel Torres; Jorge Barraza, Salvador Blondi (capitán) y Augusto Arenas; Fernando Hurtado, Enrique Ponce, René Meléndez, José M. Laurido y Guillermo Báez. UNIÓN ESPAÑOLA.—Hernán Fernández, Américo Azarés e Isaac Fernández (capitán); Orlando Ibáñez, Rosamel Miranda y Valentín Beperet; José Dunevicher, Mario Lorca, Carlos Rojas, Attilio Cremaschi y Benito Armingol.



¡CUIDADO HERNÁN!—Tranquilo y sin nerviosismo estuvo Hernán Fernández en el difícil compromiso de ayer. Jugó el partido de su vida en la Iglesia de los RR. PP. Franceses y luego el de su equipo frente a Everton, disputando el preciado título de campeón de 1950.—En aquel triunfo en medio de la cariñosa sonrisa de su novia, y en el último se lució en la custodia del baluarte de la entidad de colonia.—En la foto, el popular “Nano” sale de su valla para dejar sin chance a Meléndez.

Su última derrota

Trajectoria oficial de Unión Española, en su campaña de 1950:

Equipo	1.a rueda	2.a rueda
Con Audax Italiano	1-1	1-3
Con Colo Colo	2-2	4-0
Con Everton	1-1	0-3
Con Ferrobombardier	2-0	3-1
Con Green Cross	2-2	5-1
Con Iberia	3-0	5-4
Con Magallanes	1-0	5-3
Con Santiago Morning	0-3	4-2
Con U. Católica	3-3	4-3
Con U. de Chile	3-2	3-3
Con Santiago Wanderers	3-0	1-3
Con Everton, definición	0-1	0-1

desde el lado de las tribunas, pero se estira Hernán Fernández y embolsa arriba con toda seguridad.

14' Barraza foulea a Cremaschi muy cerca del área, pero el tiro de Rojas no trae consecuencias para Espinoza. Pronto debe intervenir otra vez el meta de la visita, frente a fuerte shot de Dunevicher.

17' Arenas atropella a Rojas pero se estira Hernán Fernández y embolsa arriba con toda seguridad.

Estadística

En el dramático triunfo de Everton sobre Unión Española que lo llevó a la obtención del campeonato anotamos la siguiente estadística completa del partido, incluso con su tiempo adicional:

PRIMER TIEMPO	
Tiros directos	2
Tiros desviados	2
Detuvo el arquero	2
En los postes	2
Tiros de esquina	2
Jugadas ilícitas	2
Con la mano	2
Fuera de juego	2
Pelota afuera	2
Pases al contrario	2
Penales	2
GOLES	2

SEGUNDO TIEMPO	
Tiros directos	2
Tiros desviados	2
Detuvo el arquero	2
En los postes	2
Tiros de esquina	2
Jugadas ilícitas	2
Con la mano	2
Fuera de juego	2
Pelota afuera	2
Pases al contrario	2
Penales	2
GOLES	2

TIEMPO ADICIONAL	
Tiros directos	2
Tiros desviados	2
Detuvo el arquero	2
En los postes	2
Tiros de esquina	2
Jugadas ilícitas	2
Con la mano	2
Fuera de juego	2
Pelota afuera	2
Pases al contrario	2
Penales	2
GOLES	2

San Lorenzo debutó el martes en México

CIUDAD DE MEXICO, 14 (UP).—El club argentino de fútbol San Lorenzo de Almagro debutará el martes en la cancha contra el equipo Guadalupeño de la ciudad del mismo nombre. Jugará su segundo partido en Puebla, el domingo.

Panameño Sampson derrotó a Febres

LIMA, 14.—(UP).—El pugil panameño Young Sampson derrotó anoche por puntos al peruano Julio Febres, en un encuentro a 10 vueltas.

DIRECCION GENERAL DE TIERRAS Y COLONIZACION

DEPARTAMENTO DE BOSQUES

Solicítase propuesta pública para la enajenación de 3.196,9 pulgadas de maderas de laurel y olivillo, que se encuentran encastilladas en el lugar denominado Pucayán, a 40 kilómetros de Pitufquén, en el camino a Toltén, de acuerdo con las bases o condiciones aprobadas por Decreto N.º 1806, de 30 de septiembre de 1950.

Las propuestas se abrirán el lunes 29 del mes en curso, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Mensura de Tierras, en Temuco.

Bases y antecedentes se pueden consultar en el Departamento de Bosques en Santiago, Teatinos 254, 4.º piso y en el Departamento de Mensura de Tierras en Temuco.

SANTIAGO, 12 de enero de 1951.

EL DIRECTOR GENERAL

SIGLOFF
DISTRIBUIDOR

EL REY de las BICICLETAS

CATRES COLCHONES SOMMIERES

FACILIDADES

ROSAS 1166

CRAWFORD DEJO SIN SANCCION UN PENAL EVIDENTE

¿Qué le pasó a William Crawford, al dejar sin sanción ese evidente foul penal contra Ponce? No nos lo hemos podido explicar, si recordamos que este mismo referee británico sancionó a Green Cross con dos años, en el match con Colo Colo. Aparte de ese error garrafal, su actuación resultó meritoria, pues supo guiar al difícil partido por el buen camino, contando para ello con la mejor voluntad de los jugadores. Fue un encuentro intenso y rápido, pero que en ningún momento tuvo visos de derivar hacia la brusquedad porosa, sólo ese penal, Mr. Crawford, ¿Paralización? ¿Visa, ta gorda?

LAS OFERTAS MAS EXTRAORDINARIAS DE TODOS LOS TIEMPOS

ARTICULOS de TOCADOR

JABONES DE TOCADOR

JABON de Reuter valor \$ 20, rebajado a	\$ 16.80
JABON Boraxol valor \$ 16, rebajado a	13.-
JABON Astra Palma y Oliva valor \$ 18, rebajado a	14.80
JABON Victoria de almendras, valor \$ 18, rebajado a	14.80
JABON Le Nancy de lujo, valor \$ 48, rebajado a	39.-
JABON Rocoó, valor \$ 10, rebajado a	8.60
JABON de Afrecho, valor \$ 4, rebajado a	3.40
JABON Marsella corriente, valor \$ 5, rebajado a	4.40
JABON Olivol, valor \$ 10, rebajado a	8.40

PASTAS DENTIFRICAS Y ELIXIRES

PASTA DENTIFRICA PEBECO GIGANTE, valor \$ 22, rebajada a	\$ 16.-
Id. Id. chica, valor \$ 13, rebajada a	9.-
Id. Id. ESMALTINA GIGANTE, valor \$ 27, rebajada a	22.60
Id. Id. mediana, valor \$ 17, rebajada a	15.-
Id. Id. DENTI BIOL, valor \$ 10, rebajada a	7.-
PASTA DENTIFRICA IPANA, valor \$ 24, rebajada a	20.-
Id. Id. ASTRIGESAN, valor \$ 20, rebajada a	17.-
ELIXIR DENTIFRICO JUNOL, valor \$ 20, rebajado a	25.-
Id. Id. VADEMECUM, valor \$ 138, rebajado a	118.-
Id. Id. K. N., frasco de 250 cc., valor \$ 50, rebajado a	38.-
Id. Id. K. N., frasco de 125 cc., valor \$ 25, rebajado a	20.-

POLVOS FACIALES DE LAS MEJORES MARCAS

POLVOS FLOR DE AMOR ROGER Y GALLET, envase marfilino, valor \$ 95, rebajado a	\$ 77.-
POLVOS ANTHEA ROGER Y GALLET, valor \$ 85, rebajado a	65.-
POLVOS ANTHEA, caja grande, redonda, valor \$ 60, rebajada a	48.-
POLVOS ANTHEA, caja mediana, valor \$ 45, rebajada a	34.-
POLVOS ANTHEA, caja chica, valor \$ 25, rebajada a	19.60
POLVOS DEL HAREM, caja grande, valor \$ 40, rebajada a	34.80
POLVOS DEL HAREM, medianos, valor \$ 30, rebajada a	25.-
POLVOS DEL HAREM, caja pequeña, valor \$ 20, rebajada a	17.-
POLVOS FACIALES NYLOTIS, valor \$ 28, rebajados a	20.-
Id. Id. valor \$ 15.90, rebajados a	12.-
Id. Id. Chela, caja grande, \$ 20, rebajada a	15.-
Id. Id. Faciales SOIR DE PARIS, caja grande, valor \$ 45, rebajada a	33.80
Id. Id. SOIR DE PARIS, caja mediana, valor \$ 30, rebajada a	22.50
Id. Id. SOIR DE PARIS, caja chica, valor \$ 20, rebajada a	15.-
Id. Id. CHELA, caja mediana, valor \$ 10, rebajada a	7.-

ESENCIAS, LOCIONES Y AGUAS DE COLONIA

ESENCIA MAIS OUI chica, valor \$ 40, rebajada a	\$ 33.-
Id. Id. en estuche, valor \$ 85, rebajada a	65.-
Id. Id. SOIR DE PARIS, valor \$ 35, rebajada a	27.-
Id. Id. SOIR DE PARIS en estuche, valor \$ 75, rebajada a	57.80
Id. Id. MON PARFUM, valor \$ 35, rebajada a	37.-
LOCION LENTHERIC en diversos perfumes, todos ellos exquisitos y delicados, de valor de \$ 165, rebajados a	130.-
LOCION POMPEIA DE PIVERT, valor \$ 160, rebajada a	148.-
LOCION DE POMPEIA DE PIVERT, valor \$ 70, rebajada a	55.-
LOCION REVE D'OR, valor \$ 180, rebajada a	145.-
AGUA DE COLONIA QUIMERA, envase de lujo, valor \$ 220, rebajada a	168.-
LOCION REVE D'OR, valor \$ 80, rebajada a	64.80

AGUAS DE COLONIA

AGUA DE COLONIA INGLESA, perfume fresco. Excelente para el tocador, frasco de litro, valor \$ 180, rebajado a	\$ 160.-
AGUA DE COLONIA INGLESA 1/2 litro, valor \$ 100, rebajada a	78.-
Id. Id. 1/4 litro, valor \$ 60, rebajada a	48.-
COLONIA L'ORIGAN COTE D'AZUR valor \$ 60, rebajada a	48.-
COLONIA SUEÑO DE VERANO COTE D'AZUR, valor \$ 60, rebajada a	48.-
COLONIA INGLESA Id., valor \$ 45, rebajada a	38.-
LOCION PREFACE PINAUD, valor \$ 50, rebajada a	38.-

BELLERGA FRASCO CHICO, valor \$ 95, rebajado a	\$ 75.-
AMPOLLETAS REDOXON ROCHE, valor \$ 71.40, rebajado a	55.-
AMPOLLETAS DIGALENE ROCHE, valor \$ 59.80, rebajadas a	48.-
VITAMINA K ROCHE, TABLETAS, valor \$ 49, rebajadas a	39.80
CAPIASPIRINA EN TUBOS, valor \$ 10, rebajadas a	7.20
TABLETAS TONOPRON SANITAS, frasco grande, valor \$ 45, rebajadas a	34.-
CAPSULAS DE METHISCHOL FUNK, valor \$ 120, rebajadas a	100.-
Id. VI-SYNERAL ADULTOS, valor \$ 120, rebajadas a	100.-
Id. VI-SYNERAL para niños, valor \$ 110, rebajadas a	98.-
Id. VI-SYNERAL para señoras que lactan, valor \$ 120, rebajadas a	100.-
LECHE DE MAGNESIA SALUS, valor \$ 18, rebajada a	15.-
Id. Id. Magnesia Lazarre, frasco grande, \$ 17, rebajado a	13.80
FOSFOMURIATO Quinina Compuesto, valor \$ 25, rebajado a	22.-
SAL DE FRUTAS (sin azúcar), valor \$ 19, rebajada a	22.-
T.B. I. MAVER, valor \$ 65, rebajado a	85.-
LINIMENTO para dolores musculares, especial para deportistas, al bajísimo precio de	15.-
BISMADONA, INDICADO PARA ALGUNAS AFECIONES ESTOMACALES, acideces, etc., rebajado a	30.-
FITINOL GEKA, valor \$ 27, rebajado a	23.-

INSULINA ZINC PROTAMINA IMPORTADA DE LILLY SQUIBB, REBAJADAS A PRECIOS ESPECIALES.

LECHE CONDENSADA NESTLE. LECHE NIDO.. ALIMENTO MILO, EXISTENCIA PERMANENTE SIN LIMITACION DE VENTA

¡Invitación!

Las Farmacias
"LA CATEDRAL" y
"FRANCO-INGLESA"

le invitan cordialmente a conocer las ofertas en los artículos de Farmacia y de tocador a los precios mas bajos del mercado.

NOTA IMPORTANTE.—Las ofertas del presente aviso se mantendrán exclusivamente por la semana comprendida entre el Lunes 15 de Enero y el Sábado 20 (inclusive).

LECHES Y CREMAS FACIALES

LECHE DE ALMENDRAS DE HINDS, frasco grande, valor \$ 49, rebajada a	\$ 41.-
LECHE DE ALMENDRAS Y ROSAS DE WERCK, valor \$ 40, rebajada a	28.-
LECHE IDEAL DE WERCK (polvos líquidos en tonos: Rachel, blanco, natural), valor \$ 30, rebajada a	24.-
LECHE DE ALMENDRAS, valor \$ 25, rebajada a	20.-
LECHE DE PEPINOS, valor \$ 25, rebajada a	20.-
LECHE DE PEPINOS, tamaño muestra, rebajado a	5.-
LECHE DEL HAREM en tubos, valor \$ 30, rebajado a	25.-
CREMA DEL HAREM, valor \$ 40, rebajada a	35.-
CREMA NYLOTIS, valor \$ 25, rebajada a	20.-
NIEVE GUILLE (excelente para suavizar la piel y protegerla), valor \$ 30, rebajada a	25.-

LOCIONES Y TINTURAS PARA EL CABELLO, TONICOS CAPILARES

TRICOFERRO DE BARY, valor \$ 40, rebajado a	\$ 34.-
PETROLEO HAHN, valor \$ 60, rebajado a	47.-
TONICO ORIENTAL, valor \$ 40, rebajado a	34.-
TONICO CAPILAR K. N., valor \$ 35, rebajado a	30.-
CARPIQUINA, valor \$ 35, rebajada a	30.-
TINTURA EBANINA, excelente tintura instantánea para el cabello, viene en tonos negro, castaño, castaño obscuro y claro, valor \$ 40, rebajada a	35.-
LOCION PROGRESIVA NYLOTIS para teñir el cabello lentamente, una loción exclusiva, valor \$ 35, rebajada a	30.-
BAY RUM A LA MANZANILLA, la loción (tintura) ideal para dar al cabello un hermoso color dorado, valor \$ 35, rebajada a	30.-
BAY RUM, loción para conservar el color del cabello, en vez de usar agua o agua de colonia, valor \$ 35, rebajada a	30.-

CREMAS Y LOCIONES PARA CABALLERO

CREMA SIC PARA AFEITARSE, excelente artículo a un precio de propaganda, valor \$ 30, rebajada a	\$ 23.80
CREMA BARONET para afeitarse, valor \$ 40, rebajada a	34.80
CREMA DERMAL PARA AFEITARSE, excelente calidad, rebajada a	29.-
JABON DERMAL para afeitarse, valor \$ 20, rebajado a	17.40
LOCION DAGELLE para después de afeitarse, valor	60.-
Id. Id. valor \$ 50, rebajada a	39.-
Id. ASTRIGENTE NYLOTIS, valor \$ 40, rebajada a	30.-
AGUA ASTRA para después de afeitarse, valor \$ 45, rebajada a	39.-

HOJAS PARA AFEITARSE

HOJAS CHERTERFIELD, la hoja a	\$ 1.20
HOJAS PAL, PERSONNA, etc., a los precios más convenientes.	

ARTICULOS VARIOS

TOALLAS SANITARIAS GLAY, al bajísimo precio de	\$ 35.-
MODESS, TOALLA SANITARIA, importada, al bajísimo precio de	50.-
YES, PAPEL FACIAL, excelente calidad, la caja al precio de	54.-
KLEENEX, PAPEL FACIAL DE RENOMBRE, al precio de	48.-
TELA PARA CAMA, excelente calidad (saldo), valor \$ 160, rebajada a	120.-
GOMAS PARA IRRIGADOR, excelente calidad, valor \$ 18, rebajadas a	15.-
CONOS ERBA CONTRA LOS MOSQUITOS (fumigar), la caja valor \$ 15, rebajada a	8.-

ACCESORIOS PARA CLINICAS, MEDICOS Y HOSPITALES

ALGODON HIDROFILO, paquete de 1 kilo, al precio de	\$ 90.-
Id. Id. 1/2 kilo	46.-
Id. Id. de 1/4 kilo, al precio de	25.-
Id. Americano de (Lastrade y Cia.), un algodón tan excelente como el importado, el kilo a	105.-
ALGODON AMERICANO de 1/2 kilo, el paquete a	59.-
Id. Id. de 1/4 kilo, el paquete a	30.-
AGUJAS PARA INYECCIONES, excelente calidad, procedencia norteamericana, cada una	10.-
GASA EN ROLLOS de 100 yardas al bajísimo precio de	1.050.-
GUANTES WILTEX PARA MEDICOS, el par	50.-
Id. para uso casero, saldo de números, a	40.-

RADIX, EL PRODUCTO MARAVILLOSO PARA DESMANCHAR

EXTRAE MANCHAS DE ACEITE, grass, etc., el frasco al bajísimo precio de \$ 12.-

FARMACIAS

"LA CATEDRAL" - "LA FRANCO INGLESA"
CATEDRAL 1011 - PORTAL BULNES ESQ. MERCED

Antes del uno a cero

En cuatro automóviles llegan al Estadio los hombres del Everton, que se van al camarín N.º 4 de inmediato. Erán las 17 horas. Bajo el control de Martín García, empiezan los masajes a Blondi, y sigue con el resto. Hay tranquilidad en todos, y el primero en estar listo, que es Ponce, empieza a shuntar en el piso, y sobre las paredes del camarín.

BLONDI nos dice: "Como ustedes ven, estamos tranquilos, y no hay nerviosidad ni preocupaciones. Hemos venido dispuestos a llevarnos el torneo, pero cualquiera que sea el ganador, será un digno campeón, por la actuación que han tenido a través del torneo. Suerte para mí ser capitán de Everton, y llevar idéntica camiseta de Boca, mi club antes de llegar al Instituto Viamarino".

JUAN GARCIA, el popular "roto": "Hemos venido a ganar, y si no fuera así, nos habríamos quedado en el puerto".

DANIEL TORRES, fogoso zaguero izquierdo: "Oiga, es bien difícil el partido. Somos 11 contra 11, pero ojalá nos llevemos el título de campeón".

JOSE MARIA LAURIDO, que vino del Independiente de Mendoza: "No soy mendocino, sino porteño. Estoy contento de estar metido en la disputa del Campeonato Profesional de 1950, que ha sido magnífico".

MARTIN GARCIA, ex crack de Everton y actual entrenador: "Están bien todos los muchachos, y esperamos hacer un gran partido frente a un gran adversario. El rival es bravo, y todo depende de la suerte. El fútbol... es el fútbol".

EN EL CAMARIN DE LA UNION. — En los vestuarios (camarina N.º 8) de la Unión Española hubo naturalmente mucho aljetro. Un portero impedía la entrada a quien no acreditara su calidad de dirigente del club, o miembro de la prensa.

Mientras masajaban a DUNEVICH, se acercó un señor a ofrecerle una tableta de adalina para los nervios. El forward la tomó, y luego dijo: "Son unos polvitos para la suerte".

ISIDRO LANGARA atendía a todos, y cada uno de los jugadores. Nos dijo: "El partido, como ustedes comprenderán es sumamente difícil, pero estoy tranquilo por el estado físico que acusan los muchachos. ¿Ganaremos? Le haremos empeño, pero el fútbol siempre es el fútbol". Más allá, intranquilo y algo nervioso, estaba don CIRILO CORDOVA, elegido recientemente como presidente de la rama de fútbol de Unión Española. "Debuto en este tremendo partido, y gran compromiso. Mis deseos son de ofrecer el título a nuestra querida institución".

ANTONIO GALMEZ, delegado ante la División de Honor: "Ganaremos por lo menos por un 2 a 1. Bien, está el equipo".

HERNAN FERNANDEZ: "Aquí me ven, recién casado, y teniendo mi pensamiento en mi novia, que debe estar oyendo el partido. Nos esforzaremos para jugar bien. Dios quiera que nos vaya bien, en esta día que para mí es sublime, por mi matrimonio y por intervenir en la disputa de un campeonato". En esos momentos le ofrecen una "adalina" pero la rechaza, diciendo que se siente tranquilo.

ISAAC FERNANDEZ, capitán del cuadro: "Siendo para LA NACION, lo que quieren. Confío en los muchachos, que están optimistas. Espero realizar un gran partido como flamante esposo. La novia debe estar prendida a la radio. Ojalá le ofrezca como regalo el título de campeón".

VALENTIN ERAZO, dirigente de la rama infantil: "La Unión ganará por 2 a 1. Ese es mi pronóstico".

ROSAMEL MIRANDA, eficiente medio zaguero: "Empiezo a no pensar para ganar".

DON EMILIO COURT SEBASTIEN, Alcalde de la I. Municipalidad de Viña del Mar, hizo el viaje en auto, acompañado por autoridades del Club Everton, y por Jorge Arratia, corresponsal de LA NACION en el vecino puerto.

El señor Court se ubicó primeramente en tribunas, pero luego recibió la visita de dirigentes del deporte local y de Viña del Mar, que lo acompañaron hasta el palco de honor. Antes de ingresar, un socio del Everton se acercó, y le colocó en la solapa la insignia del club, al lado de la del Rotary. Amablemente y sonriendo, nos dijo: "He venido hasta el Estadio Nacional como un auténtico viamarino, y especialmente para dar mi mejor estímulo y deseos de triunfo para el equipo de Everton. He querido estar al lado de los deportistas, y sentir las mismas inquietudes que se anticipan ante tan difícil compromiso. Después estaré con ellos para saborear el triunfo o para alentarlos a una superación en el caso de un fracaso. Eso es todo y... gracias".

Sorprendimos a don JUAN LEGARRETA, presidente de la Unión Española, tranquilamente sentado en los camarines, observando como se completaban los detalles antes de salir el team a la cancha. El caballero dirigente de la entidad de colonia, otrora eficiente defensor de sus colores, nos dijo: "Tengo confianza en el cuadro. Veo a mis muchachos con un buen espíritu de superación y con deseos, me han declarado todos, de borrar la mala impresión que dejaron cuando perdieron frente al mismo Everton. Si hay un ganador, éste obtendrá los honores por escasa diferencia, dada la capacidad que han acusado ambos equipos en sus distintas presentaciones. Será sí, un gran partido".

FELIPE FALCON, no podía faltar al gran match de su equipo, que es el Everton, club al cual representó hace algún tiempo como delegado ante la División de Honor. Estaba otro socio de la entidad de la ciudad-jardín. Falcon, sólo declaró: "¡Ganaremos!", y lo afirmó así en alta voz porque tengo una confianza tremenda en el rendimiento de los muchachos de Salvador Blondi, un gran capitán. Acuérdense! Seremos campeones. Por lo demás, ya estaba bueno que consiguiéramos alguna vez el título. Gracias".

En su visita a los vestuarios de Unión Española, hallamos a don FRANCISCO CANDELORI, director de turno de la reunión de ayer en el Estadio Nacional. ¿Cuál le gusta?, preguntamos, pero no hubo respuesta, limitándose a decirnos que como autoridad del espectáculo, no podía ni debía dar su opinión. "Para otra ocasión pueden preguntar lo que quieran. Ahora no", se despidió el delegado de Audax ante la División de Honor.

En la tribuna oficial encontramos a don EDUARDO FREY MONTALVA, senador de la República, quien nos declaró lo siguiente: "Atráido por la definición de este campeonato de 1950 he llegado temprano al Estadio, para no perder ningún detalle de este espectáculo, que se insinúa magnífico. Mi opinión sobre el ganador, no la puedo dar sin pensar al instante en que también las provincias merecen llevarse alguna vez el campeonato, que no quede siempre en Santiago. Si triunfa Everton será un estímulo grande para la entidad de Viña del Mar, y todo el deporte porteño. En este momento he dado la mano a don Emilio Court, Alcalde de la ciudad-jardín, y creo que ya lo estoy saludando en una victoria para el club de sus afectos".

Encontramos en las tribunas a ANDRES PRIETO, el eficiente interior derecho de la Universidad Católica. Lo acompañaban dos hinchas del cuadro estudiantil, que lo miraban como a su ídolo. Rapidamente le preguntamos su opinión sobre el match. "No lo digan muy fuerte, pero creo que gana la Unión. ¿El score?, por Dios que es difícil anticiparlo, pero digan 1 a 0".

BUSES SANTIAGO - TALCA	
E INTERMEDIOS	
SALIDAS DE TALCA:	SALIDAS DE STGO.:
7.30 horas	7.30 horas
15.30 horas	15.30 horas
LLEGADAS A TALCA:	LLEGADAS A STGO.:
13.00 horas	13.00 horas
21.00 horas	21.00 horas
RESERVA DE PASAJES	
SANTIAGO: Avenida Bulnes 150 — FON0 67014.	
CURICO: Pastelería Italia — FON0 441.	
MOLINA: El Refugio — TELÉFONO 93	
TALCA: 1 Oriente 1067 — FON0 459.	

Indispensable en su HOGAR
ROPERO GUARDARROPIA

con puertas correderas, sapatillas, cajoneras, etc. Modelo exclusivo. Toda clase de muebles de pino para playa y campo.

"De la mano del obrero al consumidor". — San Ignacio 1075, esq. Avda. Marta. Grandes facilidades de pago. Envíos a provincias.



LOS 11 CAMPEONES.—Todo Viña del Mar los esperó anoche para otorgarles su mejor homenaje. Los trenes de Everton en los parciales que estuvieron en el triunfo, se convirtieron en verdaderos carros alegóricos con banderas, carteles y el grito furioso de «¡Everton for ever!» En el grabado, los 11 campeones: Jorge Barraza, Juan García, Augusto Arenas, Daniel Torres, René Meléndez, José M. Laurido, Enrique Ponce, Salvador Blondi, Carlos Espinoza, Germán Báez y Fdo. Hurtado.

Quando bajó el sol dominó Everton

FUE EVIDENTE LA INFRACCION CONTRA PONCE

La reiniciación del match marcó también nuevos estallidos de la emoción, que había sido contenida durante el descanso de quince minutos. Tres minutos después lo hicieron los jugadores de la Unión. A las 18.55 horas Rojas movió la pelota con un pase hacia Lorca, quien intentó una carga que no prosperó.

Lorca avanza a toda velocidad y Blondi lo sujetó de la camiseta como último recurso definitivo. La acción, nerviosa y desordenada, se estaciona en el centro del campo.

Carga la Unión. Lorca cede a Cremaschi quien tira de cerca, controlando con absoluta seguridad, Espinoza.

Centro de Ponce, corrido por la derecha. En gran salto, Hernán Fernández controla sobre la cabeza misma del escursionista Meléndez.

Meléndez, tras gran manrobra, adelanta la pelota a Laurido. Se va el incidir argentino sobre el área y ya sólo frente a Fernández, remata. Lo pelota rebota en el cuerpo del arquero que salió a su paso y, finalmente, Berberet salva el peligro. El público aclamó el gol en esta acción.

Ponce entra a toda carrera al área, y tras burlar a dos rivales se coloca sólo a dos metros del arquero, cuando es enganchado y derribado desde atrás por Isaac Fernández. Los de Everton reclaman el penal, al que no accede el referé.

Segue el intenso dominio de Everton. Laurido, habilísimo, entra a toda marcha por la derecha, y Fernández, en arrojada acción, se lanza a sus pies, desviando al corner. El insider argentino salta sobre el arquero para no lesionarlo. Hay gritos que animan a Everton.

Rojas combina con Armingol. El puntero devuelve el balón quien remata desde 20 metros a media altura, controlando con toda seguridad el arquero Espinoza.

Armingol, sólo frente al golero, tira débil y contiene el arquero. Había sido un gran pase de Lorca.

Foul violento de Rojas a Blondi. Se suspende dos minutos el juego para atender al player viamarino.

Pase de Lorca a Dunevicher. El remate del puntero carece de dirección.

Corner para Everton. Tira Báez, y Meléndez con un shot de voleo, tomado de media vuelta, remata apenas alto.



EN EL TIEMPO COMPLEMENTARIO.—Antes de comenzar la fracción complementaria de 15 minutos por lado, se agrupan los players viamarinos, para darse nuevas instrucciones y buscar el camino del triunfo. Están juntos Hurtado, Laurido, Meléndez Torres y Blondi, este último capitán del cuadro campeón.

¡TORRES!

Los campeones tuvieron ayer grandes figuras en Espinoza, Torres, Arenas, Ponce y Meléndez, pero todos cumplieron una actuación llena de tesón y voluntad. Este es el balance que sacamos al final del match:

ESPINOZA.—Se nos reveló como un gran arquero. Seguro y sin fallas. Su serenidad es pasmosa e hizo recordar a aquel gran arquero que tuvo Magallanes: Carlos Pérez.

GARCIA.—Patrón de su área. Contuvo cuantas veces quiso a Rojas, quien debió replegarse para enhebrar la acción de su ataque.

TORRES.—Voluntarioso e incansable, salvo momentos de real apremio. Fué el mejor hombre de Everton por su acción regular y tesonera a lo largo de todo el partido.

BARRAZA.—Armingol pocas veces logró esquivarlo en el juego de hombre a hombre. Estuvo desahogado en el apoyo.

BIONDI.—A medida que pasaban los minutos fué afirmando. Al principio, cuando dominó la Unión, cometió el error de replegarse demasiado, pero al final fué el patrón de la cancha.

ARENAS.—El mejor de la línea media de Everton. Se lució en la colaboración con su ataque, y estuvo a punto de marcar un gol espectacular. Al final se agotó por el intenso trabajo cumplido.

HURTADO.—Rápido e incisivo dió abundante trabajo a la defensa roja. Defecionó en algunos remates al arco por su apresuramiento en el shot final.

Slacks

\$ 1.295 CREDITOS

Un traje \$ 1.895.—
 Un traje importado \$ 3.450.—
 Un traje sastre GUENDELMAN \$ 4.500.—

UD LO VE, LO PRUEBA y SE LO LLEVA y tambien de medida

SABADO ABIERTO HASTA LAS 8 P. M.

SASTRERIA ENRIQUE GUENDELMAN
 SAN DIEGO 225 Donde hace rincón

I. FERNANDEZ

Entre los "diablos rojos de la Laura", hubo jugadores que destacaron, otros que sólo jugaron y no fallaron los que se destacaron. Este es nuestro juicio individual sobre la actuación de los jugadores que jugaron y siempre dueño de la situación. Su cancha interesante, lo salvó de cosas difíciles. En el tiro de Meléndez, que en el larguero, a los 5 minutos, debió ser gol.

AZARES.—En ese gol, recurrió, anduvo ahí en el Béz. Lo vió en todo momento y desde muy cerca.

ISAAC FERNANDEZ.—Muy vedizo que de costumbre del área a cortar al área. Méndez. Entró bien y con el celo de costumbre. Fué un "patrón" de la cancha.

MIRANDA.—Un poco extraño el comienzo, pero una vez que se encontró y luego se encontró y luego se encontró. Lourido supo escapar a la custodia, corriendo a la cancha constantemente.

ROJAS.—Hábil y acertado en la distribución del juego, se dió a la entrada del área, nunca logró superar el control de Juan García. Con todo, junto a Lorca, lo mejor del juego que roló.

CREMASCHI.—Empesado por su cambio de puesto. Pero su velocidad y penetración como puntero derecho, lo que destacó, eso sí, que lo que un gran back-wing, como Torres.

LORCA.—Peligroso jugador de Arenas, que era su hombre. Estuvo siempre cerca del arco. Espinoza y también lo vimos a cada rato.

ARMINGOL.—Bien al comienzo; bajó totalmente a medida que transcurrían los minutos. Cuando la pelota llegó hasta la meta.

MÁS DE 6.000 HINCHAS DE EVERTON FORMARON JUBILOSO DESFILE.

Más de 6.000 hinchas de Everton, portando banderas y carteles alusivos, organizaron un abigarrado desfile después de terminado el partido. Atravesaron con sus gritos estruendosos la capital hasta la Estación Mapocho, mientras sus jugadores romcaban de tanta emoción, guiando con ese júbilo a los CAMPEONES! ¡CAMPEONES!

El título se fué al puerto y quedó en buenas manos. Lo que pretendieron así los entusiastas santiaguinos, que se pliegan por miles a esta improvisada demostración de júbilo, aclamando a ¡EVERTON! ¡EVERTON!



REFONDIENDOSE.—Tendido a lo largo, Enrique Ponce, interior derecho de Everton, se repone de la dura jornada cumplida en los 90 minutos reglamentarios. Sobre Ponce recayó la custodia de Miranda, que no lo dejó suelto en ningún momento.—En el segundo periodo, el entreañó animó a su ataque



SIEMPRE EFICIENTE.—Ese es Hernán Fernández que obligado por el horario fijado al partido, adelantó su matrimonio para las 12 horas. No quiso estar ausente en el compromiso de su querido club.—Queda tendido en el suelo para contener un tiro arrastrado



SALTA HERNAN FERNANDEZ.—Atento como siempre, Hernán Fernández salta y toma arriba una pelota impidiendo la carga de Meléndez, que se interceptó también por Isaac Fernández.—Crawford parece antar la infracción del centro forward

Suplemento especial de "La Nación" para Everton

Con motivo del triunfo obtenido por el Everton de Viña del Mar, que venció ayer por la cuenta mínima a Unión Española, clasificándose así, por primera vez, Campeón de Fútbol Profesional de 1950, LA NACION, hará un suplemento especial en homenaje del poderoso elenco de la Ciudad Jardín, que acaba de conseguir el título.

SELECCION AMATEUR DE FUTBOL TRANSANDINO GANO GOLEO AYER A MOLINA: 10-0 3 A 2 AL MACCABI

MOLINA, 14.—(Especial).—Numeroso público concurreció esta tarde al Estadio Municipal de esta localidad, con motivo de jugarse el encuentro entre la selección de la Asociación de Fútbol de Molina y el seleccionado nacional que prepara el entrenador Luis Tirado, y que intervendrá en los Juegos Panamericanos de Buenos Aires en febrero próximo. El seleccionado chileno amateur fué inmensamente superior

al cuadro de casa, que no encontró mayores dificultades para doblegarlo a través de las dos etapas. El primer tiempo terminó por 4 a 0, y juego en la segunda fracción, los delanteros del seleccionado nacional señalaron 6 tantos más, terminando el partido por 10 a 0. Los equipos formaron con los siguientes jugadores:

LOS ANDES, 14.—(Especial).—El equipo del Transandino de esta ciudad obtuvo un merecido triunfo sobre el Israelita Maccabi, en el último partido oficial de la División de Honor Amateur, venciendo por la cuenta de tres a dos. El match fué dirigido por el árbitro, señor Orlando Fuentes y los equipos formaron con los siguientes jugadores: Transandino: Fernández; Smith y Barrera; Lucero, Varas y Astorga; Monroy, Rodríguez, Calcedo; Allende y Vergara. — Maccabi: Cornejo; Chau y Rebolledo; Viviani, Cortés y Sánchez; Piña, Muñoz, Fuentes, Fuentes y Salas. Los goles fueron señalados por Monroy (2), y Rodríguez, y por Piña y Chau.—(LUIS GONZALEZ, corresponsal).

CRAWFORD INSTO A LA DISCIPLINA

William Crawford, árbitro del match final del campeonato oficial de 1950, visitó los camarines de ambos equipos, instantes antes que salieran a la cancha. Saludó a los capitanes, acompañado del intérprete y los instó a la disciplina durante el encuentro. Para LA NACION, que le pidió su opinión, sólo se limitó a decir, en un castellano muy enredado, que esperaba disciplina de los "players". Y nada más.

Esgrimista egipcio muere en un combate

EL CAIRO, 14.—(UP).—Por primera vez en la historia de Egipto un esgrimista muere en un combate. El caso ocurrió ayer. El esblista Abdel Hamid, estudiante de radiotelegrafía, cayó muerto con una profunda herida en el corazón, durante la competencia por el campeonato nacional de esgrima. El botón en el extremo de la espada de su adversario se cayó, dejando un extremo agudo en la punta del arma. El acero penetró primero la ropa del estudiante y después se incrustó profundamente en su corazón.

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

En virtud de lo dispuesto en los artículos 28, 30 y 34, de los Estatutos Sociales, citase a los señores accionistas, a Junta General Ordinaria, que se llevará a efecto el día 25 de enero de 1951, a las 10 A. M., en el local de la Compañía, calle Santo Domingo N.º 1061.

CARLOS ESTEVEZ GAZMURI, Presidente.

Santiago, enero 13 de 1951.

FRESCA ELEGANTE...

SU TENIDA COMPLETA PARA VERANO SE LA OFRECE EN SUS

DEPARTAMENTOS SASTRERIA Y CAMISERIA

ALMACENES Paris



- PANTALONES de tuser para niños, especiales para campo y playa, de montar desde \$ 155.— y cortos \$ 110.—
- POLERAS para niño, gran surtido de dibujos y colores, en todas las medidas, desde \$ 20.—
- CAMISETAS de seda, especial para la temporada a \$ 69.— y Slips haciendo juego \$ 69.—
- SLACKS para niños en fina gabardina mercerizada, desde \$ 485.—
- PANTALONES sport corte americano, extenso surtido de calidades y medidas, desde \$ 395.—
- AMBOS para caballeros, en casimir, dibujo sal y pimienta, en doce colores distintos. Confección de primera clase, a \$ 1.980.—
- VESTONES SPORT para caballeros, finamente confeccionados en casimir de gran actualidad \$ 990.—

NUESTROS PRECIOS SON SIEMPRE MAS BAJOS

ALMACENES Paris
ALAMEDA Y SAN ANTONIO

REEMBOLSOS CASILLA 786

SABADOS ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS

Gran Liquidación

LUJO SIN PIEZAS \$280

TALABARERA \$250

CORRIENTE \$230

POPULAR \$180

Sandalias CLEOPATRA

ARTURO PRAT 152

TORNEO FEMENINO DE BASQUETBOL SE HARA EN E. CHILE

La próxima semana se dará comienzo al campeonato provincial de básquetbol femenino de Chile, torneo en el que participarán todos aquellos clubes que carecen de ayuda oficial y que no tengan cancha para la práctica de este deporte, tanto de la capital como en pueblos vecinos.

De acuerdo con las bases que se aprobaron en la sesión de desahogo de la fecha inaugural, en la que se presentó un informe sobre el estado de la competencia, se han inscrito los siguientes clubes: Ricardo Cumming, Unión 56, Maturana, María Rodríguez, Quinta Normal, Población Zelada, Estrella del Sur, Población Igualdad y Tránsito, Población Vicente Navarro, Unión Recreo, Población Juan Antonio Ríos, Población Mac Iver, Población Pedro Aguirre Cerda, México, Población Defensor Moneda, Población Ecuador, Contador, Población Laboratorio Chile, Yaru Indus, Unión Santa Isabel y Francisco Avello.

Las inscripciones se reciben en la calle Toro Mazote N.º 170, Barrio Pila. Damos a conocer, a continuación, las bases para esta competencia:

Art. 1.º — Este campeonato será patrocinado por el Departamento de Deportes del Estado y por el diario de los deportistas LA NACION, los que deberán darle amplia actividad al deporte de los barrios, que no tiene apoyo en las instituciones deportivas oficiales.

Art. 2.º — En este campeonato sólo podrán intervenir clubes de barrios, no afiliados a la Federación de Básquetbol Femenina de Chile.

Art. 3.º — Los clubes al inscribirse deberán presentar una lista con el nombre de las jugadoras, no pudiendo figurar más de una jugadora de primer equipo de división de honor de la Federación de Básquetbol de Chile.

Art. 4.º — Los clubes deberán designar delegado y árbitro, los que tendrán la obligación de aceptar las designaciones que se les hagan.

Art. 5.º — Los premios serán los siguientes:

- Una copa y 10 copitas chicas para el equipo campeón;
- Una copa y 8 copitas chicas para el equipo vicecampeón;
- Una copa y 7 diplomas para el equipo que ocupe el tercer lugar.
- Una copa para el equipo que ocupe el cuarto lugar.
- Un trofeo para el club que sea el mejor presentado.
- Un trofeo para el club que ocupe el segundo lugar en presentación.
- Un trofeo para la capitana del equipo campeón.
- Un trofeo para la mejor jugadora de este campeonato.



EN LA CEREMONIA RELIGIOSA.—Al mediodía, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, se efectuó el matrimonio del crack Hernán Fernández y de la señorita Alicia Valbuena Hurtado.—La ceremonia religiosa estuvo a cargo del presbítero Gilberto Lizana, deportista y actual presidente del Club de Deportes Iberia.

gadora de este campeonato. Además se otorgarán premios especiales a los mejores árbitros.

Art. 6.º — Los partidos tendrán una duración de 30 minutos divididos en dos tiempos de 15 minutos cada tiempo. En caso de empates, se jugarán períodos complementarios de 5 minutos hasta que se decida un ganador.

Art. 7.º — Este certamen será por simple eliminación en la primera rueda, y por puntaje entre los equipos clasificados para la segunda rueda.

Art. 8.º — Este campeonato se desarrollará en el Estadio Chile, que ha sido cedido por el Departamento de Deportes del Estado.

Art. 9.º — Las jugadoras que aparezcan inscritas en dos clubes, quedarán registradas por aquel en que actúen por primera vez.

Art. 10.º — Los organizadores son los señores: Valentín Campos Cornejo, administrador del Estadio Santiago Morning, y Américo Morales Viera, dirigente del club de barrio "Francisco Avello". Las utilidades que se obtengan, serán distribuidas para construcción de camarines del Estadio Santiago Morning, y para compra de algunos útiles deportivos del club "Francisco Avello".

Art. 11.º — Las dudas que ocurrieran en el transcurso del campeonato y que no pudieran ser solucionadas por intermedio de estas bases, serán resueltas por medio de los reglamentos de la Federación de Básquetbol de Chile.

Art. 12.º — Las inscripciones se reciben diariamente en Toro Mazote 170, barrio Pila, donde serán atendidos por el presidente de la comisión organizadora.



SALEN DE LA IGLESIA.—Sonrientes, marido y mujer, salen de la Iglesia. Son Hernán Fernández y la señora Alicia Valbuena de Fernández.—El "Nano" le queda debiendo el regalo de bodas, que pudo haber sido el triunfo en el match frente a Everton.

EN SERENA, LA "U" EMPATO A 2 GOLES

LA SERENA, 14. — (Especial.) — El primer equipo profesional de fútbol de la Universidad de Chile, empató a dos goles con la selección de la Asociación La Serena, en el partido que sostu-

ESTA TARDE SE ELIGE DELEGACION CHILENA

Una sesión extraordinaria celebrará hoy a las 19 horas, el Comité Olímpico de Chile a fin de formar en definitiva la delegación chilena que intervendrá en los Primeros Juegos Panamericanos que se efectuarán en Buenos Aires el próximo mes.

Por tratarse de una reunión muy importante se recomienda especialmente la asistencia de todos los presidentes de Federaciones.

CONTRA LA INFLACION

CASA KORAY
de 21 DE MAYO 673
(Junto al Palacio de las Lanas)

TRAJES DE BAÑO para niñas, en bonitos colores, a \$ 100.—

Moderno Casino Social
COMIDA A LA CHILENA
MUSICA CRIOLLA
Avenida Viel 1816
FONO 50026

Altas autoridades en el palco oficial

Altas personalidades se ubicaron desde tempranas horas en el Palco Presidencial del Estadio Nacional. Todos, entusiastas admiradores del fútbol, aplaudieron y vivieron con la misma intensidad de las 45.000 personas, los 120 minutos del partido decisivo.

Vimos allí al senador don Humberto Alvarez; a don Jerónimo Méndez Arancibia; al senador don Eduardo Frei; al Alcalde de Viña del Mar, señor Emilio Court; al diputado don Alejandro Ríos Valdivia; al Ministro de Agricultura, señor Fernando Moller; al Contralor General de la República, señor Humberto Mewes; al Edecán Militar de S. E., coronel don Santiago Robles; al Director General de Investigaciones, don Luis Brun D'Avoglio; al Superintendente de Aduanas, don Enrique Valenzuela; al Director de Informaciones y Cultura, don Hernán Amaya, y al Comisario de Investigaciones de Valparaíso, señor Raúl Montecinos.

Básquetbol habrá en cancha de El Túnel

Un buen programa de básquetbol se efectuará el jueves próximo en la cancha de Deportivo El Túnel, ubicada en Mapocho 3375. Los elencos femeninos que tomarán parte en esta competencia, son los siguientes: Chile-Brasil, campeón de ascenso que formará con Amalia Serey, Luisa Bravo, María Cifuentes, Lucía Mercado, María Navarrete, Alicia Campos, Fresia Morales, Margarita Vergara, Fresia Soto y Flora Figueroa. El equipo del Euzkady, que se halla formado a base de jugadoras de la Escuela Técnica No 1, formará de la siguiente manera: Fresia Rodríguez, Alba Mora, Gabriela Inostroza, Alba Mora, Ninfa Zúñiga, Antonia Santa María, Ellana Arcos, Cupertina Ramos, Silvia Acevedo, hermanas Bustos, María Ortiz y María Chacón. El Deportivo Guillermo Saavedra, campeón de Quinta Normal, jugará con el siguiente equipo: Aida Shene, Lucía Ilane, Irma Gallat, Rosa Poblete, Luisa Araya, María Espinoza, Inés Gómez, y Ana Peña. El Deportivo Ricardo Cumming, por su parte, jugará con Elena Zurita, Marina Urbiedo, Inés Zurita, Teresa Montenegro, Rosa Vásquez, Adriana Zurita, María Ortega, Miria Valenzuela y María Pérez. El Laboratorio Silver actuará con las siguientes jugadoras: Rosa Villagrán, Hilda Madrid, María Alliste, Ernestina Villarroel y Ercilia Parra.



CON LOS NUDILLOS VENDADOS.—Así entró a la cancha Hernán Fernández, a quien vemos en la foto, cuando embolsa frente a Báz, movidizo alero izquierdo del campeón.—Esta fué una de las pocas intervenciones del guardavallas de la Unión, a través del primer tiempo.

Publicidad Gong

LLEGO para UD.
LA M.QUINA DE LAVAR
Thos
DE 2 USOS

Una joya para su hogar!

Reparamos
Transformamos
PROPIEDADES
FACILIDADES DE PAGO
CAJA DE LOS PROPIETARIOS DE CHILE

Para comer bien voy a
"El Carillón"
AHUMADA 37

ADQUIERALA.
Con grandes facilidades de pago, sin pie y en cómodas cuotas mensuales de \$ 2.750.—
Si Ud. da un pie convencional quedará rebajada la cuota proporcionalmente. Se dará garantía técnica durante un año.
Radio Fonografía del Pasaje
— PASAJE MATTE 25 —

BUJIAS - CHAMPION
50 TIPOS DIFERENTES
PARA
AUTOMOVILES
CAMIONES
MOTOCICLETAS
TRACTORES
MOTORES - INDUSTRIALES
MOTORES - MARINOS

LA CASA DEL AUTOMOVIL
ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 2288 — casi esq. República
— TELEFONO 92911 —

Aquí Está!

ALGARROBO NORTE
UNA NUEVA CIUDAD FRENTE AL MAR

NUEVO CAMINO A VALPARAISO
ESTERO
HOTEL Pacifico
CAMINO SANTIAGO
Yatchung

PISCINA CON AGUA DE MAR

SITIOS URBANIZADOS

PRECIOS DESDE \$ 50.000.—
CUOTA AL CONTADO \$ 5.000.—
CUOTA MENSUAL DESDE \$ 750.—
PAGO DEL SALDO DE PRECIO EN 5 años PLAZO SIN INTERESES

URBANIZACION:
● Agua Potable con planta propia
● Luz eléctrica de la Cia. Eléctrica del Litoral, S. A.
● Calles y aceras con macadam, macillo y soleras de piedra
● Arboización, plaza y áreas verdes.
● PISCINA CON AGUA DE MAR, exclusiva para los propietarios de sitios en el Balneario.

LA NACION 34

JARAS y SOTTA y CIA
CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO
ARTURO JARAS BARROS HUMBERTO VALENZUELA C.
DANIEL SOTTA BARROS EMILIO SERRANO V. R.
CALLE LA BOLSA 64 - TERCER PISO - FONO 61524-68129

EQUIPO ARGENTINO UNION LANUS LLEGA EL 12 DE FEBRERO

El 12 del próximo mes de febrero llegará a esta capital el equipo de fútbol argentino Unión Lanús, campeón de los Barrios de Buenos Aires, que viene a intervenir en una temporada internacional con los mejores elencos de barrios de Santiago.

CRACKS DEL PIMPON ACTUARAN EL JUEVES

Interesante resultó el torneo de pimpon a la americana entre campeones que se efectuó recientemente en el gimnasio de la Universidad Católica, en el que participaron los cinco mejores cracks de la paleta en esta capital.

J. PANAMERICANOS ALCANZARAN EXITO EN BUENOS AIRES

Gran actividad está desplegando el deporte argentino para los Juegos Olímpicos Panamericanos que se realizarán en febrero próximo en Buenos Aires, alcanzando los caracteres de una gran justa, y como corresponde a la participación de representantes de todos los países americanos.



SE INAUGURO PISCINA DEL ESTADIO ESPAÑOL. Parte de la numerosa concurrencia que asistió en la mañana de ayer al Estadio Español, en construcción, en Av. Apoquindo, donde se inauguró la hermosa pileta de este nuevo Estadio. En el grabado aparecen el Ministro de Educación, señor Leighton; el Embajador de España, Excmo. señor J. María Doussinague; el presidente de la Sociedad del Estadio, señor Rufino Melero, y el capitán del equipo argentino, señor Carvajal, en los momentos que bendice las aguas de la pileta.

ARGOLLAS PARA NOVIOS, DESDE \$ 500.-

14 kilates, el par grabadas 18 kilates, desde \$ 800.- el par grabadas. DESPACHAMOS CONTRA REEMBOLSO Joyería Danziger - SAN ANTONIO 344 -

PAPEL DE LIJA IMPORTADO

en rollos de 60 cms. de ancho grueso y fino. ENTREGAN INMEDIATA: SANTO DOMINGO 1140 CASILLA 2195 - STGO.

JOYAS

Compra-venta de joyas, diamantes, oro, platino, plata, boletos de empuje, relojes, objetos de porcelana. Pagamos los mejores precios. AHUMADA 161 Diamant Club FONO 50981

PASTA PARA PEGAR

Amielos, marbril, galatitas, ebonitas, plásticos. Pisos de goma, linóleo, hules, terciados. ADHIERE EN Concreto, maderas, vidrios, metales, etc. Inalterable con la humedad y el calor. HUERFANOS 1090 OFICINA 5 - SANTIAGO FONO 87654 - INGENIEROS De 10 a 12 y de 4 a 6

CREDITOS PASCUAL SASTRE SANDIEGO 928

RESTAURANT "GERTRUD" AGUSTINAS 654 - ALTOS

GASA ALONSO MEJOR Y MAS BIRRI

CEMENTO POLPAICO Desde 30 sacos puestas en domicilio y toda clase de materiales para construcción. SODISMA LTDA. Haga sus pedidos al FONO 66270 AHUMADA 312 - OF. 624

La Americana Modas

REALIZAMOS TRAJES Y BATA SEDA DE LANA, SEDA, TRAJES, SUELOS, ABRIGOS, 34 TAPADOS, TRAJES SASTRE, ETC. ULTIMA MODA CREDITOS

SAN DIEGO 472 FRENTE PLAZA ALMAGRO

MATERNIDAD SEWELL

AVENIDA MANUEL MONTT 1553 Estudios en EE. UU. de Norte América CONSULTAS de 15 a 20 horas

HELADERAS

FACILIDADES SIN PIE METALUX MONJITAS 843 - ENTRE PISO

MADERAS TERCIAJAS ENCHAPADURAS AMERICANAS

RADIOS SIN PIE UN AÑO PLAZO METALUX MONJITAS 843 ENTRE PISO

MODAS "LIBERTY" OFRECE: Trajes sastre, tres cuartos, vestidos, cártas, etc. 10 meses plazo AHUMADA 116 OFICINA 5 - FONO 68041

ESTANTES CAMAS 10 MESES PLAZO BRONCELAN SAN PABLO 2715

CONTRARIAMENTE A LO QUE MUCHOS CREEN...

CONTRARIAMENTE A LO QUE MUCHOS creen, y según el parecer de los dirigentes trasandinos, no alcanzará a malograr el éxito ni el resultado técnico de los Juegos. El Presidente Perón y su esposa visitaron hace pocos días Esela, y quedaron satisfechos del confort de que gozaban los seleccionados de algunos deportistas que ya están allí, y también del que se les brindará a nacionales y extranjeros.

EL IMPASE DEL FUTBOL

PERO NO PODAMOS RETIRARNOS de la sede del deporte argentino, sin interrogar a algunos de sus personajes sobre esta situación, aún no resuelta definitivamente, sobre la concurrencia del fútbol chileno.

CALAMINA HIDRAULICA SENOR CONSTRUCTOR:

Invierta y economice dinero, empleando en sus construcciones "CALAMINA HIDRAULICA", el mejor, más resistente y durable techo de cartón, fabricado en Chile.

Los Tecnicos EUROPEOS A SUS ORDENES FABRICA CARTERAS DENO con FUEGO \$ 260.- REEMBOLSO HUERFANOS 615

CLINICA DE CAMISAS M. R. San Antonio 470 TELEFONO 31952 ARREGLAMOS SUS CAMISAS. LAS DEJAMOS NUEVAS

INDUSTRIA TEXTIL NECESITA SEÑORITA competente en facturación libro de salarios preferible se da alemán. Diríjase a J. B. N. E. Casilla 381-D.

RADIOS CREDITOS ALTA CALIDAD PRECIOS BAJOS Muebleria CENTRAL ROSAS 1777

PIMPON DE SANTIAGO ELIGIO DIRECTORIO

El Consejo de Delegados de la Asociación de Pimpon de Santiago procedió a elegir el nuevo directorio para el presente año, cuya mesa quedó constituida por las siguientes personas: presidente, señor Renato Lerou; vicepresidente, señores Arán Valisman y Francisco Gimó; director, señores René Monje, Rubén Orlandi, Hugo Henríquez y J. Lizana.

CLAURO TEMPORADA DE TIRO NACIONAL

El Club "Nacional" de Tiro al Blanco puso término ayer a sus actividades balísticas de la temporada con el certamen que efectuó en el polígono de Recoleta, procediéndose al mismo tiempo a repartir los premios de las diferentes competencias habidas durante el año 50.

BOLETOS DE EMPEÑO ORO - JOYAS COMPRAMOS

Antes de vender consultenos: RELOJERIA Y JOYERIA "DRUVI" SAN ANTONIO 80 Esquina Moneda - FONO 61766

MUEBLES CONFORTABLES "PRAGA" MERCED 631 - FONO 30117

CATRES de BRONCE 10 MESES PLAZO CASA BRONCELAN SAN PABLO 2715

INDUSTRIA TEXTIL NECESITA SEÑORITA competente en facturación libro de salarios preferible se da alemán. Diríjase a J. B. N. E. Casilla 381-D.

RADIOS CREDITOS ALTA CALIDAD PRECIOS BAJOS Muebleria CENTRAL ROSAS 1777

CLAURO TEMPORADA DE TIRO NACIONAL

El Club "Nacional" de Tiro al Blanco puso término ayer a sus actividades balísticas de la temporada con el certamen que efectuó en el polígono de Recoleta, procediéndose al mismo tiempo a repartir los premios de las diferentes competencias habidas durante el año 50.

BOLETOS DE EMPEÑO ORO - JOYAS COMPRAMOS

Antes de vender consultenos: RELOJERIA Y JOYERIA "DRUVI" SAN ANTONIO 80 Esquina Moneda - FONO 61766

MUEBLES CONFORTABLES "PRAGA" MERCED 631 - FONO 30117

Gran exposición de toda clase de muebles confortables, comedores de estilo y muebles sencillos. Composturas, transformaciones fundas, etc. Precios sumamente bajos. Créditos. Visitenos sin compromiso alguno.

CATRES de BRONCE 10 MESES PLAZO CASA BRONCELAN SAN PABLO 2715

INDUSTRIA TEXTIL NECESITA SEÑORITA competente en facturación libro de salarios preferible se da alemán. Diríjase a J. B. N. E. Casilla 381-D.

RADIOS CREDITOS ALTA CALIDAD PRECIOS BAJOS Muebleria CENTRAL ROSAS 1777

CLAURO TEMPORADA DE TIRO NACIONAL

El Club "Nacional" de Tiro al Blanco puso término ayer a sus actividades balísticas de la temporada con el certamen que efectuó en el polígono de Recoleta, procediéndose al mismo tiempo a repartir los premios de las diferentes competencias habidas durante el año 50.

BOLETOS DE EMPEÑO ORO - JOYAS COMPRAMOS

Antes de vender consultenos: RELOJERIA Y JOYERIA "DRUVI" SAN ANTONIO 80 Esquina Moneda - FONO 61766

MUEBLES CONFORTABLES "PRAGA" MERCED 631 - FONO 30117

Gran exposición de toda clase de muebles confortables, comedores de estilo y muebles sencillos. Composturas, transformaciones fundas, etc. Precios sumamente bajos. Créditos. Visitenos sin compromiso alguno.

CATRES de BRONCE 10 MESES PLAZO CASA BRONCELAN SAN PABLO 2715

INDUSTRIA TEXTIL NECESITA SEÑORITA competente en facturación libro de salarios preferible se da alemán. Diríjase a J. B. N. E. Casilla 381-D.

RADIOS CREDITOS ALTA CALIDAD PRECIOS BAJOS Muebleria CENTRAL ROSAS 1777

DIENTES ANTIESTETICOS

En posición irregular, red, ben perfecta armonía en aspecto con fundas de porcelana. Dentaduras artificiales últimos sistemas, con o sin paladar. Se coloca la dentadura postiza inmediatamente después de haber hecho las extracciones. (Pida terminación urgente) Clínica Dr. A. RODRIGUEZ Pasaje Agustín Edwards 29 Entrepiso 111 Entrada por AHUMADA No 312 - FONO 67378

CASIMIRES

Economice dinero comprando casimires peinados finos marca OVEJA-Tomé. a los precios más bajos de plaza. Marcelo Uranga COMPANIA 1291 - OFICINA 214 -

MUEBLES GRANDES FACILIDADES DE PAGO

DORMITORIOS-COMEDORES CONFORTABLES MUEBLES SUELTOS LIRA 219. PARTICULAR

GRAN LIQUIDACION DE TEMPORADA

en Sedas lisas y estampadas. Ventas directas al público con precios bajísimos. PERCALA, desde \$ 34.- PANAMA de seda 56.- SEDA estampada 75.- SEDA imprimé 98.- CREP. Roman 108.- SEDA Rayon 118.- SEDA estampada 118.- Dib. exclusivos 118.- Además gran surtido en tejidos de lana y algodones para trajes de playa. Fábrica Universal Textil Ltda. IRARRAZAVAL 440 (Frente al Teatro Andes)

NOVIOS ARGOLLAS

RADIOS SIN PIE NUEVA SECCION FOTOTIMAR

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Presencia de abogado en el momento de la celebración de los actos. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas. Moneda 1137-01.78 FONO 50813

BLUSAS

POPELINA DE SEDA BORDADAS MANGA LARGA \$ 180.- MANGA CORTA \$ 150.- Portal Bulnes 4ra 2.o PISO Primera escalera, entrando por Boread. DESPACHO CONTRA REEMBOLSO

SOMBREROS

Pespuntados blancos y en colores, para playa y campo. CABELLO LONGO ALAMEDA 2517

SILLAS DE PASEO

y velocípedos, completos más baratos en la fábrica. GRAN AVENIDA PARADERO 10 V. BLANCO VIEL No 1202

CASA Clary

(Atendida por el propio dueño) Modeladores; Frases; Sostenes; Cinturónes; Medias. Pedidos contra reembolso. Santo Domingo 1034 Of. A. FONO 8000 SANTIAGO

LAVAPLATOS "ROCA" Desde \$ 1.350

Terminó actividades la Sección Cadetes

El viernes último se efectuó en el Restaurant "Monterrey" la comida que ofreció el director de la Sección Cadetes de la División de Honor del Fútbol Profesional, con motivo del término de la competencia oficial de Cadetes y repartición de premios a los campeones.

A esta comida asistieron alrededor de cincuenta personas, cuya mayoría representaba a los diferentes clubes de la capital. En la mesa de honor se hallaban el Dr. Mario Cifuentes Toro, presidente de este organismo; el señor Luis Valenzuela Hermosilla, presidente de la Federación de Fútbol; el presidente de la Confederación Sudamericana de este deporte; el señor José Gharardo, fundador de la Sección Cadetes; el señor José Hernández, presidente de los Arbitros; José Bustos, secretario; Ramón Zavala, vicepresidente; y J. Villalobos, director.

Ofreció la manifestación el doctor Cifuentes, refiriéndose a la labor que hubo de desarrollarse en esta institución a través del año pasado. Luego habló de los miembros de la Sección Cadetes, que han desarrollado una labor ejemplar durante la última temporada. En seguida, hicieron uso de la palabra los Sres. Héctor Grene, delegado de la "U"; Julio Hernández, presidente de los Arbitros; Ramón Zavala, presidente de esta institución; Andrés García, de Unión Española; José Gharardo y José Bustos.

A continuación se hizo entrega de los premios a los clubes cuyos equipos obtuvieron las mejores colocaciones en la competencia. Se hizo entrega también de la Copa Astaburuaga al cuadro juvenil de Universidad Católica, premio que correspondía al torneo del año 1948.

TENDRAN CONTROL DEL C. JUVENTUD TOCORNAL

El Deportivo Juventud Tocornal designó el siguiente directorio para 1951-1952: presidente, señor Guillermo Márquez; vicepresidente, señor Luis E. Zarría; secretario, señor Héctor Olivares; prosecretario, señor Jorge Olivares; tesorero, señor Santiago Olivares; prosecretario, señor Alberto Torres; y directores, señores Juan Olivares, Carlos Mella, Ricardo Sepúlveda, Antonio Olivares y Raúl Arenas.



ISAAC FERNANDEZ Y SEÑORA.—También ayer a la misma hora que Hernán, cambió de estado el crack de la Unión, Isaac Fernández, quien más tarde, en la cancha del Estado Nacional, cumplió una magnífica actuación.—En la foto, los esposos Fernández aparecen rodeados por amigos, dirigentes y compañeros de equipo

EL PLATENSE NO VENDRA A CHILE

BUENOS AIRES (SCP).— A los equipos argentinos que se hallan en gira por el exterior, se agregan ahora Huracán, que actuará en Italia y otros países de Europa, y Platense, que realizará su excursión por varios países americanos. Como lo ha hecho San Lorenzo e Independiente, Platense se presentará en primer término en Perú, disputando varios partidos con equipos de entidades locales, para seguir después a Costa Rica y otros países del Continente.

POR QUE NO VA A CHILE

Las autoridades de Platense hablan conversado con dirigentes chilenos para la actuación del equipo en dicho país, propósito que posteriormente no se formalizó. Con respecto a la no intervención de equipos argentinos en Chile hubo un pedido de explicaciones de parte de las autoridades futbolísticas de Chile, extrañados de que no se incluyera a ese país en el itinerario de las giras de los equipos argentinos que viajaron hacia los países del Pacífico. El dirigente local, señor Enrique Pinto hizo con ese motivo una visita a Santiago para explicar personalmente y en forma oficial esa situación. El señor Pinto manifestó que era una cuestión ajena a la AFA y que no podía verse mala voluntad en ello, ya que para encontrar la causa determinante de ello había que buscarla en el aspecto económico de las giras que proyectaban los clubes y que desgraciadamente ello había originado la eliminación de Chile de los itinerarios sin que a su juicio, consistiera un menoscabo para las viejas y cordiales relaciones del fútbol de ambos países.



ESPERA A LA NOVIA.—Como todo novio, Isaac Fernández espera impacientemente la llegada de la novia, señorita María Isabel Celá. Nervioso y todo, Fernández sonríe junto a su madrina y ante Dunevitcher y Cremaschi, compañeros de equipo y buenos amigos del crack

HURACAN JUGARA EN ITALIA Y NIZA

BUENOS AIRES (SCP).— Se sabe que la situación económica de Huracán no es floreciente, por cierto y entre los recursos posibles para nivelar los gastos en la temporada de receso, figura la aceptación de una serie de partidos que le fueron propuestos. Adelantan los directivos de la entidad de Parque Patricios que el equipo debutaría en Italia el día 1.º de febrero, enfrentando en Nápoles al team representativo del club Nápoli. El segundo match se realizaría el 6 del mismo mes en Turín, contra el Torino, siendo su tercer adversario el Como, de la ciudad del mismo nombre, dos días después. Con el Lucca, también de la ciudad del mismo nombre, se enfrentaría el día 15, y el 18 en Como. Luego realizaría dos probables partidos para cerrar su actuación en Italia: uno contra el Génova y el último contra el Roma.

Posteriormente el equipo jugaría un partido en Zurich y otro en Niza, emprendiendo el regreso a Buenos Aires de modo de estar aquí el 3 de marzo próximo.

En Huracán existe gran optimismo con respecto de esta gira y de sus resultados deportivos y económicos. Para reforzar su equipo, la entidad solicitó a Platense las condiciones en que podrían ser negociados los delanteros S. J. Verazza, A. Báez, V. J. Sayago, F. Rodríguez y el centro half, M. Rodríguez, y a Estudiantes de La Plata al winger A. C. Glosa y al insider H. J. Antonio. Según el precio en que sean tasados estos jugadores, se decidirá quiénes serán contratados, ya sea en forma directa o mediante un trueque de futbolistas.



PARA LA HISTORIA.— La frecuente foto, que ya se ha hecho tradicional en los grandes partidos: el árbitro y los capitanes.— Aquí está el referee británico Mr. William Crawford con Salvador Blondi e Isaac Fernández, poco antes de darse el ¡vamos!

VOLTAIRE CARVAJAL PRESIDE EL MATORANA

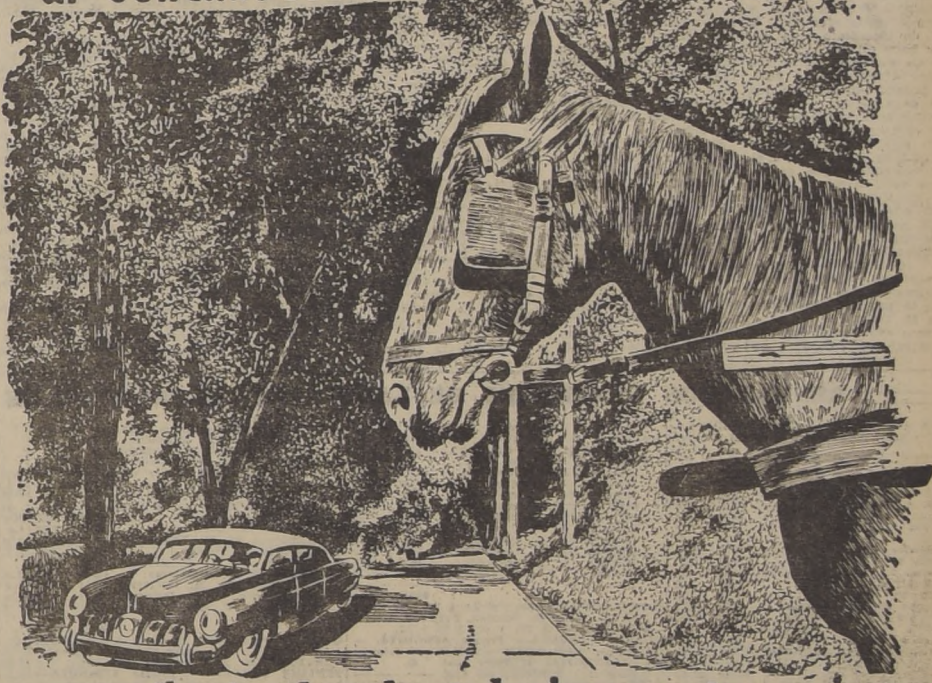
El Deportivo Matorana ha designado para este año el siguiente directorio: presidente, señor Voltaire Carvajal; vicepresidente, señor Jorge del Río; secretario, señor Joaquín Palma; prosecretario, señor Sixto Navarrete; tesorero, señor Oscar Contreras; prosecretario, señor Francisco Ruiz; directores, señores Marcelo Carrasco y Humberto Guajardo. Diario oficial de la institución será LA NACION.

HANDBOL BRASILEÑO IRA A BUENOS AIRES

BUENOS AIRES.— (SCP).— A las numerosas actividades deportivas de carácter internacional que se vienen desarrollando en los últimos tiempos y que tendrán magnífico corolario con los Primeros Juegos Deportivos Panamericanos, cabe agregar ahora otra simpática visita.

A fines del corriente mes llegarán por vía aérea dos equipos brasileños de handbol que serán alojados en dependencias que oportunamente dispondrá la Confederación Argentina de Deportes. Un equipo seleccionado de entambos conjuntos jugará dos matches contra una selección argentina, y posteriormente el team "A" enfrentará al campeón argentino.

Sitios sin dinero al contado...



en la Avda. de árboles centenarios
EL LOTEO LA CHACARILLA DE MACUL ESTA FRENTE A LA AVENIDA OUILIN - MACUL, ACTUALMENTE PAVIMENTADA Y CON ARBOLES CENTENARIOS.



SITIOS DESDE \$ 55.000.-
sin cuota al contado y pagaderos con 33 cuotas desde \$ 1.660.-

Lotes con Agua Potable, Luz Eléctrica, Pavimentación de Concreto y una extensa área verde.—

MOVILIZACION.— Micros Macul y Buses E. N. T. hasta Punta de Rieles.— Micros MACUL LA HIGUERA a la puerta del Loteo.

JORGE MONTA INFANTE PROPIEDADES

LA BOLSA 64-OF323-PISO 4º

ATENCION EN EL TERRENO.— SABADO de 3.30 a 7 P. M. DOMINGO en la mañana, de 10 a 1, y tarde de 3.30 a 7.

PRIMERA DIVISION: 1.º Club Dep. Paraguay; 2.º Real Olímpico; 3.º Salvador Jrs.

SEGUNDA DIVISION: 1.º Club Dep. Paraguay; 2.º Eleuterio Ramirez; 3.º Nacional.

TERCERA DIVISION: 1.º Club Dep. Unión Italia; 2.º Paraguay; 3.º Eleuterio Ramirez.

DIVISION DE ASCENSO

PRIMERA DIVISION: 1.º Club Dep. Talleres; 2.º Huracán; 3.º Covadonga.

SEGUNDA DIVISION: 1.º Club Dep. Huracán; 2.º California; 3.º Covadonga.

TERCERA DIVISION: 7.º Club Dep. Huracán S. O.; 2.º Talleres; 3.º River Plate.

De acuerdo con el reglamento interno sobre descenso y ascenso, corresponde bajar a la serie inferior al Dep. Jorge V, ascendiendo a la división de honor al club dep. Talleres, campeón absoluto de su serie.

CONTRA LA INFLACION
CASA KORAY
de 21 DE MAYO 673
(Junto al Palacio de las Lanas)

POLERAS estampadas para niñas, a \$ 60.—
POLERAS listadas para niños, a \$ 65.—
CHALECAS de algodón para niñas, a \$ 80.—
CHALECAS de algodón para señoras, a \$ 120.—

RASPADOR DE PISO
PULIDOR DE BALDOSAS
ENCERADOR

Hago trabajos fuera de Santiago — Encerados mensuales. Aseos completos — Seriedad y competencia.
PRECIOS ECONOMICOS — Dirigirse a M. CEA

DIEZ DE JULIO 60 —:— TELEFONO 35408

AGUA CALIENTE A TODA HORA

Y EN TODA LA CASA

- * PERFECTO EN SU FUNCIONAMIENTO
- * ECONOMICO
- * SILENCIOSO
- * AUTOMATICO
- * CONFORTABLE
- * SEGURO
- * RAPIDO
- * INSTALACION SENCILLA
- * EXENTO DE ENGORROS Y MOLESTIAS
- * GARANTIDO
- * ESTANQUE INTERIOR DE ACERO ESTANQUEADO Y TAMBIEN DE COBRE DE DURACION EXTRAORDINARIA.
- * CUALQUIER VOLTAJE O POTENCIA EN CORRIENTE ALTERNA Y UNIVERSAL.

TROTTER Special SANTIAGO

SAN PABLO 3801
FONO 92836 —:— SANTIAGO

REELIGIERON A D. MARCOS SMIRNOW

Recientemente han celebrado su reunión anual los Patrulleros de Esquí de Chile, en donde luego de rendir cuenta de la temporada pasada, se pasó a elegir el nuevo directorio que regirá la institución hasta 1952, quedando constituido el directorio como sigue: Presidente, don Marcos Smirnow (reelegido); vicepresidente, don Jorge Vargas Cortés (reelegido); tesorero, don Máximo Alvarado Lucero (reelegido); secretario, don Rubén Meersohn; director de primeros auxilios, Dr. don Gerardo Cornejo; director de esquí, don Gonzalo Espinoza; secretario nacional, don Juan Piá; revisores de cuentas, señores Salvador Ledda y Hugo Castro.

Además se constituyeron las comisiones de trabajo a fin de elaborar el plan de acción para la próxima temporada de invierno. Del mismo modo, se dió cuenta de la creación de la Sección Puerto Monte de Patrulleros de Esquí de Chile, un eslabón más en la larga cadena de secciones de esta abnegada institución.

PARAGUAY, CAMPEON EN T. PROVIDENCIA

Los resultados en el campeonato oficial de 1950, de la Asociación Deportiva de Providencia, fueron los siguientes:

DIVISION DE HONOR

Primera división: 1.º Club Dep. Paraguay; 2.º Real Olímpico; 3.º Salvador Jrs.

Segunda división: 1.º Club Dep. Paraguay; 2.º Eleuterio Ramirez; 3.º Nacional.

Tercera división: 1.º Club Dep. Unión Italia; 2.º Paraguay; 3.º Eleuterio Ramirez.

DIVISION DE ASCENSO

Primera división: 1.º Club Dep. Talleres; 2.º Huracán; 3.º Covadonga.

Segunda división: 1.º Club Dep. Huracán; 2.º California; 3.º Covadonga.

Tercera división: 7.º Club Dep. Huracán S. O.; 2.º Talleres; 3.º River Plate.

De acuerdo con el reglamento interno sobre descenso y ascenso, corresponde bajar a la serie inferior al Dep. Jorge V, ascendiendo a la división de honor al club dep. Talleres, campeón absoluto de su serie.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se autorizó al preparador de Marinha para correría con anteojeras...

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron H. Ledesma (Peñón) y L. A. Contreras (Percanta)...

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron J. Ortiz (Jamaquita) y M. Reyes (Credencia)...

TERCERA CARRERA.— Reclamaron Jn. García (Pilado) contra Jn. González (Pacheco)...

CUARTA CARRERA.— Dieron cuenta: F. Gatica que Babeca no le respondió en tierra derecha...

QUINTA CARRERA.— Reclamó L. Manríquez (Bar Fenix) contra M. Guerrero (El Neno)...

SEXTA CARRERA.— Reclamaron M. J. Espinoza (Hiero Viejo) contra G. Sepúlveda (Mitiquero)...

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron J. Espinoza (Hiero Viejo) contra G. Sepúlveda (Mitiquero)...

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron V. Ordoñez (Agitada) y R. Ledesma (Birrete)...

NOVENA CARRERA.— Reclamaron J. Contreras (Lonjazo II) contra F. Gatica (Machete)...

DECIMA CARRERA.— Reclamaron V. Ordoñez (Cremoso) y Maldonado (Joyel)...

PRIMERA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 8 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

SEGUNDA CARRERA.— Premio ALABARDA.— 1.200 metros.— Para potreros de tres años...

TERCERA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 7 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

CUARTA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 6 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

QUINTA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 5 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

SEXTA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 4 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

SEPTIMA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 3 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

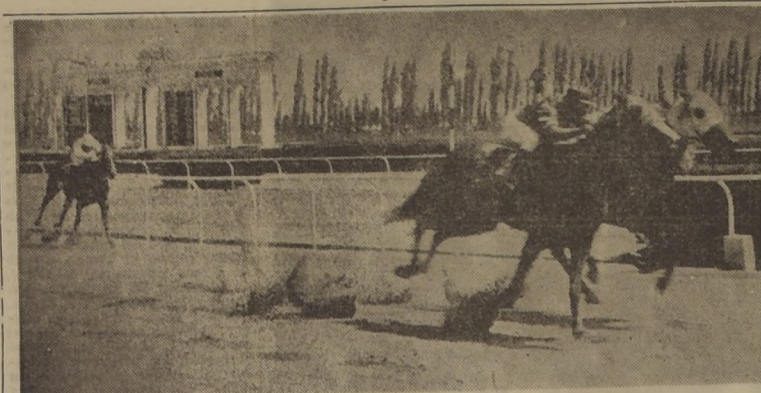
OCTAVA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 2 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

NOVENA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 1 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

PRIMERA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 8 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

SEGUNDA CARRERA.— Premio ALABARDA.— 1.200 metros.— Para potreros de tres años...

6.a: Remo en la carrera especial, premio "Coquimbo"



REMO sirvió para que Andrés Silva hiciera en sus lomos derecho de escuela y energía...

7.a: ZUMBADOR YA VAN DOS SEGUIDAS

Una nueva victoria alcanzó Zumbador en la séptima carrera de la mañana...

En el primer instante se vio a Sonette en punta, pero muy rápidamente pasó adelante Carabela...

8.a: CARABELA EN FORMA HOLGADA

Un triunfo fácil fue el de la potranca Carabela en la octava carrera, donde se impuso desde las primeras acciones...

En esta carrera rodó en la partida en forma casual V. Madrid (Calamburo)...

DECIMA CARRERA.— Reclamaron V. Ordoñez (Cremoso) y Maldonado (Joyel)...

PRIMERA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 8 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

SEGUNDA CARRERA.— Premio ALABARDA.— 1.200 metros.— Para potreros de tres años...

TERCERA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 7 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

CUARTA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 6 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

QUINTA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 5 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

SEXTA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 4 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

SEPTIMA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 3 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

OCTAVA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 2 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

NOVENA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 1 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

PRIMERA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 8 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

SEGUNDA CARRERA.— Premio ALABARDA.— 1.200 metros.— Para potreros de tres años...

4.a: PALATINO SE DIO LA "LINEA"

Un nuevo y significativo triunfo alcanzó el potrillo Palatino en la sexta carrera...

En la forma indicada enfrentaron el tiro derecho, avanzando Blue Spear con facilidad...

5.a: SAMPAIO DE UNA HEBRA

Sampiao, correspondiendo al buen estado evidenciado en su carrera anterior, conquistó un nuevo triunfo imponente...

En esta carrera rodó en la partida en forma casual V. Madrid (Calamburo)...

DECIMA CARRERA.— Reclamaron V. Ordoñez (Cremoso) y Maldonado (Joyel)...

PRIMERA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 8 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

SEGUNDA CARRERA.— Premio ALABARDA.— 1.200 metros.— Para potreros de tres años...

TERCERA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 7 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

CUARTA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 6 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

QUINTA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 5 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

SEXTA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 4 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

SEPTIMA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 3 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

OCTAVA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 2 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

NOVENA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 1 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

PRIMERA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 8 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

SEGUNDA CARRERA.— Premio ALABARDA.— 1.200 metros.— Para potreros de tres años...

2.a: BLUE SPEAR COMPLETO DOBLONA

Un nuevo fracaso para los favoritos se registró en la segunda carrera, en la que la gran favorita Bocha no tomó contacto...

En la forma indicada enfrentaron el tiro derecho, avanzando Blue Spear con facilidad...

3.a: BOTABARRO COMO EN OTRO TIEMPO

El veterano Botabarro se recordó de sus buenos tiempos y con quietud inobjetable triunfó en la 3.a carrera...

En esta carrera rodó en la partida en forma casual V. Madrid (Calamburo)...

DECIMA CARRERA.— Reclamaron V. Ordoñez (Cremoso) y Maldonado (Joyel)...

PRIMERA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 8 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

SEGUNDA CARRERA.— Premio ALABARDA.— 1.200 metros.— Para potreros de tres años...

TERCERA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 7 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

CUARTA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 6 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

QUINTA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 5 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

SEXTA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 4 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

SEPTIMA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 3 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

OCTAVA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 2 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

NOVENA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 1 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

PRIMERA CARRERA.— Premio AFRODITA.— 8 a serie.— 1.400 metros.— \$ 31.000 al primero...

SEGUNDA CARRERA.— Premio ALABARDA.— 1.200 metros.— Para potreros de tres años...

1.a: TABERNERA SUCULENTO "SPORT"

Por el golpe de Tabertera se resolvió la prueba inicial del programa palmado, abonando la penúltima de Troya...

En la forma indicada enfrentaron el tiro derecho, avanzando Blue Spear con facilidad...

3.a: BOTABARRO COMO EN OTRO TIEMPO

El veterano Botabarro se recordó de sus buenos tiempos y con quietud inobjetable triunfó en la 3.a carrera...

En esta carrera rodó en la partida en forma casual V. Madrid (Calamburo)...

9.a: AIMARA EN GRAN ESTADO

En lucida atropellada se impuso en la novena carrera, muy bien conducido por el jinete Manuel Guerrero...

En esta carrera rodó en la partida en forma casual V. Madrid (Calamburo)...

10.a: PERFIDIA GANO CON NUEVOS COLORES

En la carrera más emocionante de la reunión de la mañana se impuso Perfidia...

En esta carrera rodó en la partida en forma casual V. Madrid (Calamburo)...

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES

Evitando toda preocupación, regularizando la renta anticipando fondos...

CAJA DE LOS PROPIETARIOS DE CHILE

Administramos propiedades, evitamos preocupaciones, regularizamos rentas...

MUY BIEN CONDUCIDO EL HIJO DE TRASCENDENTE EN CUENTA DE AILLA QUE ERA MONTADA POR JOSE ORTIZ...

Servía de base al programa de la mañana el Premio "Coquimbo"...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

En la forma que anotamos corrió el grupo hasta los sesenta metros...

CASILLA 13191 - CORREO 15 - SANTIAGO

LA FORMA CONTINUARA EL LUNES EN HUERFANOS 1223 - OFICINA 1.B - FONO 61350

Advertisement for Casa Fenix, featuring 'VACACIONES' and 'SE VENDE' sections, with details about property sales and vacation packages.

WANTED Large concern needs two Accountants with minimum 4 years experience...

FONDAS - Y - RAMADAS Gran Fiesta del Roto Chileno 20 y 21 ENERO ESTADIO MUNICIPAL DE QUINTA NORMAL

Destacamos una Oferta TRAJES DE LUTO FINISIMOS ANTES \$3.400 AHORA \$3.950

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.—Dieron cuenta: L. G. Contreras (Guangual), que su yegua no le respondió a la llegada. R. Clifuentes (A la Sombra), que su yegua se le encanjonó en tierra derecha. F. Gatica (Enfurecida), que su yegua se le vino abriendo.

CARRERA A.—Reclamó: O. Jaha (Cuadrada) contra S. Arriaga (El Burro) por cruzarlo a 300 metros de la llegada. Desestimado.

TERCERA CARRERA.—Reclamó: L. G. Contreras (Oh Parés) contra H. Caballero (Matraca) por cargarlo a 200 metros de la llegada. Desestimado.

Se notificó al preparador de Martillero para que lo adiestre para correr.

Dieron cuenta: R. Latorre (Capitán Paleta), que su caballo levantó la cabeza al partir y luego se le vino abriendo. A. Silva (Quilindino), que su caballo se le vino abriendo desde la partida. H. Aguilar (Purapos), que su caballo se le fué de punta al partir.

Se indultó al caballo Nerone que estaba suspendido por indolencia para correr.

CUARTA CARRERA.—Reclamó: P. Flores (Río Parado) contra R. Ledesma (Eco) por estrellarlo a 250 metros de la llegada y abrió en los últimos 50 metros. R. Ledesma (Eco) cortillero. F. Gatica (Magnolia II), por abrirlo al enderezar tierra derecha.

Se cambió el orden de esta carrera pasando a ocupar el primer lugar Aberrí, S. Eco, y se suspendió a R. Ledesma, por 15 reuniones.

QUINTA CARRERA.—Dieron cuenta: J. Alarcón (Fulminador), que su caballo no le respondió a sus requerimientos en toda la tierra derecha. F. Gatica (Atómica), que pidió la huasca al entrar a tierra derecha. S. Espinoza (Matraca), que al partir se estrelló en el cajón saliendo desmejorado.

SEXTA CARRERA.—Reclamó: P. Flores (Río Parado) contra G. Sepúlveda (Tequila), por abrirlo en la curva. Casual.

Dieron cuenta: A. Silva (Jean Pierre), que su caballo no le respondió. J. Ortiz (El Mansur), que su caballo no le respondió entre las curvas donde la pista estaba algo blanda.

Se presentó el preparador de Jean Pierre para manifestar no haber quedado conforme con la carrera de su caballo, y no supo a qué atribuirla pues éste está en buenas condiciones de preparación.

SEPTIMA CARRERA.—Reclamó: O. Valenzuela (Trile) contra J. Sánchez (Huayca), por cargarlo al entrar a tierra derecha. Chamorro (Comolera), por cortarle su línea a 400 metros de la llegada. Desestimado.

Dieron cuenta: R. Clifuentes (Reina Madre), que tuvo que levantarse a poco de partir por haberlo cruzado la yegua Snappy, y luego en las patas blancas de la pista no le respondió. F. Gatica (Balkan), que su caballo se le resacaó al partir.

Se notificó al preparador de La Madelón para manifestar no haber quedado conforme con la carrera hecha por su yegua, exhibió el juego hecho.

OCTAVA CARRERA.—Reclamó: O. Valenzuela (Cavivora) contra A. Silva (Alumkey), por molestarlo al huascar. R. Ledesma (Pas Si Fort) contra R. Latorre (Voltaire), por abrirlo a 400 metros de la llegada. A. Silva (Alumkey) contra R. Latorre (Voltaire), por molestarlo a la llegada. O. Silva (Quinquillo) contra R. Ledesma (Pas Si Fort), por estrellarlo a 150 metros de la llegada. J. Sánchez (Memo) contra A. Silva (Alumkey), por cortarle su línea a 150 metros de la llegada. Desestimado.

Se notificó al preparador de Voltaire para que lo adiestre para correr, y en caso de reincidencia será suspendido, pues este caballo al abrirse en tierra derecha fué el causante de todos los reclamos de esta carrera.

H. Vergara (Fujiyama) dió cuenta que su caballo no le respondió al exigirlo en tierra derecha.

Se presentó el preparador de Fujiyama para manifestar que no había quedado conforme con la carrera de su caballo, exhibió el juego hecho y no supo a qué atribuir esta mala performance.

NOVENA CARRERA.—Reclamó: R. P. Pérez (Mahatma) contra R. Clifuentes (Rayo de Oro), por estrellarlo al partir. Casual.

J. Gualardo (Vanidad) dió cuenta que su yegua se le vino abriendo en todo el recorrido. M. Valenzuela (Harrison), que su caballo se le espantó de las huinchas al partir saliendo desmejorado. R. Clifuentes (Rayo de Oro), que recibió un terrazon en el curso de la carrera lo que le impidió exigirlo.

LIDIADOR SE ADJUDICO EL PREMIO "SALPICON"

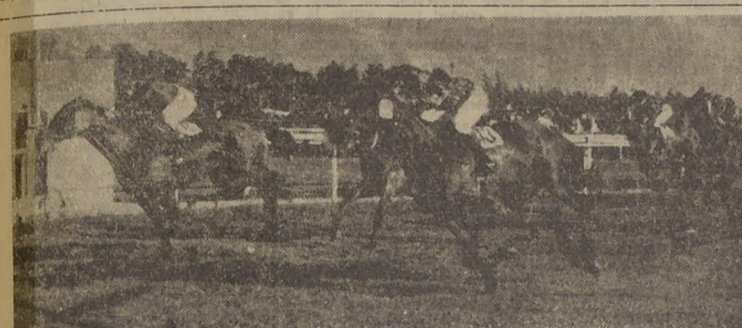
SEGUNDO FINITO Y TERCERO TUBBY. — COPETON SALIO DE PEREDORES

En la curva el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse.

Conducido en forma muy serena por Gatica, Lidador se impuso por medio pesuczo sobre Finito, en el premio "Salpicon", carrera especial disputada en la tarde de ayer en el Club Hipico. Tercero, en cuarto y quinto, fue Tubby, al que su jinete condujo con mucha precipitación, completando el ganador Chispazo, que avanzó tardamente. Lidador hizo efectivo su avance en los 100 metros finales, cuando Finito recibía haber quebrado la resistencia de Tubby, no sin antes quemar buena parte de sus energías, por lo que el ataque del hijo de Alcatraz lo sorprendió con sus reservas ya melladas.

En la pista, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse.

Conducido en forma muy serena por Gatica, Lidador se impuso por medio pesuczo sobre Finito, en el premio "Salpicon", carrera especial disputada en la tarde de ayer en el Club Hipico. Tercero, en cuarto y quinto, fue Tubby, al que su jinete condujo con mucha precipitación, completando el ganador Chispazo, que avanzó tardamente. Lidador hizo efectivo su avance en los 100 metros finales, cuando Finito recibía haber quebrado la resistencia de Tubby, no sin antes quemar buena parte de sus energías, por lo que el ataque del hijo de Alcatraz lo sorprendió con sus reservas ya melladas.



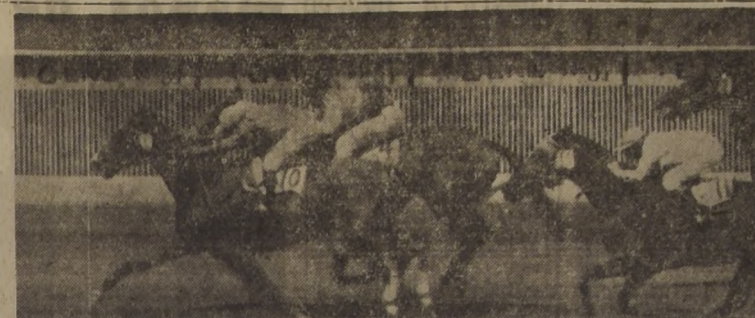
Conducido en forma muy serena por Gatica, Lidador se impuso por medio pesuczo sobre Finito, en el premio "Salpicon", carrera especial disputada en la tarde de ayer en el Club Hipico.

DESLUMBRANTE, ABERRI, DON HUGO, SAFIR, ALUMKEY Y QUESACA GANARON LOS HANDICAPS DE LA TARDE

En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse.

En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse.

En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse.



La primera carrera de la tarde se resolvió por un final estrecho y bravamente disputado, en donde nuestro favorito Deslumbrante logró medio pesuczo de ventaja sobre Boina Azul, que tuvo a su cargo el gasto del tren desde las primeras distancias y que sólo se entregó en los metros finales. Tercero, en avance final, Salerito, y cuarto, Ajallilla. Nuestro favorito Subrayó su hazaña con un sport de \$ 133 por boleto, el mejor dividendo de la tarde.

En la pista, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse.

En la pista, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse.

En la pista, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse.

REVOLTA, NUEVA GANADORA

La segunda carrera de la tarde, premio Sans Gene, reservada a potrancas de 2 años, no ganó por Revolta, mientras la favorita New England remataba fuera del marcador.

Esta performance de la favorita viene a confirmar exactamente lo que de ella dijimos el día de su debut, en que fué buena segunda de Saruca, en el sentido de que, el hecho de haberse exigido un esfuerzo estando muy atrasada, podía ser de consecuencias funestas para su campaña. Así sucedió en efecto, y ahora, que aparentemente tenía gran chance y se presentaba como la línea de la carrera, remató penúltima, en lastimosa acción. Sirvale de experiencia el hecho a su caballería, y especialmente a su preparador.

En la pista, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse.

En la pista, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse.

En la pista, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL C. HIPICO

PRIMERA CARRERA. —1.200 mts.—6 a serie. Handicap—\$ 30.000 al primero	SEGUNDA CARRERA. —1.800 mts.—Condición (a la altura)	TERCERA CARRERA. —1.800 mts.—Condición (a la altura)	CUARTA CARRERA. —1.200 mts.—1 a serie. Handicap—\$ 35.000 al primero	QUINTA CARRERA. —1.200 mts.—6 a serie. Handicap—\$ 30.000 al primero
1.0 DESLUMBRANTE 49, R. Ledesma, por Edgar Poe y B. Gatica	1.0 Boina Azul 52, R. Parodi	1.0 MATRACA 55, R. Parodi	1.0 ABERRI 35, O. Valenzuela, por D. Darío y Huayca, del stud Carmenita, del stud La Roca	1.0 ABERRI 35, O. Valenzuela, por D. Darío y Huayca, del stud Carmenita, del stud La Roca
2.0 Boina Azul 52, R. Parodi	2.0 Salerito 48, J. García	2.0 MATTERTHORN 56, J. Ortiz	2.0 Eco 48, R. Ledesma	2.0 Eco 48, R. Ledesma
3.0 TUBBY 50, O. Valenzuela	3.0 MATRACA 55, R. Parodi	3.0 GARROTE 52, J. Bermelo	3.0 TUBBY 50, O. Valenzuela	3.0 TUBBY 50, O. Valenzuela
4.0 SALERITO 48, J. García	4.0 ABERRI 35, O. Valenzuela	4.0 MATRACA 55, R. Parodi	4.0 TUBBY 50, O. Valenzuela	4.0 TUBBY 50, O. Valenzuela
5.0 Boina Azul 52, R. Parodi	5.0 MATRACA 55, R. Parodi	5.0 MATRACA 55, R. Parodi	5.0 TUBBY 50, O. Valenzuela	5.0 TUBBY 50, O. Valenzuela
6.0 TUBBY 50, O. Valenzuela	6.0 MATRACA 55, R. Parodi	6.0 MATRACA 55, R. Parodi	6.0 TUBBY 50, O. Valenzuela	6.0 TUBBY 50, O. Valenzuela
7.0 SALERITO 48, J. García	7.0 MATRACA 55, R. Parodi	7.0 MATRACA 55, R. Parodi	7.0 TUBBY 50, O. Valenzuela	7.0 TUBBY 50, O. Valenzuela
8.0 MATRACA 55, R. Parodi	8.0 MATRACA 55, R. Parodi	8.0 MATRACA 55, R. Parodi	8.0 TUBBY 50, O. Valenzuela	8.0 TUBBY 50, O. Valenzuela
9.0 MATRACA 55, R. Parodi	9.0 MATRACA 55, R. Parodi	9.0 MATRACA 55, R. Parodi	9.0 TUBBY 50, O. Valenzuela	9.0 TUBBY 50, O. Valenzuela
10.0 MATRACA 55, R. Parodi	10.0 MATRACA 55, R. Parodi	10.0 MATRACA 55, R. Parodi	10.0 TUBBY 50, O. Valenzuela	10.0 TUBBY 50, O. Valenzuela
11.0 MATRACA 55, R. Parodi	11.0 MATRACA 55, R. Parodi	11.0 MATRACA 55, R. Parodi	11.0 TUBBY 50, O. Valenzuela	11.0 TUBBY 50, O. Valenzuela
12.0 MATRACA 55, R. Parodi	12.0 MATRACA 55, R. Parodi	12.0 MATRACA 55, R. Parodi	12.0 TUBBY 50, O. Valenzuela	12.0 TUBBY 50, O. Valenzuela
13.0 MATRACA 55, R. Parodi	13.0 MATRACA 55, R. Parodi	13.0 MATRACA 55, R. Parodi	13.0 TUBBY 50, O. Valenzuela	13.0 TUBBY 50, O. Valenzuela
14.0 MATRACA 55, R. Parodi	14.0 MATRACA 55, R. Parodi	14.0 MATRACA 55, R. Parodi	14.0 TUBBY 50, O. Valenzuela	14.0 TUBBY 50, O. Valenzuela
15.0 MATRACA 55, R. Parodi	15.0 MATRACA 55, R. Parodi	15.0 MATRACA 55, R. Parodi	15.0 TUBBY 50, O. Valenzuela	15.0 TUBBY 50, O. Valenzuela
16.0 MATRACA 55, R. Parodi	16.0 MATRACA 55, R. Parodi	16.0 MATRACA 55, R. Parodi	16.0 TUBBY 50, O. Valenzuela	16.0 TUBBY 50, O. Valenzuela
17.0 MATRACA 55, R. Parodi	17.0 MATRACA 55, R. Parodi	17.0 MATRACA 55, R. Parodi	17.0 TUBBY 50, O. Valenzuela	17.0 TUBBY 50, O. Valenzuela
18.0 MATRACA 55, R. Parodi	18.0 MATRACA 55, R. Parodi	18.0 MATRACA 55, R. Parodi	18.0 TUBBY 50, O. Valenzuela	18.0 TUBBY 50, O. Valenzuela
19.0 MATRACA 55, R. Parodi	19.0 MATRACA 55, R. Parodi	19.0 MATRACA 55, R. Parodi	19.0 TUBBY 50, O. Valenzuela	19.0 TUBBY 50, O. Valenzuela
20.0 MATRACA 55, R. Parodi	20.0 MATRACA 55, R. Parodi	20.0 MATRACA 55, R. Parodi	20.0 TUBBY 50, O. Valenzuela	20.0 TUBBY 50, O. Valenzuela

Voy a almorzar a "El Carillón" AHUMADA 37 Por sólo \$ 40.—

CHILE EXPLORATION COMPANY MINAS Y PLANTAS -EN- CHUQUICAMATA

ANDES COPPER MINING COMPANY MINAS Y PLANTAS -EN- POTRERILLOS

ANACONDA de la mina al consumidor MARCA REGISTRADA

Productores de COBRE, un metal de vital importancia para el progreso y desarrollo económico del mundo

Oficinas en: SANTIAGO, VALPARAISO, ANTOFAGASTA, TOCOPILLA, BARQUITO Y VALDIVIA

En la pista, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse.

En la pista, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse.

En la pista, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse. En la curva, el lote se abrió, lo que permitió a los corredores adelantarse.

El box también tiene a un estudiante como campeón de Chile: Edison Montero

"Un deporte del que no hay que abusar demasiado"

HAY quienes afirman que el box no es deporte para estudiantes y tienen razón. Hay quienes los defienden... y tienen razón. Las razones que se dan para atacarlo o para defenderlo son muchas. En el caso de EDISON MONTERO JARA, el flamante campeón de Chile en la categoría liviano, parece que el box estudiantil tiene, actualmente, a su mejor representante, no sólo deportivamente sino que también desde el punto de vista de la caballerosidad, de la educación y del perfeccionamiento físico que ha alcanzado.

—¿Dónde hizo sus primeros aprendizajes? —Tenía 14 años cuando fui al Corcolén B. C., y allí me encontré con Guillermo López y su hermano Fernando, los que fueron famosos campeones y ahora son magníficos entrenadores. Ellos me enseñaron las primeras armas, y luego actué en el Campeonato de Box de los Barrios, en donde logré clasificarme campeón en la categoría mínimo. Después ingresé a la "U", y creo que está ahí mi mejor paso, por que un boxeador, a nadie se le obliga a pelear, a nadie se le exige más de lo que puede dar, y no les interesa que uno gane o pierda. Además la temporada de box se extiende a sólo algunos meses, y los restantes se descansan. No pasa lo que en muchas instituciones en donde los pugiles no tienen reposo y terminan por quedar "trastornados". —A propósito, ¿ha pensado, Ud. en las consecuencias que le puede acarrear el box? —Sí, pero en realidad no creo que a mí me afecte. Me han gol-

UN PROFESOR LE PROPINO EL UNICO "K. O.": LO SACO MAL EN UN EXAMEN

—El único K. O. de 1950 fué el que me propinó mi profesor de Castellano —nos dijo alegremente Edison Montero, que pasó a Sexto Humanidades, en el Valentín Letelier—. Me sacó mal en el examen, y es que merecía salir mal. Me preparé muy bien para marzo, y entonces conseguí la rehabilitación. —¿Les gusta a sus profesores que boxee? —Hay algunos que sí, y hasta me han ido a ver pelear. En cambio, hay otros que no. Mis compañeros, en cambio, son hinchas formidables, y hasta formaron una "barra". Edison Montero pertenece a una familia de deportistas. Su hermano Rolando fué el mismo que balló, en un torneo escolar de atletismo, los récords escolares de 80 metros vallas, 100 y 200 metros planos. Su madre, doña Tana González, se opone al comienzo a que practicara el box, pero luego accedió. "Para ella son mis triunfos", dijo Edison, que también jugó fútbol por los equipos cadetes del Ferrobombardero, y practica atletismo en su liceo.

LOUIS-BRION, EN EL LUNA PARK

BUENOS AIRES (SCP).— Se anuncia la concertación de un nuevo combate entre el ex campeón del mundo de todos los pesos Joe Louis y el argentino César Brion que sería la revancha del que disputaron el 29 de noviembre en Nueva York, y en el que venció por puntos el extraordinario pugilista de color. Lo importante de la información es que el encuentro se realizaría en Buenos Aires a fines de marzo o en la primera quincena de abril. Durante mucho tiempo se procuró infructuosamente la presentación de Joe Louis en Buenos Aires. El ex campeón actuó en matches de exhibición en varios países sudamericanos, pero no combatió nunca fuera de los Estados Unidos. En su segunda campaña ten-

iendo poco, me cuidó y peleé nada más que lo suficiente, de tal modo que no vea el peligro inmediato. El box es perjudicial cuando se practica con intensidad.

—¿Creyó que se adjudicaría el título? —"Siempre he tenido confianza en mis medios, pero jamás puede creer en que la suerte me favorezca. De todos modos, si hay una pelea en que tuve pleno conocimiento de que había ganado esa fué la final, precisamente, en donde se discutí el fallo.

¿Mi record? No llevo exactamente el número de matches, pero creo que ya estoy cercano a las 50, de los cuales he ganado 12 por K. O., y las demás por punto y empates. Anduve en Bolivia y Perú con la delegación de la "U". Nunca se ha visto una delegación de mejor actuación".

—¿Algo sí, sí. Digan por favor que Luis Hernández es para mí modo de ver el mejor entrenador, y que si no lo llevan al Panamericano se haría una nueva injusticia con la "U".

BOX PROFESIONAL: SALINAS CON DIAZ



Mario Salinas, el actual campeón de peso liviano de profesionales, sigue siendo en el ambiente de esta deporte, el de mayores méritos y cartel.

Su campaña durante el año recién pasado fué meritoria. Defendió su título con buen éxito frente al aspirante, el valdiviano Arturo Miranda y saliendo de su categoría, logró frente a Cloriformo Valenzuela, un triunfo de resonancia.

Salinas será ahora, el encargado de iniciar las actividades del profesionalismo de este año. Se anuncia para el viernes próximo su pelea con el corcolón Emilio Díaz, encuentro que, sin duda, será de interés, máxime cuando se sabe que Salinas subirá al ring en su mejor estado ya que durante todo el tiempo de receso ha sido el único que no ha abandonado la sala ni un solo día.

EL CONTENEDOR DE SALINAS Emilio Díaz es un profesional de la categoría mediano-mediano. Joven aún, se inició en el profesionalismo en 1948, cuenta con un record que lo señala como un elemento de valor. Su pelea con José M. Gatica, perdida al 4º round por K. O., su encuentro con el español Valdés y ante Alfredo Prada, con el que perdiera por puntos, nos hablan bien de su capacidad.

Díaz permaneció alejado de las actividades del boxeo profesional casi dos años. Lejos de perjudicarlo lo benefició, pues así se ha podido apreciar al reanudar sus actividades con un meritorio empate ante el campeón de Galicia, Ferro, y luego con un triunfo por K. O. al cuarto round sobre Orlando Albellay.

TRABAJARA EN PUBLICO Esta tarde, a las 5 P. M., es el gimnasio de la Federación de Box de Chile, San Francisco 514, trabajará en público el profesional argentino y el chileno también participará de esta exhibición, a fin de que los aficionados puedan adquirir el estado de eficiencia en que subirán al ring del Teatro Caupolicán, los rivales del match principal de la reunión del viernes próximo.

EL PROGRAMA El programa completo de la reunión consta de los siguientes encuentros: 4 rounds.— Radí Pérez con Hugo Soto. 4 rounds.— César Toro con Rolando Calderón. 4 rounds.— Humberto Saldívar con Jorge Lobos. Semifinco a 10 rounds.— Guillermo Torres con Manuel Soto. De fondo a 10 rounds.— Mario Salinas con Emilio Díaz.

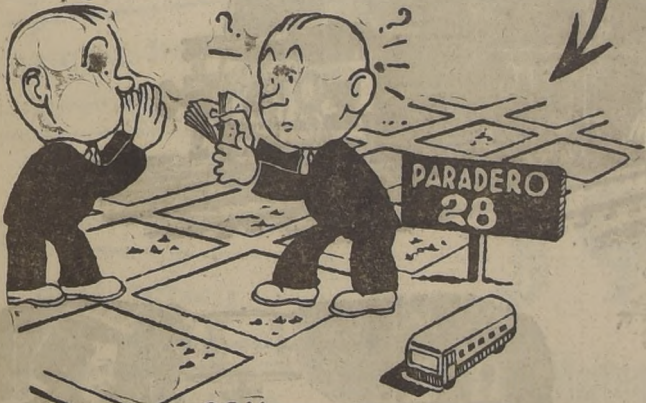
CAMPEON DE 17 AÑOS—Edison Montero, el buen boxeador de la "U" se clasificó campeón de Chile a los 17 años, una edad en la que otros recién se inician

JOVEN CRUZARA RIO DE LA PLATA A NADO

BUENOS AIRES (SCP).— Fué sometido al examen médico reglamentario, previo a toda tentativa, el niño Fernando Marcelo Zárraga, quien se propone intentar el cruce del Río de la Plata en fecha próxima. El joven nadador bahiense, es peraró tiempo favorable realizando entretanto su adiestramiento en la pileta del Club Arquitectura.

HOY ES EL ULTIMO DIA PARA QUE APROVECHE

La Mejor INVERSION DEL 51



CON \$1.000 AL CONTADO

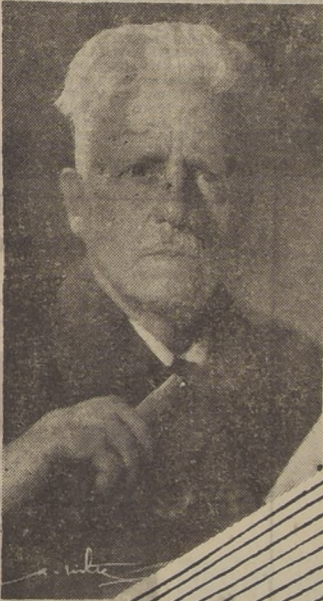
ADQUIRIENDO UN SITIO EN LA CISTERNA OFERTA VALIDA HASTA HOY 15 EN LA NUEVA

POBLACION "MONTANER" (por 18 de Septiembre)

TERRENOS CON URBANIZACION COMPLETA Y ARBOLES FRUTALES

SIN COMISION SIN INTERESES SIN GASTOS ESCRITURA

Enrique Gregorio RICHARD W. DONOSOP MONEDA 856-68 FISO TELEFONOS 814 14 81122



COMPRE ESTE LIBRO PIDALO PRESTADO O ROBESELO PERO LEALO!



FRAGMENTOS DEL PROLOGO

El libro que usted tiene en sus manos ni es historia fidedigna, ni es ficción antojadiza. Es una mezcla de verdad y fantasía. Mucho de lo que en él se relata es legítimamente autobiográfico, y mucho no lo es. Pongo marcado empeño en que el lector no sepa cuándo está leyendo historia y cuándo está leyendo novela...

Se presenta aquí la vida de un hombre común, mentalmente inferior, juzgado con el cartabón del Sr. Francisco Encina, en su monumental Historia de Chile. Es un descendiente de mapuche y español, cuya vida física y espiritualmente encuadra, desde su remoto pasado, en la historia de su país y del mundo...

El protagonista de este libro no es, en consecuencia, ni real ni ficticio. Es un claro-oscuro de realidad y ficción. Es imposible, e innecesario, clasificar esta obra. No es historia, no es novela, no es drama, no es poema, no es un tomo de ciencias, no es un volumen de filosofía, no es una investigación de psicoanálisis. Y tiene de todo eso...

Es crudo, y es tierno, como la vida; es grosero y delicado, como la vida; es inmaculado y sucio, como la vida; es crudo y bondadoso, como la vida; es hondo y trivial, como la vida; es alegre y triste, como la vida.

No se puede clasificar este libro, porque no pretende someterse a ninguna regla didáctica; no respeta ninguna consigna de la retórica. ¿Y qué importa? ¿Cuántas veces no como usted en un restorán un manjar que le gusta mucho más que otros, y cuyo nombre, en el "menú" usted no puede descifrar? ¿Y cuántas veces no ha gozado usted los besos de una mujer cuyo nombre no sabe?

Pida Hoy SU Ejemplar de

LA AUTOBIOGRAFIA de UN TONTO POR TANCREDO PINOCHET

ENVIE ESTE CUPON O LLAME AL FONO 34277

Destruye prejuicios Hace pensar Provoca alegría

BIBLIOTECA DE ALTA CULTURA ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 241, SANTIAGO

Sírvase remitirme un ejemplar de "La Autobiografía de un Tonto" contra reembolso. Me comprometo a pagar el importe de \$ 120 al recibo del libro.

NOMBRE..... CALLE..... N.º..... CIUDAD..... PAIS.....

OFERTA ESPECIAL.— Puede también pedir el otro reciente libro del mismo autor "CUENTOS". Segunda serie, valor \$ 75.— Los dos libros en \$ 180.— Indique con una cruz si desea se le envíen ambos libros.

Entrenador Carlos Ominami triunfó en Iquique



LA DIVISION ESPECIAL del Audax Italiano, que entrena el teniente Carlos Ominami, se halla a un paso del campeonato. Integran el cuadro, de izquierda a derecha, de pie: Alberto Jiménez, delegado; Sergio Olguin, José Pérez, Natalio Azaró, Bernardo Donoso, Carlos Ominami, José Tapia y Juan Toro. Hincados: Cornelio Tapia, Osvaldo Valenzuela, Raúl Aguilá, Carlos Tello y Eduardo Carbono.



EQUIPO INTERMEDIA. Se clasificó vicecampeón la Intermedia del Audax. Forman en el equipo, de pie: Sebastián Zunino, esforzado dirigente; Juan Pescía, Armando Núñez, Pedro Araya, Héctor Gandía, Eugenio Gálvez, Germán Romenzoni, Samuel González, Juan Muzzio y Víctor Blasco.



CUADRO JUVENIL. Que ocupó el cuarto lugar en el torneo. Lo integran, de pie: Lautaro Vidal, Salomón Docmac, Germán Céspedes, Julio Peralta, Amador Rodríguez, José Díaz, Bautista Cáceres, Juan Yáñez, Francisco Carrasco, Armando Astudillo, Juan Fuenzalida, Juan Tobar y Américo Zunino. La actuación de los equipos de series inferiores del Audax Italiano, no ha podido ser más notable en la temporada de 1950. El control y la dirección técnica permanente de Carlos Ominami ha sido factor influyente en la figuración de los equipos inferiores de la entidad de colonia, pues supo sacar provecho hasta donde se podía de las condiciones que exhibieron los jóvenes cracks, a lo largo del torneo. Ominami tiene una gran responsabilidad, pero sabe cumplirla serena y eficientemente, para satisfacción de las autoridades del Audax, institución de prestigio en el ambiente de nuestro deporte.

LA SELECCION DE ESE PUERTO FUE CAMPEON NACIONAL

Cuando en Diciembre del año 46, la Federación de Fútbol de Chile realizó un Curso de Entrenadores bajo el patrocinio de la Dirección de Deportes del Estado que en esa fecha dirigía el entonces Capitán de Ejército, el entonces Pereda, se titularon 43 alumnos. Entre los que obtuvieron los primeros lugares con notas sobresalientes, figuraba el Teniente de Aviación, Carlos Ominami, del Grupo Artillería Antiaérea en El Bosque.

Su primera actuación como entrenador profesional, la tuvo en Iquique cuando fué trasladado el año 47 a la Base de "Los Cóndores", bajo cuya dirección el equipo de fútbol de esta unidad militar se tituló campeón de la Asociación de Iquique. Este triunfo le significó la distinción de entrenar al cuadro seleccionado de la Asociación de Iquique, ya que en esa fecha se daba comienzo a la selección nacional, torneo que cada dos años organiza la dirigente máxima de este deporte a través del país.

DESTACO OMINAMI. "No pudo ser más feliz mi actuación en Iquique, puesto que el equipo de "Los Cóndores", salió campeón de la temporada, y luego el seleccionado de esa ciudad, el año 47. Aparece en el grabado seleccionado de esa ciudad, su diario favorito."

Los jugadores fueron así, la Oficina Vergara que empapó que rinden más. Lo único que puede observar, es que los jugadores provincianos son reacios a la gimnasia, por lo menos en la zona norte, debido precisamente a que nunca se han sometido a una disciplina de entrenamiento. Todos juegan rústicamente, derrochando sólo vitalidad en la cancha. Cabe decir que nosotros tenemos la misión de pulirlos, porque la mayoría son por esas tierras del salitre.

"A propósito de Iquique, ciudad que conozco ocasionalmente debido al traslado, puedo decirles que quedé encantado por la participación de figuras de extraordinaria calidad. Se sabe, en efecto, que se ha gestionado con éxito la visita de calificados jugadores norteamericanos y europeos, que cotejarán fuerzas con los mejores elementos locales. Entre los primeros se encuentra el campeón mundial de peso pluma, Sandy Gandler, que habría aceptado intervenir en varios combates en el Luna Park."

"¿ENDRÁ IKE WILLIAMS?" También se hacen gestiones para que actúe en Buenos Aires el campeón del mundo de los livianos que en forma tan fulminante se sabe de dar cuenta de José María Gatica. Naturalmente que la presentación del campeón sería en match revancha con Gatica.



DESTACO EN IQUIQUE. Recién egresado del curso de entrenadores de fútbol, el teniente de Aviación, Carlos Ominami, triunfó en Iquique, al conseguir el campeonato de Chile el equipo seleccionado de esa ciudad, el año 47. Aparece en el grabado seleccionado de esa ciudad, su diario favorito.

Los jugadores fueron así, la Oficina Vergara que empapó que rinden más. Lo único que puede observar, es que los jugadores provincianos son reacios a la gimnasia, por lo menos en la zona norte, debido precisamente a que nunca se han sometido a una disciplina de entrenamiento. Todos juegan rústicamente, derrochando sólo vitalidad en la cancha. Cabe decir que nosotros tenemos la misión de pulirlos, porque la mayoría son por esas tierras del salitre.

"A propósito de Iquique, ciudad que conozco ocasionalmente debido al traslado, puedo decirles que quedé encantado por la participación de figuras de extraordinaria calidad. Se sabe, en efecto, que se ha gestionado con éxito la visita de calificados jugadores norteamericanos y europeos, que cotejarán fuerzas con los mejores elementos locales. Entre los primeros se encuentra el campeón mundial de peso pluma, Sandy Gandler, que habría aceptado intervenir en varios combates en el Luna Park."

"¿ENDRÁ IKE WILLIAMS?" También se hacen gestiones para que actúe en Buenos Aires el campeón del mundo de los livianos que en forma tan fulminante se sabe de dar cuenta de José María Gatica. Naturalmente que la presentación del campeón sería en match revancha con Gatica.

OMINAMI HARA UN CURSO EN EUROPA

El entrenador de fútbol, teniente de Aviación Carlos Ominami, ampliando sus conocimientos sobre los cursos de entrenadores, nos manifestó que era partidario de que la División de Honor auspiciara un curso de capacitación en el Instituto de Educación Física, aprovechando el receso del fútbol oficial.

Nos agregó que este año había sido designado entrenador de los equipos de fútbol de la Fuerza Aérea, lo que aprovechará para vincular el deporte militar al civil, gestionando competencias anuales.

El teniente Ominami, en su afán de superarse y adquirir mayores conocimientos futbolísticos sobre táctica y sistemas, tiene proyectado hacer un viaje a España o Francia para fines del presente año, donde se pondría a las órdenes de los mejores entrenadores.

"TODOS LOS CLUBES PROFESIONALES DEBERIAN TENER CANCHAS PROPIAS"

—Considero que el fútbol actual se mantiene en un nivel técnico, aun cuando estimo que ese progreso se mantiene estacionado. Por eso, es que soy partidario de buscar los medios para mejorar el estándar de juego, plidiéndolos a los clubes, como dijo Scopelli, que traten en lo posible de construir canchas, con el fin de adiestrar con mayor dedicación a las divisiones inferiores. Claro que sería estupendo que un club o varios, pudieran tener sus propios estadios propios; pero como sería mucho pedirles, por lo momento Carlos Ominami.

—¿Sigue usted entrenando al Audax? —Precisamente; pero a las divisiones inferiores, que son la especial va en primer lugar en la tabla de posiciones, faltando el partido entre Colo Colo y Magallanes para decidir el campeón, porque tiene que ganar Magallanes o solamente empatar para que el Audax obtenga el título. La Intermedia ocupó el segundo puesto, y el equipo Juvenil el cuarto.

—¿También entrenó al equipo de honor? —Sí, el año pasado, y aun cuando no salió campeón, me parece que puse todos mis conocimientos para hacer las cosas bien. En todos modos, me parece que hice lo suficiente, máxime cuando era la primera vez que entrenaba un equipo llamado de los grandes del fútbol profesional y con sólo dos años de práctica.

Entre el ayer y el mañana

¿Quién tiene la culpa? ¿Los dirigentes, los jugadores, el público, o el profesionalismo? No. La culpa la tienen todos, porque todos tienen un falso concepto de lo que debe ser el deporte, porque todos prefieren ver triunfantes a "su" equipo, porque desean lograr el honor máximo, aunque sea a costa de estas manías que nos desprecian y que nos hacen más pequeños. En todo ello hay también —y esto no se puede negar— un sentido extraordinario de la imitación. Tratamos de copiar a los extranjeros; pero, en lugar de "calcar" sus virtudes, aprovechamos sus defectos, sus vicios. Y parece que el aprendizaje resultará más fácil, mucho más sencillo. Hay muchos que proceden mirando a Argentina o a México, que no podrían haberse sentido satisfechos de su labor de dirigentes, sin aparecer en las páginas de los diarios denunciando acciones de soborno, criticando esta fea manía de dándose un castigo. Eso lo han hecho —estados seguros— guiados por un afán de espectacularidad. El soborno existió, no cabe duda, y fue producido, más que nada, del ambiente en que ahora se desenvuelve el fútbol profesional. Hay exceso de dirigentes caballeros, de hombres de buena fe en esa División de Honor, porque no de otra manera se puede explicar el que no haya sucedido a individuos capaces de proceder en forma tan poco limpia.

SE GESTIONA REVANCHA DE GATICA Y WILLIAMS

BUENOS AIRES.— (SCP.)— La próxima temporada de boxeo profesional en Buenos Aires, contará con la participación de figuras de extraordinaria calidad. Se sabe, en efecto, que se ha gestionado con éxito la visita de calificados jugadores norteamericanos y europeos, que cotejarán fuerzas con los mejores elementos locales. Entre los primeros se encuentra el campeón mundial de peso pluma, Sandy Gandler, que habría aceptado intervenir en varios combates en el Luna Park.

"¿ENDRÁ IKE WILLIAMS?" También se hacen gestiones para que actúe en Buenos Aires el campeón del mundo de los livianos que en forma tan fulminante se sabe de dar cuenta de José María Gatica. Naturalmente que la presentación del campeón sería en match revancha con Gatica.

Voya la Sastrería **GRAN CHIC**

Que ofrece para

PRIMAVERA

gran oportunidad en CONFECCIONES Y MEDIDAS FINAS
CON AMPLIAS FACILIDADES

TERNOS Y CHAQUETAS

para caballeros y trajes para niños

SOLICITE SU CREDITO

SAN DIEGO 426

Haga más gratas sus vacaciones...

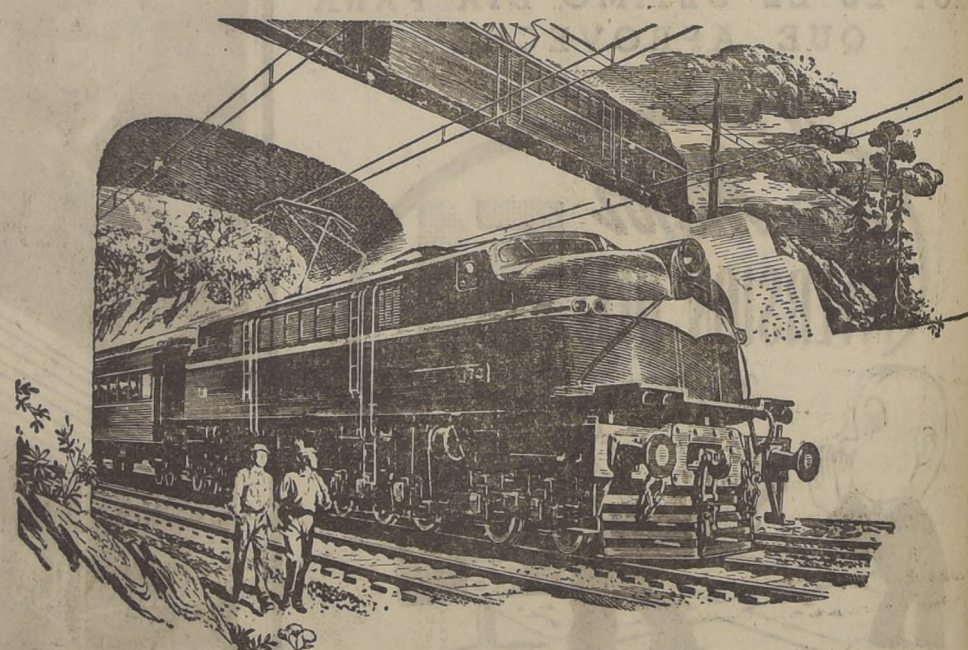
disfrutándolas en un ambiente de alegría y comodidad.

Veranee en el lugar más hermoso de Chile, vaya a las Hosterias Pirehueico durante los meses de Febrero o Marzo.



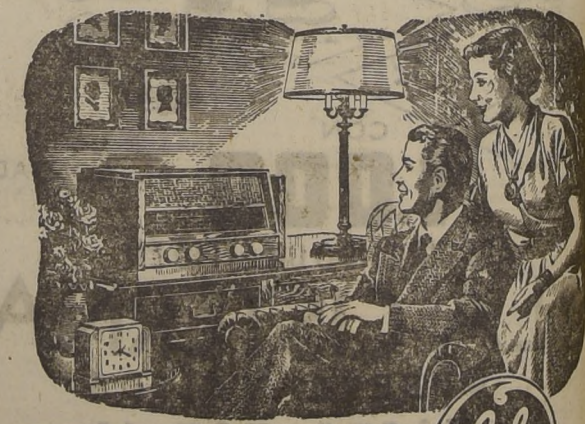
Para información: **HOTEL CRILLON**
AGUSTINAS 1025 — FON0 63201.

HOSTERIAS PIREHUEICO
PARQUE NACIONAL



En su beneficio...

Las locomotoras eléctricas arrastran los trenes con rapidez y alto rendimiento. Las centrales eléctricas producen la fuerza para accionar los motores de las locomotoras y de toda clase de maquinaria industrial. La General Electric suministra a todos los países del mundo el material adecuado para establecer las centrales que transforman en fuerza eléctrica la energía hidráulica o térmica, cooperando así al aprovechamiento de las riquezas naturales de



cada país. También suministra a alrededor de 200.000 clases distintas de aparatos que utilizan la energía eléctrica para mejorar la vida de su hogar, tales como su refrigerador, su radio, su manta eléctrica, o sus enseres de cocina. Cualquiera que sea la forma en que usted desee usar la electricidad, siempre podrá depositar su confianza en la General Electric.

GENERAL ELECTRIC
E.U.A.

Distribuidores Generales
INTERNACIONAL MACHINERY CO.
VALPARAISO SANTIAGO ANTOFAGASTA

HAY QUE SEMBRAR PARA COSECHAR

EL BUEN PERFUME...



Viene en frasco chico. Así es Félix Díaz, scorer y crack del G. Cross

"No crean que me vengo a despedir, sino que a saludarlos y agradecerles las 'flores' que han tenido conmigo, a través del campeonato interior derecho del Green Cross, scorer absoluto del torneo oficial de 1950. Por la estatura, bien se podría decir de Díaz: 'Lo bueno viene en frasco chico'."

"Todos han sido muy buenos y el ambiente se me ha hecho grato entre ustedes. Cuando vine a Chile en 1943, integrando a Racing siempre pensé que volvería a este país tan acogedor. Y resultó cierto, ya que mi contratación por Green Cross, me permitió actuar ya desde mediados de 1949 y todo 1950."

"Como saben, vino de Montevideo, donde me había radicado después de dejar a Racing y seguí siempre metido en el fútbol rioplatense. Pero conocía la capacidad del 'total' chileno, por lo que había experimentado en el cuadrangular que organizó Colo Colo y donde intervinieron Magallanes, Racing y Rosario Central, hoy en la serie de ascenso. Me costó adaptarme al sistema de la marcación, pero al fin conseguí cumplir con el club y con Raúl Marchant, el buen entrenador del Green. Esto de la vigilancia encima del hombre, es llevada con bastante estrictez, día a día, lo que ocurre en Buenos Aires, donde se marca, pero desde un poco más lejos. Que deslice el juego y ¡qué importa! si lo que se quiere es ganar."

"¿Qué tal le pareció el campeonato? — Mejor y más interesante que el de 1949. Al comienzo todo se le daba al Santiago, que ganaba y ganaba como campeón. Sin embargo, todo varió al correr del torneo. La diferencia se hizo chiquita y ahí llegó también el interés. Forzosamente hubo que afanarse en un rendimiento cada vez mejor, procurando no dejar en poder del contrario los tremendos y peledos dos puntos. De esta manera, estimo que la mayoría de los jugadores dieron el mejor partido de su vida y de cuanto son capaces. Comparando con el torneo del '49, el de 1950 ha mostrado hombres que pronto serán cracks, como es el caso de Ortiz, mi compañero de club; Cortés, otro 'macanudo' del Audax; De Luca, un alicero que sabe mover la pelota y Espinoza, el recio zaguero del Iberia, que pintaba muy bien. No puedo dejar de nombrar tampoco a Coloma, un arquero que promete; a Manuel Muñoz,

que sabe meterse al área y a Molina, el joven delantero de Wanderers. Si algo, tendría que nombrarlos a todos. Progreso el fútbol de ustedes ¡palabra!

"¿Vuelve al Green Cross?... — Junto con terminar el campeonato, venció también mi contrato con Green Cross. Pero ya estamos en conversaciones para la renovación. Casi seguro que volveré. Dirigentes, entrenador y compañeros, han sido amigos y se han gastado gran cordialidad conmigo. Estoy acostumbrado y me siento bien en el ambiente. Más ahora que he logrado salir de goleador, una casualidad que me llena de satisfacción, porque pude con ello dar más de un triunfo a este gran club que es Green Cross, terminó el diminuto, pero efectivo insider que vino de Rosario, la tierra de Gabino Soza, crack máximo del fútbol argentino."

"El soborno denunciado en el fútbol chileno, me ha sorprendido como a todos. Qué cosa desagradable! Más vale ni tratarlo. Nunca hubiese pensado que acá se registrara un hecho tan grave. No creo si que afecte en el ánimo de los jugadores. Cuando uno se pone la camiseta, se olvida de muchas cosas y sólo piensa en romperse y si es posible, dejar el color de su club. Los que hemos hecho del fútbol una profesión, nos preocupamos de rendir el máximo y de quedar con la satisfacción íntima de haber cumplido con nuestra obligación de luchar con gallardía, en busca de un galardón más para la institución", nos dijo Félix Díaz, el competente interior derecho del Green Cross y flamante scorer del torneo oficial de 1950.

ARBITROS REELIGEN A D. PEDRO J. MALBRAN
En asamblea general, la Asociación de Arbitros de Santiago, designó el siguiente directorio para 1951-1952:
Presidente, señor Pedro J. Malbrán (reelegido); vicepresidente, señor Elie Zapata; secretario, señor Juan B. Vera; tesorero, señor Hernán Carter, y director, señor José Moreno.

El Campeonato Mundial de Basquetbol, fueron genéricamente invitados por el Departamento de Deportes del Estado, dos periodistas deportivos: Homero Avila, de "El Mercurio" de Antofagasta, y Eduardo Gaete, de "La Estrella", de Valparaíso. Además de ellos, asistió a esta justa del básquetbol mundial un buen número de aficionados, gracias a un grupo de franquicias dadas por el organismo máximo del deporte chileno.

El General don Osvaldo Puccio, dió un acierto al tomar estas medidas de ayudar a periodistas de provincias y aficionados que deseaban presenciar ese campeonato. El jefe máximo envió, enviándolos al mundial de basquetbol, a dos colaboradores anónimos del deporte chileno, pero que desarrollan una labor tan eficaz como la que efectúan los más connotados dirigentes. Sabíamos que esta iba a redundar en beneficio de las localidades en las cuales se imprimen los diarios en que ellos escriben. Dicho y hecho. Tal como se pensó resultó.

Homero Avila escribió comentarios tan sabrosos del mundial de basquetbol, que entusiasmaron hasta a los más legos en la materia. Gracias a él, el basquetbol está prendiendo de nuevo en tierra se preparan para presenciar en sus canchas el torneo nacional correspondiente a 1950. Avila despararró por toda la provincia las experiencias que recogió en el citado torneo. Estuvo presente en el torneo zona que se realizó en Pedro de Valdivia, por invitación expresa de organizadores, que sabían cuánto les iba a servir las conversaciones que sostuvieron con él. En suma, el viaje de Homero Avila resultó muy provechoso y justo premio a la labor desarrollada por este cronista, en beneficio del deporte.

Pues bien, se acercan los Juegos Panamericanos, y todos desean asistir a ellos. Unos logran tan sentida aspiración, otros realizarán gestiones por sí mismos, pero hay en provincias, y en el norte, otros periodistas que, como Homero Avila, han realizado una eficaz labor, y que no tienen ni esperanzas de asistir a campeonatos de esta envergadura. Entre ellos están Juan Narando, presidente del Círculo de Cronistas Deportivos de Antofagasta, y Primitivo Alvarez, director de "La Prensa" de Tocopilla. Ellos son los parientes pobres de los periodistas deportivos del país — como otros pro-

VOLVERA AL GREEN. — Así nos dijo Félix Díaz, el crack rosarino que resultó scorer del torneo de 1950. Irá de vacaciones a Buenos Aires en cuanto termine la gira a Concepción. Está satisfecho de su actuación y piensa ya en repetir la para 1951. ¿Será otra vez el goleador? Por qué no...

vincianos — pero podrían ser ayudados.

Conozco de cerca y ya hay ejemplos palpables, de las numerosas medidas tomadas por el General Puccio en favor de las provincias y sus deportistas. Ojalá él pudiera tomar cartas en este asunto y lograra que el Estado ayudara, como lo hizo con Gaete y Avila, a un periodista deportivo de provincias, para que presenciera los Juegos Panamericanos. Tal como sucedió con Avila, estoy seguro, su ayuda no caería en "saco roto". Muy

MAECO.

2a Quincena LIQUIDACION

de A la Ville de Nice

con NUEVAS REBAJAS de PRECIOS

Camisas blancas y en colores, finísima calidad, modelo de última moda

\$ 195

Ambos para jóvenes en rico casimir talla 36/42

\$ 780

Palm Beach de finísima tela importada en colores de última moda

\$ 3.290

Trajes de baño importados 2 piezas, tallas 12 y 14

\$ 198

Vestidos en algodón importado muy rica clase, modelos nuevos

\$ 1.690 y 1490



es la mágica palabra que ha puesto de moda la Tradicional

LIQUIDACION de

A la Ville de Nice AHUMADA ESQ. HUERFANOS

TAURUS Publicidad

Cuota al Contado
Lo que Ud. pueda dar...

Saldo: **36** cuotas mensuales

Sitios desde:

\$ 95.000

Los Maitenes esq. Avda. Larrain

Atención permanente en el terreno

LOTEO AVENIDA LARRAIN NOR-ORIENTE

Todos los sitios con frutales en plena producción.

CARLOS OSSANDON G.
Nueva York 25 Sección Parcelaciones

publicidad interamericana

- URBANIZACION COMPLETA
- CALLE DE CONCRETO TERMINADAS
- AGUA POTABLE
- ENERGIA ELECTRICA
- MERCADO
- PLANIFICACION MODERNA
- MOVILIZACION A LA PUERTA

Vejamos que opine el PÚBLICO

UN MAL ENTRENADOR

Somos socios del Club Magallanes, encariados por esta vieja academia que queremos tanto, por lo mismo que sentimos lo que ha ocurrido durante la última temporada del campeonato profesional que ha descendido bastante.

Nosotros nos preguntamos, ¿a qué se debe esto? Será acaso la poca afortunada actuación del señor Las Heras, que a nuestro juicio nunca ha sido un buen entrenador, sobresaliendo apenas como jugador? Este entrenador cometió sucesivas errores que perjudicaron al cuadro durante la competencia oficial.

En el partido que se jugó con Ferroviarios, se pudo comprobar la desastrosa intervención del señor Las Heras, ya que hizo jugar a elementos de la división especial, que no se hallaban en condiciones de desempeñarse en el cuadro de honor.

No queremos que en lo sucesivo este entrenador proceda a hacer experimentos con el equipo como lo hiciera durante el trans-

C. NACIONAL DE TIRO DIRIGEN EN 1951 AL

La nueva mesa directiva del Club Defensor América, para 1951, está integrada por los señores Manuel Valenzuela, presidente; Luis Garrido, vicepresidente; Leopoldo Benavides, secretario; César Cortés, prosecretario; Mario Matteucci, tesorero; Omar Benavides, prosecretario; L. Benavides, y C. Cortés, directores de la rama infantil.

Conozcamos mejor a Teys, el vencedor de San Silvestre

Ya hemos destacado la trascendencia que tiene la carrera de San Silvestre, que el importante diario "La Gaceta Esportiva", de San Pablo, realiza anualmente, la noche de Año Nuevo, y que, en 1950 alcanzó especial relieve por la participación de 4 figuras mundiales como son Valno Koskela, Erick Blomster, de Finlandia; Lucien Tey, de Bélgica; Jean Vernier, de Francia; y Curtis Stone, de Estados Unidos.

Entrenador de nuestro principal objetivo, fuera de presentar el desarrollo de la gran prueba, el cual hemos comentado en sus aspectos de más interés. Hablemos, en primer término, del ganador, el joven atleta belga, Luciano Tey, que en forma brillante dominó en los 100 metros finales, a un adversario de tanta categoría como era Valno Koskela, después de luchar con él, sin perderse de vista ambos, un solo momento, y como corresponde al 9.º especialista del mundo en 3.000 metros, o el 5.º mundo en 5.000 metros, en el ranking mundial de 1950, respectivamente.

COMPANERO DE GASTON REIFF

Tey se captó la admiración entre la abigarrada gente que ocupaba las mesas del comedor del Hotel Falco, por una sobriedad en sus ademanes, y hasta en el hablar, que era el reverso de las actitudes del festivo Jean Vernier, el especialista francés, y que en un principio sólo podía cambiar impresiones con el "ex polu" de la pasada guerra, el uruguayo Gilberto Sánchez.

Vernier era el animador del pequeño grupo al que más tarde se agregó Stone, mientras Koskela y Blomster observaban inmutables, como que nada comprendían de

Como trabajan los fondistas belgas

Estos descendientes latinos que no callaban sino cuando engullían. Un buen día tuvimos la ocasión de intervenir en esa charla, no sin titubeos, habida consideración de nuestra falta de práctica en el idioma galo. Pero la chispa de Vernier nos sacó de apuros de tal manera, que en pocas horas, ya cambiábamos ideas sobre temas hasta monetarios y estéticos... Tey intervenía con ese carácter tranquilo que no perdió ni en los instantes decisivos de San Silvestre, apuntando algún recuerdo con la cordialidad de viejos amigos del periodista chileno.

DIRIGENTE CUBANO VISITA ARGENTINA

BUENOS AIRES (SCP).—Se encuentra en esta capital el Dr. Narciso Camejo, tesorero del Comité Olímpico de Cuba, quien ha sido comisionado por el citado organismo para conocer los detalles relativos a la organización de los Primeros Juegos Deportivos Panamericanos.

El Dr. Camejo se mostró profundamente impresionado por su visita y por las observaciones efectuadas en las instalaciones donde se realizarán en Buenos Aires los Juegos deportivos. Expresó el Dr. Camejo que con verdadero conocimiento de causa, ya que ha visitado las principales capitales del mundo, puede afirmar que pocas ciudades como ésta cuentan con las instalaciones deportivas que posee Argentina, donde, además, la actividad que en las mismas se realiza diariamente es intensísima y digna del más amplio elogio.

Con respecto a la intervención de Cuba en los Juegos Panamericanos expresó:—Hasta ahora, son nueve los deportes en que estaremos representados y que aumentará el número del equipo que enviaremos. Son ellos: baseball, gimnasia, atletismo, box, esgrima, tiro, lucha, levantamiento de pesa y 80 atletismo. En total, entre 70 y 80 atletas, a los cuales habremos de agregar muy posiblemente un equipo de básquetbol y algunos nadadores. Este conjunto vendrá en tres tandas, la primera de las cuales se hallará en Buenos Aires alrededor del 10 de febrero, y la última el 18.

En gimnasia presentaremos un conjunto muy disciplinado, el que, además, acaba de vencer en el Centro América. En atletismo presentaremos sprinters y las dos postas, como así también entusiastas boxeadores y esgrimistas en las tres armas.

Continuó diciendo que Cuba tiene una de sus mayores chances en baseball, desde que ha vencido recientemente en los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. La selección de ligas que allí actúan, de modo que vendrá la más alta expresión en dicho deporte. Esto no ocurrió en la reciente Serie Mundial de Nicaragua donde fue sólo la selección de una sola liga.

COMO TRABAJAN LOS FONDISTAS BELGAS

Luciano Tey tiene sólo 22 años. Nació en Bruselas, la hermosa capital de Bélgica, y practica atletismo hace 3 años, con intensidad. Antes y después de haber abandonado la Escuela Superior, estuvo mucho tiempo sin llegar a esa pista que ya le ha brindado muchas satisfacciones, y por lo que le vimos exhibir en rica fibra, debe ofrecerle muchas más a corto plazo. No intentaba probar condiciones, nos declaró, por una timidez que sólo resolvió vencer precisado por sus compañeros del club Union Saint Gilloise, que cuenta entre sus filas al extraordinario Gaston Reiff, recordman mundial de los 3.000 metros. "A Gaston debemos los atletas belgas gran parte de lo que somos, tanto por lo que representa por sus notables rendimientos técnicos, como por esa caballerosidad con la que alterna en los diarios entrenamientos, tanto en el novicio como con el campeón. Para Reiff, no hay sino atletas en la pista, y para todos tiene una palabra, un consejo amable y siempre útil". Es el juicio que merece a Tey, su amigo y consoci.

DOS EFICIENTES COACHS

Pero hay algo más que destaca el gesto de Reiff, según las impresiones de Luciano Tey, para LA NACION. Es el hecho que el Unión de Saint Gilloise, cuenta con los servicios de dos coaches para la preparación de sus 170 atletas. Son ellos Charles D'Avallone y Louis de Mit. Reiff trabaja en el grupo del primero, y Tey en el que entraña el segundo, lo que no obsta para que el recordman mundial entregue a los alumnos de este último, todo lo que su experiencia señala que puede ser de provecho en cualquier sentido. Ya sea en el rendimiento técnico propiamente tal, como en el desarrollo de las pruebas.

Con razón entonces, el club de Reiff y Tey, es el más grande de Bélgica. Por esta colaboración que existe entre sus atletas, entre los cuales están también el sprinter "Gally" y el maratonista Le Blond. El ganador de San Silvestre lo destaca con justo orgullo.

SUS MEJORES REGISTROS

Es los 3'18 2/10" que le colocan en la novena clasificación entre los mejores especialistas del mundo de los 3.000 metros de 1950. También es de su agrado, igual distancia en cross country, prueba que siempre se corre en Bélgica por los pintorescos atractivos que ofrece.

COMO ENTRENA TEYS

"Para todo semifondista, declarar el campeón belga, una pista eficiente de preparación debe incluir no sólo mejorar su resistencia, sino también su velocidad. Es lo que mi entrenador busca en el trabajo desde lunes a viernes, de una hora diaria, descansando el sábado cuando debemos competir el domingo. Si esto no sucede, el trabajo llega a dos horas intensivas el día festivo. Hacemos distancias intermedias desde 500 a 1.200 metros; varias y fuertes piques, descanso de 3 a 5 minutos para finalizar con algunas vueltas suaves, aunque a veces con cambios de velocidad. Ahora distancias un poco mayores, según haya sido el resultado del entrenamiento a juicio del coach".

CONFIANZA EN EL FUTURO

Algunos aspectos de la entrena-



¡GRAN TRIUNFO!—Con las manos en alto en júbilo actitud, Lucien Tey, el joven atleta belga cruza la meta adjudicándose la carrera de San Silvestre de 1950, que desde hace 26 años premia con gran éxito el diario "La Gaceta Esportiva" de San Pablo, Brasil.—El atleta europeo exhibe actitudes en su lucha con otra figura como el finlandés Valno Koskela, que le colocan como uno de los valores mejor dotados de la actual generación de semifondistas. De su corta trayectoria en las pistas, de su intenso trabajo diario y sus impresiones habló para LA NACION el caballero atleta para tomar el refresco que le iba a la pista de Tey como todos los días.

Este, el siguiente a un triunfo, no podía ser más aún, cuando tenía que cumplir el festival a beneficio de la Federación Paulista, que se celebraba el sábado siguiente. Así son los campeones atletas, aficionados de Chile. Un ejemplo que Cornejo, Rojas, Celis y Novas, escucharon en San Pablo, del propio Luciano Tey.

PROTECCION ECONOMIA INGREDIENTE EXTRA

ESSO EXTRA MOTOR OIL

1. INGREDIENTE EXTRA
El detergente extra impide la formación de depósitos de carbón en el motor; el ingrediente extra ayuda a mantener más limpio el motor y asegura su mejor funcionamiento.

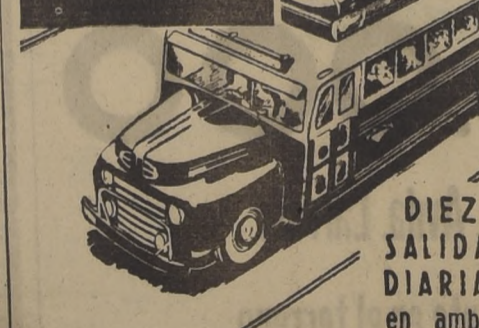
2. PROTECCION EXTRA
Porque lubrica más rápidamente con el motor en frío y da mayor protección cuando se desarrollan altas temperaturas en el motor.

3. ECONOMIA EXTRA
Su extraordinaria resistencia a los cambios de temperatura, sin diluirse, reduce el consumo y aumenta el kilometraje de su automóvil.



ESSO STANDARD OIL CO. (CHILE) S.A.C.

A Valparaiso a Viña con comodidad, seguridad, puntualidad.



DIEZ SALIDAS DIARIAS en ambas direcciones
Microbuses
ANDES MAR
Balmaceda -1114 Teléfono 64149

Super WONDEROIL



Detergente inhibidor de la oxidación.
Anticorrosivo
Viscosidad estable a las variaciones de temperatura.
Cualidades que lo sindicaron como lubricante excepcional.

Sastrería "ROFFE"
VESTONES DE SPORT, TRAJES DE MEDIDA
CONFECCIONES, TRAJES SASTRE
SABADO ABIERTO TODO EL DIA - CREDITOS
SAN DIEGO 107 - FONONO : 81108

STORANDT PUBLICIDAD
DISTRIBUIDORES
COPEC
VALPARAISO SANTIAGO-CONCEPCION

Las velas chilenas no deben faltar a la cita de América

Somos los primeros en reconocer que el Comité Olímpico de Chile ha estado acertado en su política de ponerse firme para que a los Juegos Panamericanos solamente concurren aquellos deportes de mayores posibilidades y en las pruebas en que se tenga más chance. Dentro de esa política, nos parece que el yachting se hace acreedor a ser considerado con la mínima cuota.

Chile, país marítimo, lacustre y fluvial, en un torneo de la magnitud del que se avecina al otro lado de los Andes, debe hacerse presente con sus deportes náuticos. Lo contrario, daría la sensación de que se habría abandonado nuestra tradición marinera, y de que los deportes acuáticos, en un territorio de tanto litoral como el nuestro, o no se practican o no tienen aceptación. Pero nada de eso; los deportes náuticos se abrazan en Chile en gran proporción, y su desarrollo cada día se hace más notorio.

Por otra parte, el yachting es el único deporte que le dió a Chile un título olímpico en la gran justa de Berlín, en 1936, cuando Wiechmann, en su propio yate de carrera, hizo flamear el pabellón nacional en el mástil de los campeones. Aún más, el yachting se ha mantenido en constante actividad en todo el país, y en 1949 obtuvo el tercer lugar en el torneo internacional que se realizó en Valparaíso. Su presencia en los Juegos Panamericanos, en ningún caso significará un atentado contra nuestro prestigio deportivo internacional.

De ocho regatas que consulta el programa olímpico del yachting, Chile se haría representar en una sola, o sea en la de "star", para cuyo efecto se enviaría el yate en un transporte de la Armada. Esta participación, sólo significaría el nombramiento de tres tripulantes y un dirigente, cuatro personas en total, o sea, la rama más reducida en toda la delegación.

do en las oficinas de ferrocarril Sheppard, otro elemento jovenes de Norwich, es uno de los 3 que figura en el citado equipo, boxeadores de peso pesado que consiguió hacer una serie de 190 en el primer partido que jugó aquí, Lester Piggott, que tiene 15 años de edad, y que se ha revelado ya como un prodigio de jockey, ha sido proclamado como el campeón del día de mañana. Este grandioso reto que presenta la juventud británica mantendrá el deporte en el país tan lozano y viril como siempre a pesar de ciertos contratiempos puramente pasajeros.

FIGURAS JOVENES EN EL DEPORTE INGLES

LONDRES, BIPPA (por avión) se está convirtiendo en una peligrosa rival para la campeona inglesa de natación, Helen Yates. La joven de 16 años, Doris Felli, natural de Barrow, en el norte de Inglaterra, que posee unas magníficas facultades físicas, ha realizado recientemente una hazaña que incluso el capitán Webb, que fué el primer hombre que atravesó el Canal de la Mancha, no logró realizar: la travesía a nado del lago Windermere, de unos 16 kilómetros de anchura, cuyas aguas tienen una temperatura casi glacial. La travesía de este lago, el mayor de Inglaterra, la realizó en poco más de diez horas. El joven escocés, de 18 años, Jack Wardrop, natural de Motherwell, estableció un nuevo récord de natación británico en el mes de octubre, y ostenta todos los récords escoceses menos uno. Eileen Fenton, de 22 años de edad, fué la primera mujer que terminó la travesía en masa del Canal de la Mancha en el mes de agosto. Ray Wilding, emple-



VERANEANTES A... Peñalba



LIQUIDACION DE TODOS LOS ARTICULOS DE VERANO

ALGUNAS OFERTAS

- AMBOS SPORT PARA CABALLEROS DE PURA LANA, DESDE **\$ 1.300.-**
- VESTON SPORT, ESPECIAL PARA CAMPO Y PLAYA **\$ 580.-**
- PANTALONES EN PURA LANA, GRAN SURTIDO DESDE **\$ 450.-**
- CORBATAS, GRAN SURTIDO, DESDE **\$ 39.-**
- CALCETINES Y ZOQUETES DESDE **\$ 16.-**
- CAMISAS BLANCAS, DESDE **\$ 160.-**

SLACKS dama, finísima gabardina desde **\$ 800.-**

SLACKS niño, en fina gabardina desde **\$ 690.-**

SLACKS niño, en gabardina y tuior desde **\$ 295.-**

PANTALON BAÑO desde **\$ 160.-**

SHORT, GABARDINA, PARA CABALLERO **\$ 240.-**

PARA NIÑO **\$ 180.-**

SLACK PARA CABALLEROS, FINA GABARDINA, DESDE **\$ 650.-**

PALM-BEACH PARA CABALLEROS Y JOVENES DESDE **\$ 1.750.-**

PUBLICIDAD R. LILLO.



¿No se quede esperando

préstamos de última hora!

Resuelva Ud. el asunto... con la ayuda de la **Lotería de Concepción** que tiene para Ud.

CUATRO MILLONES de pesos!

una suma más que suficiente para un verano. Real!

Lotería de Concepción
Sortea el Sábado 20

Con \$ 400 puede ganar **CUATRO MILLONES**
Con \$ 20 puede ganar **DOSCIENTOS MIL PESOS!**

POSITIVAS REBAJAS DE PRECIO

SASTRERIA Peñalba

ARTURO ALESSANDRI 144, ESQ. R. NIETO

MIRKA CONTADOR ES UNA PROMESA DEL ATLETISMO NORTINO

TOCOPILLA, 12. — Durante la temporada oficial de atletismo de 1950, y donde se realizaron numerosos torneos, logró destacar nitidamente la joven atleta Mirka Contador, cuyos registros están muy cerca de las mejores marcas de la zona norte. En efecto, Mirka Contador, que acusa eficientes condiciones y buena técnica en varias especialidades, rindió performances muy meritorias, como fueron los 13" 1/5 en 100 metros planos; 28" clavados en 80 metros vallas; 16" en 80 metros vallas y 4' 78 metros en alto largo superando las marcas establecidas en el último torneo zonal de Iquique por Lilian Cordero, de Iquique, y Cleantis Pamagiotopoulos, de Tocopilla. La dirigente tocopillana resolvió incluir en la delegación que irá al campeonato nacional de Concepción, donde a joven Mirka podrá lucir sus relevantes condiciones. — ENZO FELCH ANGULO, corresponsal.

TOCOPILLA: 28 ATLETAS IRAN AL TORNEO NACIONAL

TOCOPILLA, 12. — El conjunto que representará a esta ciudad en el próximo Campeonato Nacional de Atletismo estará integrado por 28 atletas designados después de una cuidadosa preparación controlada por el ex campeón Rodolfo Mero. La nómina completa de los integrantes y las especialidades en que tomarán parte, es la siguiente:

- VARONES:**
 Félix Franco, en 100 y 200 metros.
 Carlos Matthews, en alto, largo, triple y garrocha.
 Walter Catalán, bala.
 Juan Ramírez, en 400, 800 y 1.500.
 Humberto Castro, en 200, 400 y 800.
 Mario González, en 400 metros planos, 400 metros vallas.
 Pedro Arévalo, en 110 y 400 vallas.
 Raúl Arévalo, en 110 y 400 vallas.
 Pascual Rivera, en media maratón. Cross country, 3.000 y 5.000 metros.
 Almirante Cerda, en 3.000, 1.500 y 5.000.
 Mario Vega, en 400, 800 y garrocha.
 Eulogio Muñoz, en 3.000, 5.000 cross country y media maratón.
 Tomás Poblete, en disco, dardo y largo.
 Santiago Williams, en 100, 200, largo triple y dardo.
 Ricardo Acuña, lanzamiento martillo y disco.
DAMAS:
 Mirka Contador, en 100, 300, largo, 80 vallas.
 Cleantis Pamagiotopoulos, en 100, 200, 80 vallas, bala, disco y alto.
 Luz Henríquez, en 100, 200.
 Josefina Jerys, en 100, 200, largo 80 vallas alto.
 Margarita Ortiz, en bala, disco y dardo.
 Tresa Bombardiere, en 100 y 200 metros. — ENZO FELCH ANGULO, corresponsal.



SE ACERCA A LAS CAMPEONAS. — Ya en sus cortos 16 años, Mirka Contador, atleta de Tocopilla, está acercándose en las marcas a las campeonas del atletismo nacional. Aseguran que tiene muchas condiciones y que puede llegar lejos una vez conseguida una mejor técnica en las pruebas de su especialidad.

ECONOMICE
 SERVILLETAS DE PAPEL.
 \$18-mil
 IMPRENTA-LIBRERIA ORDONEZ
 EN SUS DOS LOCALS DE LA GALERIA ALESSANDRI 18

Urgen los fondos para ir a los Panamericanos

Hoy se reunirá el Comité Olímpico de Chile para conocer de los trabajos realizados por el subcomité relativo al ajuste de la delegación, dentro de una cuota de doscientas personas, en total. Muchos comentarios se han tejido alrededor de "la posta", como han dado en llamar a dichos trabajos, pero de nada se puede asegurar ni adelantar hasta que el comité no lo determine. Se ha sabido, sí, que los presidentes de Federaciones se han colocado en un terreno razonable y presentando antecedentes de suma importancia, para llegar a buenos acuerdos sobre la composición de cada cuadro. Unos deportes han sido "recoordinados" y otros han mantenido su cuota por motivos técnicos indiscutibles. Aumentos, prácticamente no los ha habido,

con la excepción del yachting, que ya el comité había considerado presuntamente con tres personas. Por otra parte, se abre la posibilidad de que sea incluido el tenis de mesa, con siete personas en total, pues se realizan activas gestiones para que a este deporte se le considere en los Juegos Panamericanos. Partiendo de la base de los antecedentes expuestos y de los gastos de transporte a Buenos Aires, por el transandino, y la dotación de uniformes a la delegación, se estima necesaria la inversión de unos dos millones y medio de pesos, contra cinco o seis que se habían calculado en un principio, cuando se había de enviar cerca de 400 personas.

Como estamos a un mes justo de la fecha en que debe partir nuestra delegación, resulta obvio estimar que la entrega de los recursos económicos urge sobremanera. Por fortuna, hemos sabido que en reciente entrevista que sostuvo el Director de Deportes, general don Osvaldo Puello Guzmán, con el Ministro de Hacienda, don Raúl Yrarrázabal, encontró buena acogida para girar dos millones de pesos sobre los fondos que el presupuesto de la nación consulta, este año, para el fomento del deporte civil nacional. Nada se ha materializado todavía, para el Gobierno necesita conocer la composición definitiva de la delegación, trámite que debe quedar resuelto esta noche, en sesión plenaria del Comité Olímpico de Chile.

EL "DIRT TRACK", EL NUEVO DEPORTE DE GRAN BRETAÑA

LONDRES, enero. — (Exclusivo para LA NACION). — Hace poco tiempo se celebró en el Empress Hall de Londres la final de la Copa del Campeonato de "Dirt Track" en bicicleta. Este deporte británico juvenil, de reciente creación, tuvo una asistencia de más de 5.000 personas. Era la primera vez que estas carreras de pista de carbón, iniciadas por muchachos ingleses de la clase obrera, algunos de los cuales van aún a la escuela, se celebraban con la misma categoría y bombo que las de motocicleta. Hasta la fecha sólo se habían hecho en pistas preparadas por los muchachos en solares de casas bombardeadas, y el resonante triunfo que obtuvieron se puede juzgar por el hecho de que los entusiastas ciclistas acudieron de todas partes de Inglaterra para presenciarlo, aplaudiendo apasionadamente desde el comienzo al fin.

Oficialmente, los "Gem Pirates", de Dorsetshire, derrotaron a los "Ochilom Aces", de Lancashire, por 51 puntos a 45 en la primera final del Campeonato Nacional de Equipos. De la misma manera, en el primer encuentro internacional entre Inglaterra y Holanda, ganó esta última por 49 puntos contra 47. Pero, dejando aparte la puntuación oficial, lo que interesa es el relato de la novelesca fundación del "Dirt Track" ciclista.

En Inglaterra nadie sabe a ciencia cierta dónde o cuándo nació este deporte. Lo único que se conoce es que, a partir de la popularidad que el "Dirt Track" en motocicleta adquirió en el año 1928, los jóvenes de la clase obrera han tratado de imitar sus bicicletas en solares o lugares remotos. Más tarde, hace unos cuatro años, empezaron a publicarse en los periódicos fotografías de jóvenes, fantásticamente aviados, energicamente pedaleando sus máquinas en diversas "pistas" del famoso East End de Londres, tan castigado por los bombardeos. Ocurrió que estos jóvenes londinenses, de entre 15 y 18 años, se encontraban con mucho tiempo libre después de la guerra. De una manera o de otra dieron con la idea de convertir algunos solares de casas bombardeadas en pistas de "Dirt Track" ciclista. Este nuevo deporte fue recibido con gran entusiasmo. Se formaron equipos locales y Ligas y, de manera vertiginosa, este deporte se extendió a Liverpool, Plymouth, Bristol, Cardiff y todas las demás ciudades bombardeadas donde se podía dis-



El nuevo deporte de la juventud de Gran Bretaña, para el cual se necesita ser duro y tenaz. Se trata de carreras sobre pistas de corto recorrido y por equipos de 8 hombres. En cada clasificación, participan dos corredores de cada bando que tratan de obtener la primera y segunda clasificación, produciéndose de esta manera un equipo tratan de estorbar y tapar la trayectoria del contrario, produciéndose de esta manera alternativas de interés y emoción. Hace poco se disputó la final por la Copa de Gran Bretaña, con una asistencia de más de 5 mil personas, lo que permite apreciar la categoría que se le está dando a este deporte. — (Foto BIPPA).

SU CASA DE COSTA CON VOLCANITA

La experiencia ha demostrado que en las casas de costa Volcanita es insustituible. Aísla del calor... y absorbe menos humedad que cualquier otro material de revestimiento... eliminando, por lo tanto, la formación de moho y el olor azulado tan desagradable y característico en las casas a orillas del mar.

Disfrutará de: SÓLIDEZ • RAPIDEZ de construcción • LIMPIEZA del trabajo • AISLACION de ruidos

volcanita
 Distribuidor en Santiago: **Délano**
 Ahumada 91, Fono 83195 y Vicuña Mackenna 1074
 GRATIS: pída el "Manual Volcanita del Constructor"

El viento y el frío dejan su rostro extra sensible

pero para Alejandro Fergadiott afeitarse es fácil cuando uso

WILLIAMS que contiene Lanolina

Alejandro Fergadiott, notable andinista chileno, ha descubierto que puede afeitarse sin irritar la piel. Dice: "Al escalar las montañas más altas del mundo expongo mi rostro a vientos cortantes y a frío excesivo que lo dejan extra sensible para afeitarse. Por eso siempre uso Williams, que contiene Lanolina. ¡Luzco mejor y me siento mejor! Este es mi consejo. Use Williams para su próxima afeitada."

• Alivie su piel a la vez que se afeita. La Lanolina que la Crema Williams contiene protege la textura delicada propia de la piel... permite afeitadas al ras, cómodas y sin irritación. Para sentirse bien y lucir de lo mejor... ¡use Crema de Afeitar Williams!



WILLIAMS CONTIENE LANOLINA CONFORTANTE
 Dos cremas a elegir: Williams "Lujosa" y Williams "Mentolada"

Nuevo instantáneo más duradero



TANAX-4

4 componentes los más mortíferos:
 EXAGAM - D. D. T
 SOVACIDE - THANITE

3 acciones diferentes: Por contacto
 Por inhalación
 Por ingestión

2 efectos: Instantáneo-Persistente
 La más efectiva combinación científica en insecticidas.

Instituto Sanitas y Arilinas S.A.

Franklin 741 - Santiago

LA MENDOCINA

CONFECCIONES FINAS - SAN DIEGO 255 - TELEFONO N.º 66665

(Bolsillo contra robo)

CRÉDITOS

Dice Mario Ortiz: "Aunque se nos paga por jugar, tenemos alma de amateurs"



UNA CAMIONADA DE CRACKS.—LA NACION estuvo recientemente en uno de los entrenamientos que cumple diariamente el conjunto profesional del Green Cross, en las canchas San Ignacio. En una de nuestras camionetas trajimos hasta el centro a Raúl Marchant, el entrenador del equipo; Hermosilla, buen delantero; Mario Ortiz, cuya entrevista publicamos; Félix Díaz, el scorer de la competencia de 1950 y Emilio Conzatti, crack muy conocido. Todos estuvieron de acuerdo en que la "cruz verde" tuvo evidente mala suerte y que pudo llegar a una mejor y más destacada figuración.

EMPEZO en los infantiles del Magallanes, allí donde ese dirigente incomparable que es don Raúl Laval, ha forjado a buenos cracks de nuestro fútbol. De allí salieron Mario Baeza, Manuel Arriagada, Carlos Ibáñez, Carlos Pérez, Juan Negri y muchos más que en un rpido vistazo nos afloran en la memoria. Mario Ortiz Vallejos, el buen half del Green Cross, que ha dado mucho que hablar con su capacidad, empezó en el tercer infantil de la "academia" y llegó hasta el primer cuadro cadete.

—Luego dejé de jugar dos años —dice Ortiz— y actué por el México Central de la Liga Popular. Allí estaba cuando Carlos Mancilla, mi compañero de equipo en la actualidad, consiguió una oportunidad para que me probaran, y parece que gustó porque al poco tiempo ya quedé a firme en el team de honor. La diferencia era mucho, pero les confieso que no la sentí, salvo en lo que se refiere a la marcación que se practica con mucha estrictez en los cuadros profesionales.

—¿Se adaptó rápidamente al juego del team?

—Sí, pero me costó cuidar al insider derecho, porque ese puesto equivale más bien a un centro mediozagüero que debe también avanzar y meter pelotas en el área contraria. Ahora sí le tocan valores de la calidad de Albio Cremaschi y Fernando Campos, que shutean, son rápidos y saben filtrarse, las cosas cambian completamente, pues es necesario prodigarse más intensamente. A mi modo de ver, en la preparación física está el gran secreto de un buen defensor.

—¿Qué le ha parecido el asunto del soborno?

—Creo, sinceramente, que la actitud de nuestro compañero Sabal, ha dejado en su lugar la honradez de nosotros, los jugadores profesionales. Dirán lo que quieran, pero es innegable que el futbolista chileno aunque reciba dinero por jugar, tiene siempre alma de amateur. Yo me siento, por ejemplo, tan a gusto en el Green Cross, que a menos que me vendan o me echen, cambiaría de equipo. Hay buenos dirigentes, los jugadores saben estimarse mutuamente y tenemos a un entrenador que, como don Raúl Marchant, fuera de ser un técnico macanudo, es un hombre que está en todas partes. Volviendo al soborno, creo que la reglamentación debe ser mucho más estricta, y cualquiera insinuación de parte de los dirigentes para los jugadores, debe ser sancionada severamente.



ALTOS VALORES.— Cada uno en su puesto y en su época: Félix Díaz, estrella del fútbol argentino de hace años, y Mario Ortiz, uno que va para estrella de nuestro balompié. Ambos son altos valores en el peligroso conjunto del Green Cross. Mario Ortiz, muchacho modesto y jovial, se ha constituido en una figura de peso en el Green Cross, que lo tiene como regalo; éste es, lo halaga, pero le exige el rendimiento de sus mejores aptitudes. Ortiz fue del Magallanes, y hoy aparece como una clara revelación del torneo de 1950, uno de los campeonatos de más interés de cuántos consulta el historial del fútbol profesional.

INTENDENCIA DE SANTIAGO

Tasación de los perjuicios ocasionados por la construcción de las obras de mejoramiento del servicio de agua potable de Santiago, cañería alimentadora del sector sur del valle, en el fundo San Joaquín del Peral, ubicado en la comuna de Frente Alto, del Departamento de San Bernardo.

PROPIETARIO	VALOR
FRANCISCO DE LUCA VIRZI	\$ 222.795.40

Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de veinte días, contados desde la última publicación.

ALFONSO QUINTANA BURGOS,
Intendente de Santiago.

10 MESES PLAZO!

TERNOS

Guendelman

(SASTRE)
TRABAJO FINO

SAN DIEGO 852
(EDIFICIO DEL TEATRO CAUPOLICAN)

Dirigentes del Tiro al Blanco Provincial

El nuevo directorio de la Asociación Provincial de Tiro al Blanco de Santiago, está integrado por los señores José Salamanca, presidente; Juan González vicepresidente; Alfredo Jácome, secretario; Félix Morales, prosecretario; César Parías, tesorero; Rodolfo Lojas y Leopoldo Fernández, directores; Juan González, Rodolfo Rojas y José Valenzuela, comisión de fiscalización; Luis Despouy, Juan Guerrero y Angel Mora, comisión revisora de cuentas.

Instituto San Cristóbal

ESCUELA DE CHOFERES
MAC IVER 518



"A las 5.40 de la mañana de hoy, un incendio destruyó seis casas en el sector N.º 5 de la Población "Gabriel González Videla", entre las calles Monte Carmelo y Traslaviña. Los moradores de estas viviendas perdieron todos sus enseres..."

"Once millones de pesos de pérdida causó un incendio que se produjo anoche a las 23 horas, en la Fábrica Textil Kassia Hnos., ubicada en Santa Rosa 2342. El siniestro adquirió especial violencia, debido a la proximidad de una fábrica de sustitutos de grasas..."

"Siete millones de pesos de pérdida y 12 bomberos heridos, fué el balance del incendio que destruyó ayer el viejo Hotel Barcelona, de Avenida Bernardo O'Higgins 2842."

"San Fernando, 14 de diciembre.—Nueve casas destruyó un violento incendio que se declaró a las 12.30 horas de hoy en esta ciudad, causando daños que se estimaron en dos millones quinientos mil pesos..."

Esto puede ocurrirle a Ud.

"A punto de morir asfixiado estuvo don Aníbal Raggi, socio de la firma Raggi Hnos. Ltda., propietaria de la fábrica de medias y calcetines que ayer, a las 19.45 horas, se incendió completamente..."

"En forma por demás veloz apareció el fuego en el interior del Desván Ferrer, de la barra, cuyo dueño nombre, cuyos dueños sufrieron pérdidas por valor de \$ 300.000..."

"Un violento incendio se produjo en las "Cristalerías de Chile", ubicado en Vicuña Mackenna 1348, debido al calentamiento de uno de los hornos de dicha industria. Hay seguros por 40 millones de pesos. Las pérdidas se calculan en 12 millones..."

"Temuco, 11 de enero.—El diario local "El Sur", en su edición de hoy, trae la sensacional noticia de que el incendio de Pucón habría sido intencional. La denuncia se basa en varios detalles que tienen grandes visos de veracidad..."



SR. ARQUITECTO: Evite incendios pintando sus entrete-
SR. INDUSTRIAL: chos, galpones, bodegas y casas de ma-
SR. PROPIETARIO: dera o de cualquier material ligero con la nueva y afamada pintura incombustible FLAME-SEAL CROWN, de procedencia NORTE-AMERICANA recién llegada a Chile y que ahora viene para TODO USO INTERIORES y EXTERIORES y en CINCO COLORES: verde, azulino, beige, gris y blanco.

DADA SU FLUIDEZ UN GALON CUBRE FACILMENTE 500 PIES
ENTREGA INMEDIATA

JOSE CHIBBARO

Ahumada 312, Oficina 306
Teléfono 87578
SANTIAGO

REPRESENTANTE
EXCLUSIVO

Blanco 1279
Teléfono 2374
VALPARAISO

La fricción que perfuma su cabello TODO EL DIA!



Distíngase... desde la mañana Dése una fricción capilar con Loción Eau de Cologne Atkinsons! Así, su cabello se mantendrá limpio, suave, perfumado, con ese sabro y persistente aroma que conquista de inmediato!

Loción Eau de Cologne
ATKINSONS
con su famosa Etiqueta Leona

...Creado en Londres y terminado de elaborar en Santiago con esencias impalpables.

"EL FUTBOL PROFESIONAL DEBERIA TRAER ENTRENADORES BRITANICOS"

—El fútbol chileno debería contratar dos entrenadores británicos, porque sería la única manera de mejorar la calidad de este deporte en el país —nos declaró Bruno Iacoponi. —Se podría financiar éste enorme gasto? —Lógico. Porque, como les dije, con el valor de las entradas que pagan los socios, que debería ser del cincuenta por ciento, habría dinero para pagarlos a los entrenadores, aparte del sueldo nuevo a los jugadores del cuadro de honor. Es cuestión de proponerse y llevar la idea a la práctica sin más dilaciones. Creo que ningún deportista, socio de los diferentes clubes profesionales, se resistiría a pagar la mitad del valor de la entrada, puesto que este desembolso, al pequeño por lo demás, redundaría en beneficio de su club, al paso que el fútbol chileno surgiría como quizás no se piensa, —¿Cómo se distribuiría la labor de los entrenadores ingleses? —Partimos de la base de que no es la División de Honor quien pagará a los entrenadores, sino que los propios clubes. Ese sí, que la División de Honor tendría el control de la labor de cada "coach" inglés, designándole un equipo a cada uno de los diferentes clubes profesionales, que, menos, no. Al año siguiente, la División les entregaría otros dos equipos, y así sucesivamente. Pero sostengo siempre que cada entrenador inglés debe tener a su cargo un equipo por el término de un año, mínimo.

Dr. ALBERTO CROQUEVIELLE-Dr. GUSTAVO VERGARA (Ausente en Europa)

Han trasladado su consulta a

"CLINICA SANTIAGO"

DE 18 A 19.30

Calle PROFESOR CARLOS PORTER N.º 23 (Vicuña Mackenna, altura 127)

TELEFONO 83159

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

CASAS POBLACIONES "TOBALABA" Y "AMPLIACION MACUL"

Llámanse a inscripción de imponentes interesados en la adquisición de las casas que ha construido esta Caja, y que forman las Poblaciones denominadas Tobalaba y Ampliación Macul, en esta ciudad.

Sólo podrán optar a ellas los imponentes que tengan operaciones de préstamos hipotecarios aprobadas por la institución, y se inscriban con este objeto antes del 3 de febrero de 1951, en la Administración de Propiedades de esta Caja, Huérfanos 1270, 7.º piso—, donde pueden obtener mayores informaciones.

Las casas se asignarán, entre estas personas, a las que justifiquen mayores derechos en conformidad a la Tabla de Prioridades.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.



FELICES EN CHILE.— Los hermanos Bruno y Gino Iacoponi, dos ex jugadores italianos del "Lorona", de Italia, que actuaron más de diez años por el Audax, cuando aún el fútbol no estaba profesionalizado. Ambos aparecen en el grabado, Gino y Bruno, en el mostrador de su bar-restaurant "Comercio", en Av. Manuel Montt casi esquina de Av. Providencia. Se hallan felices de haberse venido a Chile.

"OCHO MIL PESOS DEBE PAGARSELES A LOS FUTBOLISTAS PROFESIONALES"

MAS DE treinta años jugando y dirigiendo fútbol en Chile y Europa, han dado la suficiente experiencia a don Bruno Iacoponi, ex jugador del Audax Italiano y luego entrenador de esta institución cuando se clasificó campeón profesional el año 46, Bruno que en sus mocedades fue arquero del "Lorona" en Italia y después del Audax, allá por los años 23 y 31, está suficientemente capacitado para dar opiniones razonables y prácticas que seguramente redundarán en beneficio de nuestro popular deporte.

—Tal como les he manifestado, el fútbol chileno ha tenido progresos en los últimos años, pero no obstante el avance experimentado, estimo que llegó a una cima determinada, más bien dicho de estagnación. De ahí que yo propondría otras ideas para mejorar el standard de juego actual.

—¿Cuáles y cómo serían sus sugerencias? —En primer lugar debo decirles que aquí en Chile, los jugadores son profesionales a medias, ya que no pueden dedicarse de lleno a jugar fútbol.

ESTA ES LA OPINION DE BRUNO IACOPONI

Y esto, por una razón muy sencilla. El jugador recibe un sueldo muy exiguo como profesional, por lo tanto debe preocuparse de otras actividades para subsistir, de manera que el hombre no rinde como los dirigentes esperan.

—¿Y cuál sería la solución? —Pagarle al jugador la suma de ocho mil pesos mensuales. Con esta cantidad el jugador se consideraría estimulado. No tendría los problemas de hogar, que aunque parezca increíble, le afecta enormemente en su moral y por ende en su rendimiento. Con este sueldo, el hombre pasaría a ser directamente empleado de la institución y estaría todo el día a disposición del club, con su horario para los entrenamientos, gimnasia, piques en la cancha, instrucción teórica en el Club y todo cuanto se relacione con el mejor aprendizaje y rendimiento físico del individuo.

Para financiar este nuevo sueldo, los socios de las instituciones deben pagar el cincuenta por ciento de la entrada a los partidos, y no como se hace hasta ahora que pagan una suma ínfima por presenciar un encuentro. De esta manera, habría mayor interés por mantenerse en el primer equipo, ya que previamente se estimularía a los jugadores de la División inferior, los que a su vez, estarían atentos para suplantar a cualquier jugador del cuadro de honor. Indudablemente que los jugadores de abajo, se superarían a fin de recomplazar en cualquier caso dado a los que integran la plana mayor, porque es evidente que existiría ambición por ganar un sueldo de ocho mil pesos. Es esta una manera de tener futbolistas profesionales verdaderos, responsables de un trabajo por el cual perciben una remuneración mensual.

Los Iacoponi fueron famosos en el Audax

ALLA por agosto del año 23, llegaron al país dos futbolistas italianos, oriundos de la ciudad de Liorna, Italia. Bruno y Gino Iacoponi se vinieron a Chile por el Atlántico, a bordo del vapor "Duca Austa", pasando por Buenos Aires, de donde continuaron viaje a Santiago en el tren internacional.

En Buenos Aires, no faltó quien supo de su arribo, máxime cuando los hermanos Iacoponi eran jugadores bien cotizados en Italia. Luego de su llegada a la capital transandina, alguien les hizo proposiciones ventajosas, pero no aceptaron, porque tenían compromisos, repletos de sus compañeros y cumplieron directamente al Audax Club Sportivo Italiano, aunque el contrato era más bien un convenio mutuo, puesto que aún no existía el fútbol profesional, los Iacoponi, se presentaron al club de fútbol de Chile, sin más trámites.

Se vinieron bajo el convenio de obtener aquí buenos empleos

En una ocasión jugó contra Francisco Platko en Europa—nos instalamos con un almacén en calle San Alfonso esquina de Gay.

—¿Cómo? —El Audax, que en esos años tenía como presidente, a un señor Levy, nos facilitó la suma de treinta y cinco mil pesos para instalarnos, cantidad que devolvimos a los seis meses de trabajo fuerte y sostenido, pues no sólo pusimos todo nuestro tesón y espíritu de sacrificio para cumplir con el Audax, sino que hubimos de sufrir bastante con el idioma puesto que ninguno habíamos estudiado castellano y muchas veces no sabíamos qué vendría a los clientes. Fue una época dura—prosigue Bruno—pero ahora estamos satisfechos y contentos del deber cumplido, sobre todo porque nos formamos una situación más o menos holgada que nos permite vivir sin mayores preocupaciones.

—¿Se casó en Italia? —Efectivamente, cuando regresé a ver mi familia, pero tengo hijos chilenos y admiro este país, que es mi segunda patria. Por eso, porque me considero chileno, es que deseo que el fútbol mejore aún más, de ahí que pretendo contribuir en alguna forma.

Luego tercia Gino en la conversación y nos dice: "Antes que me pregunten si yo soy casado, voy adelantarme: me quedé sol-

tero; sencillamente no suerte de casarme, ni aquí ni en Italia.

ES DISTINTO FUTBOL QUE EN ITALIA

—Existe diferencia entre el fútbol antiguo y el de hoy? —En mucha la diferencia. En el progreso del fútbol chileno, la táctica nueva, aparte de haber dado buenos resultados, ha permitido mejorar el nivel de juego. Claro que antes no había entrenadores, de ahí que dan bien que hace años los entrenadores ganaban a los jugadores por scores abultados y los jugadores no suceden esto. Los entrenadores de modo que existe diferencia, resulta notoria para quienes hemos seguido la trayectoria del fútbol nacional a través de los años o más.

—¿Su última actuación en el Audax? —Cuando fui entrenador de la temporada profesional, me dio satisfacción más grande de haber obtenido el título máximo de campeón profesional, y de no haber perdido compensaciones en el torneo por mi trabajo, sé que el fútbol es un deporte que se vive por el trabajo, por el sacrificio y la entrega.

Bruno y Gino Iacoponi, después de actuar más de diez años en Chile, se dedicaron de lleno al comercio. Actualmente tienen un bar-restaurant llamado "Comercio", en Av. Manuel Montt 50 cerca de Providencia.

Gaste la mitad y compre el doble.

desde HOY

Nunca TANTOS comprarán TANTO con TAN poco en la

REALIZACION "PORTUGUES"

SLACK DESDE \$ 595. PANTALON DESDE \$ 395. AMBO DESDE \$ 1395.

CHAQUETAS DESDE \$ 895. **PORTUGUES BASCUÑAN 54 CRÉDITOS**

GUSTA MAS Y CUESTA MENOS...

Su delicado sabor y fina efervescencia, unidos a la ventaja de su precio razonable, justifican ampliamente la preferente demanda con que todos lo distinguen.

GUSTA A LOS CONOCEDORES

GINGER ALE REX SPECIAL

CALCETINES y ZOQUETES

Un buen regalo

Para Caballeros
NYLON: \$ 52-63-69-73-y tipoextra \$ 78.
HILO FINO en todos los diseños y colores: \$ 17-19-25-39-45-y... \$ 58- (May 50 tipos más)

Para niños
NYLON: (7 colores) \$ 25-29-y \$ 33-
SPORT: \$ 15-25-37-42-y... \$ 45+ (May 40 tipos más en Calcetines y Zoquetes)

ABIERTO, SABADO TODO EL DIA

INDUSTRIA NACIONAL DE CALCETINES

MAC-IVER 286

(CASI ESQUINA HUERFANOS)

EL SUPER LIMPIADOR PARA SUPERFICIES BRILLANTES!

sorprenderá a la dueña de casa por su extraordinario poder limpiador

Fabricado en Antofagasta por **VICENTE HUN CH. e Hijo**

Distribuido en todo el país por **GRACE y Cia. (Chile) S. A.**

BOFILL rocoecó

EL JABON DE TODA LA FAMILIA

OBSEQUIA MENSUALMENTE

\$ 10,000.-

EN PREMIOS

VINOS TINTOS MACUL

Verdot Pinot Reservado Gran Vino

VIÑA COUSIÑO MACUL

CITACION

Citase para el Lunes 22 de Enero

¡Alerta..!

LA CITACION ES PARA EL 22

FARMACIA HUERFANOS

HUERFANOS 840

LA MAS GRANDE Y MAS SURTIDA DEL PAIS

Como en años anteriores, FARMACIA HUERFANOS ha rebajado sus precios para dar facilidades a todos los veraneantes, y que todos puedan llevar los productos que pone a su disposición a precios excepcionalmente bajos y hasta el 30 de enero.

AL CUERPO MEDICO

ANTIBIOTICOS. — Para la ESTREPTOMICINA, AUREOMICINA, TERRAMICINA y CLOROMICETINA, el médico debe dar el diagnóstico, dirección del enfermo y la suya con letra propia. Es la única forma cómo las Farmacias están autorizadas para expender dichos productos.

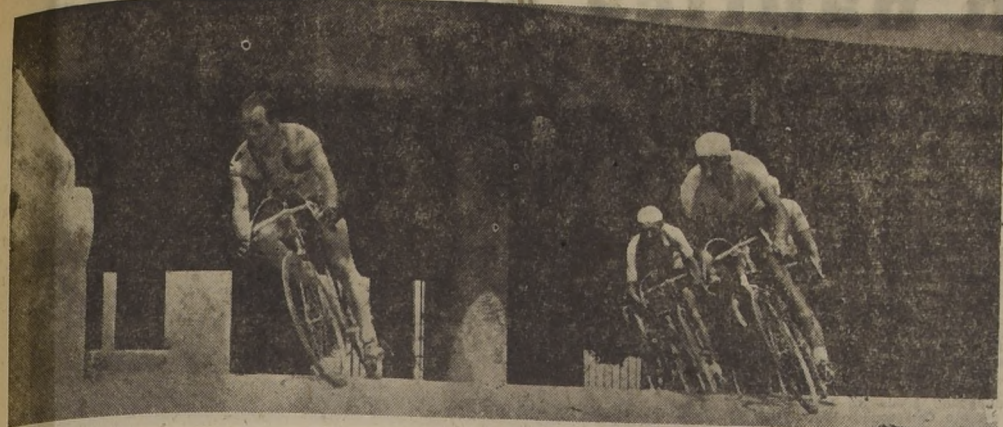
- PROGESTERONA en aceite, Squibb, caja 3 ampollitas de 5 mg. por 1 c. c.
- PROGESTERONA en aceite, Squibb, caja 3 ampollitas de 2 mg. por 1 c. c.
- PROGESTERONA en aceite, Squibb, caja 3 ampollitas de 1 mg. por 1 c. c.
- STABILOL Subsalicilato de Bismuto Squibb en aceite con 3 % Clorbutanol y 0.03% Clorxilenol Mercuriado de 12 c. c.
- STABILOL Subsalicilato de Bismuto Squibb en aceite con 3 % Clorbutanol y 0.03% Clorxilenol Mercuriado de 60 c. c.
- UNGUENTO de Sulfafiazol Zinc, Squibb al 10%, frasco de 28 gramos.
- VIBASICA Squibb, frasco 30 tabletas.
- SERENIM Squibb, frasco 25 tabletas.
- CLOTIAMINA Squibb, frasco 25 tabletas de 50 mg.
- CLOTIAMINA Squibb, frasco 25 tabletas de 5 mg.
- CLOTIAMINA Squibb, solución 5 c. c., por 10 mg.
- CLOTIAMINA Squibb, solución 5 c. c., por 50 mg.
- YODOBISMUTAL con Benzocaína, Squibb, caja 5 ampollitas de 2 c. c.
- VITAMINA D, Squibb, frasco 25 cápsulas.
- FOLUTEINA Squibb, 1.000 unidades.
- FOLUTEINA Squibb, 5.000 unidades.
- ACIDO fólico, Squibb, caja 10 tabletas.
- ACIDO fólico, Squibb, caja 100 tabletas.
- INSULINA Lilly, 40 unidades.
- INSULINA Lilly, 80 unidades.
- INSULINA Squibb, 40 unidades.
- GYNERGENO SANDOZ.
- OPTALIDON SANDOZ.
- CALCIBRONAT GRANULADO SANDOZ.
- CALCIBRONAT SANDOZ, ampollitas 5x5.
- CALCIBRONAT SANDOZ, ampollitas 5x10.
- CALCIBRONAT SANDOZ, ampollitas 10x5.
- NEO-GYNERGENO SANDOZ, ampollitas.
- ESTROFOSID SANDOZ, caja de 3 ampollitas.
- ESTROFOSID SANDOZ, caja de 6 ampollitas.
- TEDRAL RAPIDO.
- DIHIDROERGOTAMINA SANDOZ, caja de 3 ampollitas.
- DIHIDROERGOTAMINA SANDOZ, caja de 6 ampollitas.
- METHERGIN SANDOZ, caja de 3 ampollitas.
- METHERGIN SANDOZ, caja de 6 ampollitas.
- CEDILANID SANDOZ, caja de 3 ampollitas.
- CEDILANID SANDOZ, caja de 6 ampollitas.
- DIGILANID SANDOZ, caja de 3 ampollitas.
- DIGILANID SANDOZ, caja de 6 ampollitas.
- BELLAFOLINE SANDOZ, caja de 3 ampollitas.
- OBELINA SANDOZ, caja de 3 ampollitas, dosis fuerte, ampollitas de 1 cm., 3-10 mg.
- LOBELINA SANDOZ, caja de 3 ampollitas, dosis débil.
- LOBELINA SANDOZ, caja de 6 ampollitas, dosis débil.
- GYNERGENO SANDOZ, gotas.
- NEO-GYNERGENO SANDOZ, gotas.
- DIGILANID SANDOZ, gotas.
- CEDILANID SANDOZ, gotas.
- METHERGIN SANDOZ, gotas.
- BASERGINE SANDOZ, gotas.
- DIGILANID SANDOZ, supositorios.
- BELLADENAL SANDOZ, supositorios.
- TIAMINA COMPRIMIDOS, Abbott, 100 mgs.
- VITAMINA A., cápsulas de 50.000 unidades, Abbott.
- CENOLATE COMPRIMIDOS, 250 mgs., Abbott
- CENOLATE Gotas, Abbott
- NEMBUTAL y ACETYLSAL, cápsulas, frasco grande, Abbott.
- NEMBUTAL y ACETYLSAL, cápsulas frasco chico, Abbott.
- GLUCOFILINA COMPRIMIDOS, Abbott.
- GLUCOFILINA y NEMBUTAL, comprimidos, Abbott.
- NEMBUTAL Cápsulas, Abbott.
- PROLOID COMPRIMIDOS, 65 mgs.
- RAMSES completos, números 65, 70, 75, 80 y 85.
- JERINGAS "Record", americanas, de 2 c. c., 20 c. c., 50 c. c. y 100 c. c.

ALGUNOS PRECIOS

ALGODON, paquete de 1 kilo	\$ 105.80
ALGODON, paquete de 1/2 kilo	52.80
ALGODON, paquete de 1/4 kilo	28.60
ALGODON, paquete de 100 gramos	13.20
ALGODON, paquete de 50 gramos	7.20
VENDAS CAMERIC, AMERICANAS:	
De 3 por 5, precio \$ 8.—, rebajadas a	6.—
De 4 por 5, precio \$ 10.—, rebajadas a	7.50
De 5 por 5, precio \$ 12.—, rebajadas a	9.—
De 6 por 5, precio \$ 14.—, rebajadas a	10.50
De 7 por 5, precio \$ 16.—, rebajadas a	12.—
De 8 por 5, precio \$ 20.—, rebajadas a	15.—
De 10 por 5, precio \$ 24.—, rebajadas a	18.—
De 12 por 5, precio \$ 28.—, rebajadas a	21.—
FORMALINA AMERICANA, 40% purísima, litro, sin envase	48.—
NEURO FOSFATO ESKAY, frasco \$ 58.—, rebajado a	52.20
ESKAY B 1, frasco \$ 70.—, rebajado a	63.—
ALIMENTO VITALMIN VITAMINADO, sin cacao, paquete chico \$ 14.—, rebajado a	12.60
ALIMENTO VITALMIN VITAMINADO, sin cacao, paquete grande \$ 25.—, rebajado a	22.60
CAFIASPIRINA BAYER, tubo \$ 10.—, rebajado a	7.40
CAFIASPIRINA BAYER, caja de 100 sobres, y cada sobre de dos tabletas; valor \$ 200.—, rebajado a	168.—
SALOFENO BAYER, tubo de 20 tabletas; valor \$ 33.—, rebajado a	26.40
NAFTALINA importada, en bolas, kilo \$ 48.—, rebajado a	38.—
NAFTALINA importada, en escamas, kilo \$ 48.—, rebajado a	38.—
GASA EN ROLLOS de 100 yardas; precio \$ 1.050, rebajada a	940.—
AGUA OXIGENADA, frasco de 1 litro, Razeto, litro \$ 50.—, rebajada a	40.—
TANAX, frasco de 1 litro; precio \$ 62.80, rebajado a	56.80
TANAX líquido, frasco chico; precio \$ 15.80, rebajado a	14.20
TANAX, en polvo; precio \$ 18.80, rebajado a	17.—
TERMOMETROS clínicos, americanos; valor \$ 76.50, rebajados a	69.60
TERMOMETROS americanos, planos; valor \$ 87.50, rebajados a	79.60
PILDORAS DE WITT, frasco grande \$ 33.—, rebajado a	26.40
PILDORAS DE WITT, frasco chico, \$ 18.—, rebajado a	14.40
ALIMENTO MEYER, tarro grande, \$ 54.—, rebajado a	43.20
ALIMENTO MEYER, tarro chico; precio \$ 14.—, rebajado a	11.20
NEUBROMAL, Leroy, Recalcine, frasco \$ 50.—, rebajado a	40.—
HEPALOGAN puro, Recalcine, frasco \$ 43.—, rebajado a	34.40
HEPALOGAN con Vitamina K., frasco \$ 60.—, rebajado a	48.—
JARABE TONAVITAL, Recalcine, frasco \$ 105.—, rebajado a	84.—
UNTISAL líquido, Recalcine, frasco grande; precio \$ 56.—, rebajado a	44.80
UNTISAL chico, Recalcine, \$ 38.—, rebajado a	28.80
LECHE MAGNESIA, frasco grande; precio \$ 20.—, rebajado a	16.—
SINEVIT Columbia, caja 150 grageas; precio \$ 180.—, rebajada a	144.—
SINEVIT Columbia, caja 45 grageas; precio \$ 70.—, rebajada a	56.—
SINEVIT Columbia, fuerte, caja 45 grageas, precio \$ 110.—, rebajada a	88.—
CALEOBROL granulado, vitaminado, Columbia, frasco, precio \$ 70.—, rebajado a	56.—
CALEOBROL granulado, Columbia, frasco, precio \$ 65.—, rebajado a	52.—
GARSULAN Columbia, solución al 5%, frasco, \$ 40.—, rebajado a	32.—
ELIXIR Columbia, complejo B., frasco \$ 56.—, rebajado a	44.80
BIROBIN Columbia, comprimidos, tubo \$ 34.—, rebajado a	27.20
BELLERGAN Sandoz, \$ 95.—, rebajado a	75.—
BELLADENAL Sandoz, \$ 95.—, rebajado a	75.—

Tráiganos la receta que le ha dado su médico, y con seguridad nuestros precios le ahorrarán gastos en exceso.

FARMACIA HUERFANOS
HUERFANOS 840



AQUI ESTA LA EXPLICACION.—La Federación Chilena de Ciclismo por intermedio de su delegado a los próximos Juegos Panamericanos de Buenos Aires, se opondrá decididamente a la llegada de los rutereros al velódromo, ya que fueron los dirigentes argentinos en ocasión del torneo sudamericano cumplido en 1950, en Santiago, los que lucharon por que la meta de la prueba por caminos estuviera ubicada en la subida de Agua Santa en lugar del Estadio de El Tranque. La reglamentación internacional del organismo máximo de este deporte, con sede en París, dice claramente que por ningún motivo la meta de competencias rutereras podrá situarse en los velódromos, a menos que éstos dispongan de largas rectas. Como se comprenderá fácilmente, la llegada a un velódromo de corredores que por más de 4 horas han debido soportar intensos esfuerzos, resulta peligrosa por el hecho de que sus máquinas, que disponen de palancas de cambio, topan generalmente en los virajes. En el Sudamericano de Montevideo, cayeron en una curva los argentinos Humberto Varisco — que debió ser el vencedor— y Mario Mathieu, este último que quedó gravemente herido.—En el grabado, vemos a Renato Iturrate, Jorge Belda y Erasmo Marín cuando entran a toda velocidad a la pista del Estadio Nacional con mucho peligro para su integridad física. Ahí demuestran ellos que son verdaderos "equilibristas"

LLEGARON LOS DIAS FELICES

Ahora ¡¡ SALDOS y RETAZOS !!



UN SORPRENDENTE CONJUNTO ACUMULADO DE NUESTRA GRANDIOSA LIQUIDACION DE VERANO QUE ABARCA LAS MAS VARIADAS CALIDADES DE TEJIDOS DE MEDIA ESTACION Y VERANO. COMO SER:

SEDAS
LANAS
y ALGODONES

MILES DE RETAZOS A PRECIOS PRACTICAMENTE REGALADOS!!

A CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE
CASA GARCIA
ALAMEDA 239 AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

Compre con tranquilidad. Ubigue cómodamente su auto frente a nuestra casa.



PUGILES URUGUAYOS ACTUARÁN EN BRASIL

MONTEVIDEO (SCP). — La Federación Uruguaya de Boxeo, conforme a lo resuelto por el Comité Olímpico para la intervención en los Primeros Juegos Deportivos Panamericanos, ha iniciado la inscripción para una preselección.

Ha resuelto asimismo que los campeones del último torneo nacional vayan directamente a las finales.

En peso liviano será designado finalista el ganador del match que deberán sostener por la final del torneo nacional, los aficionados Mascarenhas y Troleiro. Las primeras peleas de la preselección se realizarán los días 19 y 26 de enero, y las finales el 3 de febrero.

SE PREPARA EQUIPO CICLISTA ARGENTINO

BUENOS AIRES (SCP). — Las autoridades de la Federación Argentina de Ciclismo dispusieron la selección de los corredores que intervendrán en los Primeros Juegos Deportivos Panamericanos.

En esta oportunidad se disputará el "Gran Premio Inicial Año 1951", con las siguientes pruebas: la carrera: Individual en series eliminatorias y final, para corredores de 2.ª, 3.ª y 4.ª categoría. 2.ª carrera: Velocidad, en series, repechaje, semi-final y final 3.ª



UNA PAREJA RESPETABLE. — Para representar a Chile en los Juegos Panamericanos en la regata de "pair-oars" con timonel, Germán Hertel y Carlos Ziegele hacen una pareja que reúne la fortaleza y resistencia necesarias para soportar la dura prueba sobre 2 mil metros. Frente a los portados, éstos valdivianos del grabado, deberán demostrar su capacidad.

carrera: Persecución de 4x4.000, en serie y final, 4.ª carrera: Medio fondo, individual para corredores de la 2.ª y 3.ª categorías, ganadores, sobre 150 vueltas de pista, con embalajes, intermedios, clasificación por recorrido y puntos. Los ciclistas seleccionados serán concentrados después en Esnea.

Gran reunión náutica en Valdivia

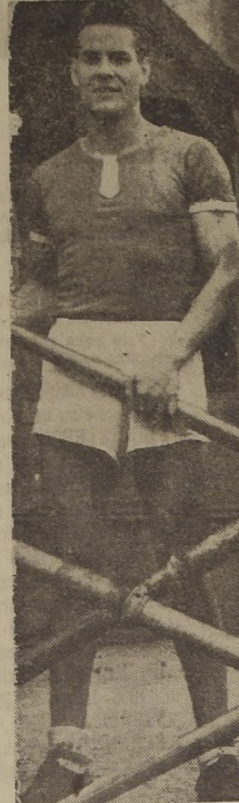
LA 6.ª COLONIA DEL MAGALLANES VA A CARTAGENA

Hoy se dirigen a Cartagena los componentes de la 6.ª Colonia Veranlega del Club Deportivo Magallanes, institución que implantó esta obra en 1945 a iniciativa del director de la Sección Infantil don Raúl Lavali.

Raúl Cavieres, es el único jugador que ha partido en las seis colonias, por motivo de ser uno de los elementos más disciplinados y asistente a los partidos oficiales.

Los jugadores se hospedarán en la Residencial El Negro Bueno, de la señora Marina Rojas y de Labbé en Playa Grande. Los siguientes son los jugadores que se dirigen hoy a Cartagena, en el tren de las 8 horas, desde la Estación Alameda: Antonio Muñoz, Raúl Cavieres, Fernando Castillo, Juan Luis Mardones, Sergio Gamba, Francisco Varas, Fernando Silva, Juan E. Ortiz, Sergio Moreno, José Mario Avendaño, Ricardo Rojas, Hernán Berra, Heriberto Vera, Ernesto Figueroa, Pedro Andrawatha, Armando Morales, Alfredo Peña, Raúl Pérez, Sergio Palma, Mario Ulloa, Juan Correa, Oscar Rosende, Francisco Sanhueza, Omar Avila, Enrique Araoz, Hugo Castillo, Ricardo López, Julio Molina, Jorge Garrido, Julio Jerez, Eloy Parra, Ernesto Cajas, Víctor Dragón, Sergio Rojas y Ernesto Fiori.

Los jugadores Manuel Soto e Iván Díaz, no van a Cartagena, por tener que dirigirse el primero a Linares y el segundo a Tomá.



BUENA "PALA" PORTESA. — Ha destacado la campaña de Ricardo Carrer, campeón porteso de remo, que bien podría ser el "stroke" del ocho chileno que irá a los Juegos Panamericanos.

Formará en el "4" que Valparaíso opondrá a Valdivia en el Quinto Campeonato Nacional, y se le considera como el hombre más completo de la tripulación.

NUEVO DIRECTORIO DEL "CABUPILLAN"

El nuevo directorio del Deportivo Calbuquillán está formado por las siguientes personas: presidente, señor Miguel Alcázar; vicepresidente, señor D. Muñoz; secretario, señor Luis Ojeda; tesorero, señor Arturo Pinto; secretario, señor J. Bustamante; profesor, señor Justino; director de disciplina, señor Manuel Justino; director de cancha, señor Delicio Alcázar; concertador de encuentros, señor Jacinto Pinto; capitanes, señores Luis Alcázar, J. Chávez y Mario López.

OCHO CIUDADES EN EL 5.º CAMPEONATO NACIONAL DE REMO

El más grande de los campeonatos nacionales de remo efectuados hasta la fecha, se llevará a efecto en Valdivia los días 27 y 28 del presente mes. Participarán equipos de Arica, Antofagasta, Valparaíso, Constitución, Talcahuano, Concepción, Valdivia y Punta Arenas, o sea, que habrá una concentración de 200 remeros, aproximadamente.

S. E. el Presidente de la República, don Gabriel González Videla, donante del trofeo en días de la inauguración del campeonato, ha sido designado presidente honorario del 5.º Campeonato Nacional e invitado especialmente al torneo. Arbitro general honorario se nombró al Director de Deportes del Estado, General don Osvaldo Puelo Guzmán, que ha posibilitado la concurrencia de las delegaciones de Arica y Punta Arenas principalmente, y que en todo instante ha prestado su mayor concurso a este deporte. Igualmente, ha sido invitado el presidente del Consejo Nacional de Deportes, don Alejandro Rivera.

ENTRE CAMPEONES El 5.º Campeonato Nacional de Remo se divide en tres competencias bien definidas. La más importante y la que determinará la representación chilena que irá a los Juegos Panamericanos, está reservada exclusivamente a los equipos de Valdivia y Valparaíso, por la disputa del trofeo "Presidente González Videla". En seguida el torneo entre las primeras tripulaciones de Antofagasta, Constitución y Talcahuano, para terminar con los equipos de Arica, Concepción y Punta Arenas, en una serie destinando otra a las segundas tripulaciones de Antofagasta, Concepción y Talcahuano.

El trofeo donado por el Alcalde de Talcahuano se disputará entre las primeras tripulaciones de Antofagasta, Constitución y Talcahuano. Se trata, pues, de una lucha entre campeones de diversos grupos en consideración a que debutan dos nuevas Asociaciones, como lo son Arica y Concepción. Cerrará el torneo una regata especial entre Arica y Punta Arenas, o sea, los dos extremos de Chile, llamada a tener hondo significado.

Los remeros de estas nuevas Asociaciones, competirán en yolas de mar a cuatro remos con timonel, dos regatas en cada reunión, o sea, un total de cuatro: dos sobre 1.000 metros y dos sobre 1 1/2 de milla.

LOS SELECCIONADOS Porteos y valdivianos competirán, como declamamos en la etapa principal en yolas de río a 4 remos con timonel, y en botes olímpicos (shell) a dos, cuatro y ocho remeros con timonel, sobre la distancia de 2.000 metros, tanto el 27 como el 28. Se titulará campeón la Asociación que obtenga mayor puntaje y se asignan doce puntos al primero, seis al segundo y tres al tercero. Competarán dos tripulaciones por cada Asociación en cada una de las regatas citadas.



EL "8" EN LINEA DE CHILE. — Este es el equipo que se tituló vicecampeón sudamericano de remo, en Melilla (Uruguay), en 1948. Lo integran cuatro porteos y cuatro valdivianos, que ahora correrán separadamente en defensa de sus respectivas Asociaciones, formando dos botes de ocho remos, con nuevos elementos de gran solvencia física. El que gane representará a Chile en los Juegos Panamericanos.



CAMPEONES INVICTOS. — El segundo team del Lautaro Atlético obtuvo el título en la segunda división de la Copa Unión de la Asociación de Fútbol de Santiago, luego de ganar sus nueve partidos sin conocer la derrota. Derrotó al CIC por 2-0; al Apolo por 2-0; al Everton por 1-0; a Independencia por 4-0; al Vista Hermosa por 3-2; al Compañía de Gas por 2-1; al Tercero Godoy por 2-0; al La Cruz por 1-0, y al Germinal San Isidro por 2-1. En el grabado aparecen sus componentes, que son: Mario de Ferrari, Rubén Gatica, Víctor Fernández (capitán), Enrique Vargas, Eduardo Calvo, Luis Cárcamo, José L. Briones, Jorge Núñez, Hugo Veloso, Eugenio Echebar, Angel Zapata, Enrique Urrea, José M. Carrera, Juan Rojas, Juan Faura, Efraín Escobar.

ALMACENES Gimeno CONTINUA SU LIQUIDACION

FORZOSA POR INCENDIO DE SUS BODEGAS Y POR CUENTA DEL SEGURO

CABALLEROS Y JOVENES

Ambo para caballeros en buena hechura de primero, forros de seda a \$ 680.—
Camisetas del N° 28 al 34 y manga larga desde \$ 68.—
Camiseta Sport, media manga, desde \$ 30.—
Calzoncillos, tipo piel, clase extra, a \$ 45.—

Calcetines y soquetes, 40 tipos distintos, el par desde \$ 10.—
Camisetas sport y de vestir, en buena seda y popelina, desde \$ 138.—
Corbatas, 50 colores diferentes, desde \$ 25.—

PUBLICIDAD: R. LILLO.

ZAPATERIA

Calzado hecho a mano, para niño, 18 al 21, \$ 55.—
Calzado para señora, en ternera blanca, 50 modelos diferentes a \$ 125.—
Calzado para caballeros en Gum-Metal negro y color, suela lince, del N° 39 al 44, \$ 295.—

SEDAS Y LANAS

Regio Panamá de seda a listas, en bonitos colores, el metro a \$ 72.—
Lindos Bayaderos de seda, el metro a sólo \$ 92.—
Gran surtido de sedas estampadas, el metro a \$ 105.— \$ 90.— y \$ 75.—
Buen algodón floreado "Yarur" colores firmes, el metro a \$ 34,50

Grandes depósitos de catres, colchones, somieres, cubrecamas, tapados, etc., que ahora liquidamos a precios de quemazón

Almacenes Gimeno

SAN PABLO 3098 SANTIAGO TEL. 91243



NUUEVAMENTE A LA PISTA. — Los remeros del "Centenario", de Valdivia, son imbatibles en las yolas de río. En el 5.º Campeonato Nacional, este mismo equipo, que timonea Dionisio Garrido, bajo el "stroke" de Isaias Sempé, nuevamente se enfrentará al potente conjunto del "Canottieri", de Valparaíso, ahora remozado y más bravo. Será una regata sensacional.

Barbón?

abajo la barba de una plumada!

ESPAÑA

la nueva hoja de afeitar de Acero Sueco espesor papel, es suave como una pluma...

ESPAÑA afeita sin mañas!

ESPAÑA se vende en todo Chile... en los negocios que tienen lo mejor!

la auténtica hoja ESPAÑA viene en sobres rojo, azul y amarillo!

Publicitas

¡Mantenemos los precios antiguos en calzado fino!

El hecho de ser fabricantes y de tener en existencia permanente los más recientes modelos, nos permite ofrecer calzado fino a precios antiguos!

Hormas, colores y modelos a elección, muchísimo más barato!

VENTAS POR MAYOR Y MENOR SABADO ABIERTO TODO EL DIA

San Francisco 273
(A 3 cuadras de Alameda)

Los norteamericanos rechazaron en fiero combate a los comunistas

ALTOS JEFES DEL COMUNISMO DE EUROPA EN MOSCU

LONDRES, 14.—(UP).— Altos dirigentes comunistas de las naciones europeas se encuentran actualmente reunidos en Moscú, aparentemente en el objeto de continuar los futuros actos de saqueo que se cumplirán en contra de los preparativos para la defensa de los países occidentales.

FUNCIONARIO RUSO HA LLEGADO A HUNGRÍA A EXPLOTAR EL PETROLEO

VIENNA, 14.—(UP).— Los ingenieros petrolíferos austriacos informaron que el jefe del Departamento Geológico de Moscú y miembro de la Academia Soviética de Ciencias, profesor Duhayin llegó a Hungría acompañado de un grupo numeroso de técnicos rusos, para desarrollar la

NOCHE Y DIA SE CAVAN TUMBAS PARA SEPULTAR A LOS MUERTOS DE INFLUENZA EN GRAN BRETAÑA

EN LUGAR SEGURO SE HALLA MONSEÑOR KIN, EN CHINA COMUNISTA

ROMA, 14. (U. P.).— La Congregación para la Propagación de la Fe dijo que se habían recibido noticias de Monseñor Bartolomeo Kim, Prefecto Apostólico de Tientyou, detenido por los comunistas. Esos informes indican que se encuentra en lugar seguro.

SIMULACRO DE ATAQUE ATOMICO EN CAMDEN

CAMDEN (Nueva Jersey), 14. (U. P.).— Un simulacro de ataque atómico se realizó en esta ciudad, que es un importante centro industrial. Las sirenas de todo el estado de Nueva Jersey, advirtieron a la población que 50 aviones "enemigos" volaban en dirección a Camden, para arrojar una bomba atómica de papel sobre la ciudad.



Vista aérea del volcán Etna en plena erupción. Esta fotografía del cono del famoso volcán de Sicilia, fué tomada desde un avión a corta distancia del cráter que expelía en esos momentos densas e inflamadas cortinas de vapores, mientras la lava hirviente se escurría por la falda de la montaña.— Tre Illustrated London News.

Hay 250.000 personas afectadas por la epidemia sólo en el Norte de Inglaterra.— 120.000 enfermos en Liverpool

LONDRES, 14. (U. P.).— Los enterradores trabajaron alumbrados por bengalas esta noche, a medida que iba en aumento la mortandad causada en Gran Bretaña por el intenso brote de influenza. Se calcula que hay unas 250.000 personas afectadas por la enfermedad sólo en el norte de Inglaterra, y los especialistas de Sanidad prevén que la epidemia todavía no llegará a culminar hasta dentro de dos semanas.

En Liverpool, donde hay 120.000 enfermos de influenza, quedaron inmóviles 34 buques, por enfermedad de sus tripulantes y de los trabajadores de los muelles. Las fábricas trabajan con dificultad por reducción en su personal y los transportes públicos están trastornados por la multitud de víctimas que fallecen en tan gran número en la región de Liverpool, que hay que abrir tumbas hasta por la noche.

En algunas otras localidades.

30.000 NORCOREANOS DESISTIERON DE SUS ASALTOS FRENTE A LAS DEFENSAS DE WONJU

TOKIO, 15.—(UP).— (Por Earnest Hoberrecht).— Las tropas norteamericanas combatieron duramente frente a unidades rojas, a 80 kilómetros al sur de Wonju, cuando tres divisiones norteamericanas flanquearon una saliente de la defensa aliada y atacaron dos caminos montañosos que conducen al sur, amenazando cerca a la Segunda División de Estados Unidos y sus aliados coreanos, holandeses y franceses.



GENERAL RIDGWAY

ACUSADOS 2 OBISPOS EN CHECOSLOVAQUIA

PRAGA, 14.—(U. P.).— Los Obispos católicos Jan Vojtassak y Michael Buzalka y el Obispo ortodoxo griego Pavel Godjic, fueron acusados de ayudar a "los imperialistas norteamericanos a preparar una nueva guerra" en el juicio que por "alta traición" se les sigue en Bratislava.

Una unidad de seguridad norteamericana libró un fiero combate con una unidad de guerrilleros de 1.200 hombres a 80 kilómetros al sur de Wonju e igual distancia al norte de la antigua línea defensiva del sector Quien-Taegu.

Los norteamericanos, posiblemente con 30.000 hombres si sus divisiones estaban completas, desistieron de sus asaltos frente a las defensas de Wonju, después de sufrir diez mil bajas y se trasladaron de escapada a la región montañosa del flanco oriental, hacia los importantes puertos montañosos que conducen a Taegu.

El corresponsal de la United Press Joe Quinn, quien se encuentra con la Segunda División, dió cuenta del encuentro con las guerrillas. Previamente el Octavo Ejército había informado de las actividades de guerrilleros en esa zona y que algunas divisiones regulares norteamericanas se habían infiltrado a través de las defensas de la NU para reforzar éstas.

POR VACACIONES

permanecerán cerradas nuestras oficinas, desde el 12 hasta el 28 de febrero inclusive. K. HERUD Y CIA. LTDA.

AL PUBLICO

Recientemente llegado a Chile, Técnico francés en relojería con 30 años de práctica, en las mejores casas de Francia, graduado de Escuelas de Benetton, donde se forman los mejores técnicos franceses en relojería.

RELOJERIA y JOYERIA FRANCESA HUERFANOS 713 — LOCAL 22 AL LLEGAR A MAC-IVER.

Soldados alemanes para Europa ofreció el Canciller Adenauer

Pero a base de una "absoluta igualdad de derechos"

BONN, 14 (UP).— El Canciller de Alemania occidental Konrad Adenauer, ofreció facilitar soldados alemanes para la defensa de Europa Occidental, pero a un precio que comprende la "absoluta igualdad de derechos" con las demás fuerzas aliadas.

Simultáneamente, Adenauer redactó la contestación, que se publicará mañana, a los tanteos de la unión alemana hechos por el Gobierno de Alemania Oriental con la aprobación rusa. Los bien informados dicen que Adenauer hará contar las condiciones que no es probable que los comunistas alemanes actúen. En una reunión del Partido

EL ETNA CONTINUA EN ERUPCION

CATANIA, Sicilia, 14. (U. P.).— El volcán del Monte Etna continuó hoy arrojando lava por cuadragesimonoveno día consecutivo.

Sin embargo, las autoridades informaron que la lava estaba solidificándose con relativa rapidez. CATANIA, Sicilia, 14.—(UP).— El volcán Etna entró hoy al 50.º día de actividad y la lava prosigue fluyendo aún de los cráteres que dan al lado oriental.

Los nuevos chorros de materias candentes corren sobre las capas que se solidificaron, procedentes de la erupción anterior. Las fuertes lluvias han hecho enfriarse ahora la lava antes que pudiera llegar a los caminos de tránsito.

Una espesa neblina cubre la cima del Etna y los observadores se ven imposibilitados a subir para ver el número de cráteres que hay en actividad.

Demócrata Cristiano, en Bielefeld, Adenauer exhortó a los aliados a eliminar las barreras de desconfianza y mencionó cinco prerequisites a la cooperación militar alemana:

- 1.— Todos los pueblos libres deben poner sus potencias militares y políticas al servicio de la paz y conservación de la libertad. 2.— El Estatuto de ocupación debe substituirse con un tratado de seguridad y la Alta Comisaría aliada debe convertirse en una conferencia de Embajadores. 3.— El contingente alemán debe tener absolutamente los mismos derechos que los demás grupos aliados. 4.— La República de Alemania

occidental debe recibir el apoyo económico de los aliados mientras erige sus defensas. 5.— Ninguna conferencia de las cuatro potencias debe poner en peligro el progreso alemán hacia su independencia. Adenauer agregó que el pueblo alemán "con absoluta convicción" se ha situado en el campo de la libertad y, por tanto, con el occidente.

La declaración se interpretó como una contestación a la advertencia hecha el sábado por el alto comisario británico, Sir Ivone Kirkpatrick, que Alemania debe unirse al grupo occidental y comenzar inmediatamente a preparar sus defensas y aceptar sus obligaciones o arriesgarse a un desastre.

Aun cuando los generales aliados y alemanes tantean la posibilidad que Alemania participe en el ejército europeo, el Gobierno de Adenauer se encuentra frente a una fuerte oposición al rearme, principalmente de parte de los socialistas. El Canciller dedicó la mayor parte de su discurso a criticar la proyectada unión hecha por la zona soviética y dijo que esta "parece grotesca si se piensa en la situación que predomina en la zona soviética."

COMUNIDAD AMPLIACION DE LA POBLACION QUINTA DE LA SERENA

(Formada por la Empresa Constructora Nacional de Habitaciones Populares S. A., Caja de Previsión de los Carabineros de Chile y Caja de Retiro y Previsión Social de los FF. CC. del E.)

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción, por suma alzada, de cincuenta y ocho (58) viviendas de la Ampliación de la Población Quinta de La Serena. Pueden presentarse a estas propuestas los Contratistas Generales que reúnan los siguientes requisitos: a) Certificado de inscripción de primera categoría del Colegio de Arquitectos, Departamento de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas y Caja de la Habitación. b) Certificado de capacidad bancaria por \$ 5.000.000.—, a lo menos.

Los interesados pueden consultar o retirar las bases y antecedentes desde el día 15 de enero de 1951 en el archivo de planos de la Empresa Constructora Nacional de Habitaciones Populares, Alameda 1315, Piso 2.º, oficina 29, Santiago. Las propuestas se abrirán el día 5 de febrero de 1951, a las 16 horas, en las Oficinas de la Empresa Constructora Nacional de Habitaciones Populares S. A.

SANTIAGO, 8 de enero de 1951. JUNTA DE ADMINISTRACION Comunidad Ampliación Población Quinta de La Serena.

Osborn's LIQUIDA SLACK, camisa con pantalón, gabardina de hilo, \$ 975.— CASACA de gabardina, con cierre, \$ 945.— PANTALON solo, \$ 590.— CAMISA popelina lisa, crema, gris y azul, \$ 325.— CAMISA seda opaca, \$ 375.— Forma sport, \$ 285.— MONEDA 1055 (frente a la Iglesia)

LIQUIDACION SALDOS DE TEMPORADA CAMISAS SHORT POPELINAS importadas, cuello pegado y repuestos, fantasía y colores lisos, \$ 390, \$ 360, \$ 340 y \$ 290. CAMISAS SPORT Estilos y colores de gran novedad, \$ 360, \$ 320, \$ 280 y \$ 220. POLERAS En seda o algodón, \$ 198. En pura lana, 1/2 manga, \$ 320, manga larga, \$ 360. PANTALONES Gabardina alg., lavable, rica clase, \$ 450; cotele español, \$ 700; rica franela pura lana, \$ 650, \$ 480 y \$ 350. SHORT Brin importado, \$ 220. VESTONES SPORT Tweed pura lana, dibujos y colores de moda, precio único, \$ 950. BATAS Seda lavable, \$ 820; batas lana pelo camello, \$ 750; fumoir pura lana, \$ 720. PIJAMAS Color liso con vivos, muy durables, \$ 290. SUSPENSORES Pañuelos, corbatas, calcetines soquetes, etc., etc. CASA CREFOR 946 — PORTAL FERNANDEZ CONCHA — 946

CURSOS DE RECUPERACION PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS TODOS LOS RAMOS DE AMBOS CICLOS DE HUMANIDADES CURSO DE PREPARACION DEL BACHILLERATO ASIGNATURAS DE LAS PRUEBAS GENERALES Y ESPECIALES CURSO ESPECIAL DE PREPARACION PARA INGRESAR AL 1.º AÑO DE Hds. Para alumnos de 4.a, 5.a y 6.a Preparatorias, que deben rendir examen de admisión al Liceo INICIACION DE CLASES: 29 DE ENERO — 8.30 HORAS — CARRERA 86 — MATRICULA E INFORMES: — UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER

TERMINO ANOCHE PLENO SOCIALISTA

TEMUCO, 14.— Hoy se clausuró en esta ciudad el Pleno del Partido Socialista Popular, que acordó continuar su oposición al Gobierno, sin pronunciarse en favor de ningún candidato presidencial para 1952, a pesar de la presión de la corriente ibañista.

En seis puntos sintetizó el Pleno sus conclusiones: continuar oposición al Gobierno; luchar por la Confederación Unitaria, vigorizando la JUNTA; mantener la unidad de acción con el Partido Socialista de Chile; mantener la autorización a la directiva para que pacte convenios de acción común con otros partidos de oposición; facultar al Comité Central para que designe oportunamente el candidato presidencial al cual debe apoyar (partido). (BELMAR, Corresponsal).

ENTREGADO FUNDO SAN MANUEL A LA MISION ITALIANA

Fue entregado oficialmente ayer en Fariol a la Misión Italiana de Inmigración, el fondo "San Manuel", de 30 mil hectáreas, y en el cual se instalarán las cien primeras familias de colonos de esa nacionalidad, traídos por la mencionada Misión.

Actuó en representación de la Caja de Colonización Agrícola, el vicepresidente Ejecutivo de esa institución, señor Enrique Bessa Vicuña, y los funcionarios técnicos señores Luis Fuenzalida y Roberto Acchiaro. Por la Misión actuó el señor Darío Perini, Director del Instituto de Economía y Política Agraria del Instituto de Pisa.

El fondo "San Manuel" fue adjudicado en subasta pública a la Misión Italiana en 10 millones de pesos. Tiene 30 mil hectáreas.

PLASTICOS INNATOS SON LOS CHILENOS, DECLARA PETTORUTI

"Los chilenos tienen una predisposición innata hacia la expresión plástica", dijo a LA NACION el pintor argentino Emilio Pettoruti, maestro del curso en el departamento del Capri. Esta es la tercera vez que el ilustre artista visita el país en menos de un año. Estuvo, en efecto, la primera vez en febrero de 1950, para preparar la gran exposición retrospectiva de sus obras. A mediados del mismo año volvió para inaugurar en el Museo Nacional de Bellas Artes. La exposición constituyó el acontecimiento artístico del año después de la muestra de pintura francesa contemporánea. Ahora lo tenemos de nuevo entre nosotros, acompañado de su esposa, la escritora chilena María Rosa González. "Estoy encantado de poder estrechar contacto con la juventud chilena estudiantil, a través de este curso de pintura que dictaré a partir de mañana bajo los auspicios de la XVII Escuela de Verano de la Universidad de Chile. Con la larga experiencia que me ha dado mi academia de la calle Characra, en Buenos Aires, creo que ayudaré a despertar más de una hermosa vocación dormida".

Agregó que esta tarea le será relativamente fácil porque los chilenos están magníficamente predispuestos hacia la expresión plástica y porque no encuentran en él al severo profesor, sino simplemente al compañero que sabe algo más que ellos y que tiene el más vivo deseo de colaborar a su perfeccionamiento.

Interrogado acerca de si cree que se lograrán resultados positivos en sólo un mes de clases, contestó afirmativamente, especificando que, claro, todo depende del interés que cada alumno ponga y de la calidad y fuerza de su personalidad.

ARMADA DE CHILE PROPUESTA PRIVADA N.º 25

LLAMASE LA ATENCION DEL COMERCIO EN GENERAL A ESTA PROPUESTA QUE SOLICITA LA ARMADA, POR EL SIGUIENTE ARTICULO

20.000 kilos Té Orange Pekoe. Las ofertas deben formularse "CIF VALPARAISO" en dólares.
 La Propuesta se abrirá en el Departamento de Abastecimientos y Material en Valparaíso, calle Prat 620 — 3.º piso, el lunes 22 de enero de 1951, a las 10 horas.
 Mayores informaciones pueden solicitarse en la Oficina de Apertura.
JEFE DEL DEPTO. DE ABASTECIMIENTOS Y MATERIAL

COMBATA EL TIFUS

Filtro autoesterilizante basado sobre efectos de acción oligodinámica. Se diferencia de los otros filtros por su alto rendimiento: 120 lts. por hora con presión de 2 atm. Agua clara sin olor ni sabor a cloro. DESTRUYE completamente los gérmenes disentericos, tíficos, escherichia coli y proteus; comprobado con certificados de la DIRECCION NACIONAL DE SALUBRIDAD e INSTITUTO DE MICROBIOLOGIA e INMUNOLOGIA de la Universidad de Chile.

PIDA PROSPECTOS E INFORMES A SU REPRESENTANTE EXCLUSIVO. — TODO EL MUNDO
JUAN HIRSCH M. GALERIA ALESSANDRI 19-A-DF. 505 CAS/468

Centrales de distribución y de compras terminarán con anarquía en los precios



AUTENTICO COWBOY EN CHILE.—Hace 48 horas está en Chile, donde permanecerá posiblemente hasta el jueves, el actor cinematográfico William Boyd, creador del personaje llamado "Hopalong Cassidy" e intérprete de numerosas cintas que tienen como escenario el Oeste norteamericano. En esta foto aparece con su esposa quien, al igual que William Boyd, se manifestó encantada de visitar Chile.

Universidad Popular va a iniciar actividades

Con Cursos de Recopilación en todas las asignaturas de primer a Sexto Año de Humanidades; con dos Cursos de Orientación y Preparación para Bachillerato; tanto en las Pruebas Generales como Especiales, y con Cursos de Preparación para rendir examen de admisión a Primer Año de Humanidades, la Universidad Popular "va a iniciar actividades" docentes el próximo lunes 29 del presente, a las 8.30 horas, en Carrera 88.

JOVEN SE AHOGO EN ROCAS DE S. DOMINGO

Al mediodía de ayer, en el balneario Las Rocas de Santo Domingo, ocurrió un accidente que costó la vida al joven de 19 años Swaf Yarur Yador.

INCENDIO EN MATADERO MODELO "LO VALLEDOR"

Una bodega de material ligero, en que se guardaban materiales de construcción, fue totalmente destruida por el fuego a mediodía de ayer en el Matadero Modelo de "Lo Valledor", que se está edificando en San Joaquín 3470.

DEPORTISTA MURIO EN UN INCIDENTE

Una delegación del Club Deportivo Atántico de La Cisterna nos visitó ayer para desmentir que el socio de la institución, señor Rolando Torres Baeza, muera trágicamente, fuera un individuo de malos antecedentes, como afirmó un diario de la tarde, agregando que, por el contrario, el señor Torres, era un ciudadano de moralidad impecable, reconocida por todos los deportistas y vecinos de La Cisterna.

SE DIRIGIO A EUROPA EL DR. LEONARDO BRAVO

Ayer se dirigió a Ginebra el vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Seguro Obligatorio, doctor don Alfredo Leonardo Bravo.

DEFUNCION NIBALDO MARABOLI LOYOLA

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo y padre, don NIBALDO MARABOLI LOYOLA.

DEFUNCION LAUTARO PALACIOS VENTURINI

Ha dejado de existir nuestra madre, suegra y abuelita, señora LAUTARO PALACIOS VENTURINI (Q. E. P. D.).

DEFUNCION CARMEN NORALEZ VDA DE ROJAS

Ha dejado de existir nuestra madre, suegra y abuelita, señora CARMEN NORALEZ VDA DE ROJAS.

Plan del Comisario Linzmayer, aplaude comercio minorista

Confirmada campaña de nuestro diario

La anarquía en la venta de frutas y verduras, que ha denunciado LA NACION, y que favorece las maniobras de los especuladores, fue confirmada por el Comisario General de Subsistencia y Precios, coronel don Oscar Linzmayer, en una reunión celebrada con los dirigentes del comercio minorista, a quienes formuló trascendentes declaraciones relacionadas con la campaña que está emprendiendo el Gobierno para terminar con los abusos en el expendio de artículos de primera necesidad. Anunció también, como solución que estudian las autoridades, la creación de centrales de distribución para atender las necesidades del productor y centrales de Compras para el minorista. "Única forma de poner en contacto directo al productor y al comerciante, haciendo desintermediar a los intermediarios parásitos".

"El comercio está de acuerdo con este plan", nos dijo el presidente de la Asociación de Comerciantes Minoristas, señor Sergio Grunert, agregando que aquel daría solución a los complejos problemas del abastecimiento. "Se daría también aliento a la producción, permitiendo que se despertara el interés por ampliar el área de cultivo cercana a la capital, pues el proyecto elaborado por el Comisario consiste en poner al servicio de la producción un régimen de crédito depurado y de fácil obtención. Con ello también se abriría el acceso rápido de la producción a los centros de consumo; con la misma rapidez bajarían el costo de los productos, tanto de artículos, y de ningún modo se podría escapar, porque frente a las cooperativas habría personal técnico capacitado para orientar la producción".

El coronel Linzmayer manifestó en esta entrevista que "nada del régimen de distribución que actualmente rige, debe considerarse como insustentable". Agregó que se le había querido impresionar con una campaña de los consignatarios de verduras y mercados, que trataba de convencer el público y a las autoridades.



Dirigentes de la Asociación de Comerciantes Minoristas, consultan las informaciones de LA NACION, durante la visita realizada ayer. En el grabado: Sergio Grunert, presidente; Luis Jimena, secretario, y Carlos Jiménez, director.

Comisario que está regido por la ley de la oferta y la demanda, como en todo mercado libre, la diferencia de que en el comercio minorista se trata de productos que se producen en los lugares del abastecimiento público y del comercio minorista, sin restricciones ni abastecimientos especiales. Gratamente impresionados retiraron los dirigentes del comercio, quienes viajaron en la guía LA NACION, para una reunión, y el sentir de gran respecto a los planteamientos hechos por el Comisario, el coronel Linzmayer.

Almorranas
 Las almorranas son molestas y dolorosas, y su desarrollo puede traer consecuencias serias.
 El Unguento MAN ZAN se prepara únicamente para combatir las almorranas. Proporciona alivio, calma la irritación y es antiséptico.
 Cada tubo viene provisto de una cánula mediante la cual el unguento se aplica sin dificultad, llegando a todas las partes afectadas.
 Base: Hamamelis Virginia, Alcanfor, Aceite de Eucalipto y Fenol.

UNGUENTO MAN ZAN

Instalación de la Fábrica de Hilos "Ancla" y "Cadena" en Chile

Informe presentado al Consejo Nacional de Comercio Exterior por los señores Francisco Steeger, ex miembro de dicho Consejo, Walter Müller presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, y Rodolfo Mebus, Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía.

Con el objeto de informar a la opinión pública que se interesa por todo lo concerniente a los esfuerzos que se hacen para remediar la escasez de hilo de coser, que el país sufre desde hace años, reproducimos a continuación las conclusiones del informe presentado el 10 de noviembre de 1950 al Consejo Nacional de Comercio Exterior por los señores Francisco Steeger, ex miembro de dicho Consejo, Walter Müller, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril y Rodolfo Mebus, Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía:

"La Comisión, de conformidad a los antecedentes expuestos y teniendo en consideración: 1) que la industria nacional, a la fecha, no produce la cantidad ni la variedad de los hilos de coser que el país necesita; 2) que los señores J. & P. Coats Ltd. ofrecen establecer en el país una industria completa, mediante aportes de capital; 3) que la firma Coats tiene una gran experiencia en el ramo, ya que son fabricantes de hilos de fama mundial; 4) que la firma Coats producirá toda la variedad de hilos que el país necesita y de la mejor calidad que hasta la fecha ha tenido que importarse; 5) que es conveniente tanto para el progreso de los establecimientos establecidos como para el público consumidor la existencia en el ramo de hilos, se recomienda el establecimiento, como aporte de capital, de la fábrica de hilos de coser y para labores de la firma J. & P. Coats Ltd., en el país; 6) que la Comisión conoce el texto de la Ley que recientemente ha aprobado el Congreso Nacional y que da una nueva estructura al Consejo Nacional de Comercio Exterior, la cual contiene disposiciones sobre el tratamiento que se ha de dar a los aportes de capital, y estima que con ella el caso Coats se puede resolver satisfactoriamente, sin concederle un tratamiento preferencial en la remesa de utilidades, por lo cual recomiendo a ésta como mejor solución. Es de observar que otras firmas, como la Sociedad Anónima Textil Chacabuco ("Chara") y Cia. Textil Maipo S. A., se han instalado mediante aportes de capital y sin solicitar ningún tratamiento preferencial. 7) En caso de que el Consejo Nacional de Comercio Exterior, a los términos del Decreto vigente N.º 2040, recomendamos hacer en concordancia con el proyecto de contrato entre Coats y Coats, que la Comisión ha modificado con las restricciones que se han estimado indispensables, en resguardo de la industria nacional y cuyo texto forma parte de este informe. Asimismo, se deja expresa constancia que es indispensable comprometer a los señores J. & P. Coats Ltd., en el sentido de que los hilos que manufacturen y vendan en el país exhiban las marcas universalmente conocidas, tales como Ancla, Cadena, Elefante, como garantía a la calidad de los artículos que fabricarán en Chile. Al respecto somos de opinión que esta modalidad debe ser incluida en el contrato que, en definitiva, celebre el Consejo Nacional de Comercio Exterior con la firma J. & P. Coats Ltd.
 Walter Müller. — Francisco Steeger. — Rodolfo Mebus."

En vista de este informe y al amparo de la nueva ley sobre cambios internacionales los señores J. & P. Coats, fabricantes de hilos "Ancla" y "Cadena" han comunicado al Consejo Nacional de Comercio Exterior que desisten de solicitar las garantías que habían pedido originalmente, bajo el régimen de la antigua Ley en vista de que la nueva legislación permite la venta de capitales extranjeros sin necesidad de seguridades especiales. Confiamos en que el público chileno podrá contar así, dentro de un plan prudencial con hilos "Ancla" y "Cadena" fabricados en Chile. La producción de esta fábrica, unida a la que iniciarán otros planteles, permitirá abastecer el mercado con todo el hilo que se requiere para las necesidades industriales y caseras, a precios razonables.

J. & P. COAT LTD.
 Fabricantes de hilos "ANCLA" y "CADENA"

Optica ROTTER
 EXACTITUD Y PRECISION
 HUERFANOS 1029
 FONO 80465

¿Funerales?
 también
La Central
 San Antonio 442
 Tel. 32595

¿Funerales?
Arocar

FOTOGRAFIAS PARA NICHOS Y SEPULTURAS
 (a fuego) EL MEJOR RECUERDO
 Ordenes a:
PORTUGAL 279
 FONO 34966

FILTRO LETE
 IMPORTADO PATENTADO EN EL MUNDO

CONGRESO GENERAL CELEBRARA LA CONFEDERACION DE BENEFICENCIA

ANUNCIA EXPOSICION SINDICATO DE DUEÑOS DE FUENTES DE SODA

Con motivo de la campaña que realiza LA NACION contra la especulación en fuentes de soda, pastelerías y negocios similares, el directorio del Sindicato Profesional de Dueños de estos establecimientos formuló una declaración, en la que expresa que "los ataques carecen de fundamentos serios", y anuncia que próximamente harán una exposición pública. Expresa el Sindicato que demostrará en esta exposición la verdadera realidad económica, sanitaria y de control que se mantiene sobre los referidos negocios. Agrega que los proveedores alzaron, durante 1950, casi en un 100 por ciento los artículos de consumo, los arriendos, contribuciones, impuestos, leyes sociales, etc.

En relación con nuestra campaña, que continuaremos implacablemente, debemos hacer presente que todas las denuncias publicadas en LA NACION han sido personalmente comprobadas por nuestros reporteros.

A superar la etapa del personalismo llama Convocatoria

Un Congreso General de la Confederación Nacional de Sindicatos de la Beneficencia se efectuará en Valparaíso entre los días 9, 10 y 11 del próximo mes, para dar cuenta detallada de los fundamentos y desarrollo de la huelga pasada y la unidad del gremio y gremios, según expresa la convocatoria elaborada por la Comisión Organizadora que preside el señor Luis Jofré.

LA CONVOCATORIA

Manifiesta la convocatoria del Congreso:

"Los dirigentes nacionales que suscriben esta convocatoria a un Congreso General de la Confederación Nacional de Sindicatos de la Beneficencia, a efectuarse simultáneamente en Valparaíso los días 9, 10 y 11 de febrero próximo, tenemos la necesidad de hacer al llamado a todos los dirigentes para superar las deficiencias de este tipo."

Para empezar, manifestamos al Congreso general, que para nosotros es sumamente sensible que después de 12 años de férrea lucha gremial, unidos por un mismo ideal reivindicacionista, en la absoluta certeza de superación, tener que encontrarnos en la ingrata situación de ventilar cuestiones de orden general de la organización, bajo el aspecto de "Asuntos personales", odiosos de apoyo, para los intereses del gremio y graves para su unidad.

Decimos que es sensible porque la rectitud, honestidad y seriedad, deberian ser las características de las reflexiones serenas en un congreso amplio y con el mayor aporte de antecedentes ilustrativos sobre ella que de los personales. Debía de juicio serlo sobre su desarrollo y término y no hacer de la moral gremial un campo de distribuir oscuros, con el fin de echar una cortina de humo sobre la irresponsabilidad disciplinaria y orgánica en su conducción, por quienes, de mala o buena fe, la condujeron al fracaso.

Luego, creemos que ha de ser esta la oportunidad de superar las etapas del personalismo y que el gremio hospitalario debe darse su justa expresión de organización. Es decir, tener la organización al servicio de sus asociados y manejada con independencia para orientar libremente su desarrollo y darse las directivas de su propia expresión de democracia.

Por ello, estamos seguros que nadie en el gremio hospitalario quiere su quebrantamiento, ni la división sectorial o personalista; ha luchado este personal para obtener las conquistas de que el gremio goza y esta lucha es, desde luego, el producto sincero de la más completa unidad gremial.

De manera que hoy no se puede, por temor o por derrotismo, sacrificar talmente esta unidad. Y por eso, todos, deben decir la verdad sobre los hechos ocurridos como trayectoria de la huelga de la gratificación, para que las bases, únicas mandatorias de la organización juzguen el valor de las cuentas que corresponde darles, y de ellas, sacar las conclusiones que tales cuentas impliquen. Eso es lo honrado y no hacer como el avestruz, ocultando la cabeza con falsas acusaciones y recriminaciones a la mayoría del Consejo Directivo Nacional, secretario: Osvaldo Contreras, finanzas: Agustín García, organización, y Enrique Fuentes, prensa.

La correspondencia comunicaciones y delegaciones provinciales deben dirigirse a la calle Catedral N.º 1476, a nombre de Luis Jofré.

Por un Congreso de solidaridad gremial.

Por la aclaración efectiva de los hechos.

Por el triunfo de los reivindicaciones de los personales hospitalarios.

Julio Ramírez, vicepresidente nacional; José Díaz Vega, secretario general; Luis Jofré, tesorero nacional; y Germán Méza, David Herrera, Osvaldo Contreras, Raúl Valenzuela, Enrique Fuentes, Joaquín Viladoma y Pedro Bravo, zonal de Aconcagua."

DIA DEL CONSTRUCTOR CELEBRAN EL JUEVES

La Federación Nacional de Sindicatos de Constructores y Contratistas de Chile, festejará el día del constructor con un banquete en el Hotel Carrera, el jueves a las 21.30 horas.

Han sido especialmente invitados el Excmo. señor Gabriel González Videla, señores Ministros de Estado, parlamentarios, autoridades administrativas, vicepresidentes, y otros altos jefes de las Cajas de Previsión, y delegaciones venidas de diversos puntos del país.

43 MILLONES PAGARAN A PERSONAL DE LA LAN

43 millones de pesos, correspondientes al reajuste contemplado en el proyecto que beneficia a los empleados semifuncionarios, serán pagados en los primeros días de la presente semana, al personal de la Línea Aérea Nacional.

100 MIL PERSONAS SIN MOVILIZACION DE AUTOBUSES, HOY

Sin movilización de buses quedarán desde hoy los populares barrios de Pila del Ganso y Quinta Normal, donde viven alrededor de cien mil personas, en su mayor parte empleados y obreros.

Esta situación se debe al acuerdo del Sindicato de Dueños de Autobuses, en el sentido de paralizar el servicio de seis líneas que pasan por la Plaza Argentina, en atención a que el pésimo estado del pavimento en este lugar es la causa de la destrucción paulatina del material rodante. El viaje de estos buses terminará en Bascuñán Guerrero con Alameda, de donde regresarán.

Sabemos que en la sesión ordinaria que debe celebrarse la Municipalidad mañana, los regidores radicales plantearán la gravedad de este problema, en el que tiene responsabilidad la Dirección comunal de Pavimentación, a la cual se le hizo presente en diversas ocasiones la necesidad de iniciar a la mayor brevedad las obras de reparación del asfalto y las veredas, sin que adoptara ninguna determinación al respecto.



La Plaza Argentina, por donde pasan diariamente las quinientas máquinas de las seis líneas de microbuses, cuyo servicio será paralizado hoy por el Sindicato, en atención a que el pésimo estado de la pavimentación destruye las máquinas.

OBSERVACIONES AL PLAN DE CAMINOS HACEN INGENIEROS

El presidente de la Asociación de Ingenieros de Chile, don Domingo Tagüe, ha dirigido una comunicación al presidente de la Comisión de Hacienda del Senado, dándole a conocer los puntos de vista de su institución frente al proyecto de ley del Gobierno sobre "Plan Caminero".

Propicia la Asociación de Ingenieros "la formación de un fondo destinado a la realización de un plan caminero que contemple la construcción de camiones de necesidad nacional, pagados por el Estado, con el fin de incrementar el total del ingreso, y sería impuesto a la beneficencia y sería impuesto con criterio técnico en la ejecución de un plan definido de construcción de obras de caminos".

CINCO MIL PESOS ES LA CUOTA MORTUORIA A EE. PARTICULARES

El Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares dispuso que se mantenga en \$ 5.000, por todo el año 1951, la cuota mortuoria con que la Caja concurre en ayuda de las familias de sus imponentes fallecidos.

Anteriormente este beneficio alcanzaba a un mil pesos y en junio de 1950 había sido elevado a cinco mil, pero sólo con vigencia hasta el 31 de diciembre último.

Propuestas de Arrendamiento

Por cuenta de terceros las solicitamos para el predio denominado "POTRERO LA VEGA", ubicado en la comuna de Malloa, del departamento de Caupolicán, con una superficie aproximada de 8 cuerdas planas, regadas.

El predio será entregado el 1.º de Mayo próximo, suscribiéndose contrato a tres años plazo y siendo de cargo del arrendatario el pago de las contribuciones y derechos de agua.

Las propuestas deben ser enviadas directamente a este Banco y serán abiertas a las 15 horas del día 16 de Marzo próximo, reservándose los propietarios el derecho de aceptarlas o rechazarlas.

El predio puede visitarse directamente. Consulte bases y pormenores en el

BANCO DE CHILE
DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA

PROTEJA

Filtros corrientes y mineralizados marca "BASYMOR"

Láminas de cobre para impermeabilizar y techar; marca

ROLL-COOPER

Pídanos un presupuesto sin compromiso

Nuestra Sección Instalaciones está a cargo de:

"BASCUÑAN Y MORANDE LTDA."

DELANO
AHUMADA 91

STORANDT PUBLICIDAD

CONTRA LA INFLACION

CASA KORAY
de 21 DE MAYO 673
(Junto al Palacio de las Llanas)

TRAJES de baño Laxtex, desde \$ 500.-

TRAJES algodón relieve \$ 200.-

TRAJES gamuza estampada \$ 220.-

Fábrica de Ropa Interior fina

"DAMITAS"

MERCED N.º 712

Plazuela, frente a la Basílica de la Merced (rincón) F O N O 3 2 3 9 5

Preclaros juegos de ropa interior con encajes y valencianas importados.

PARA NOVIAS: Ajueros bordados a mano, sobre medida. Sedas importadas y nacionales.

Para campo y playa: Pantalones, Chalcos, Poleros, Batas, Blusas.

VESTIDOS: Se reciben hechuras.

CIERROS DE CONCRETO ECONOMICO

FACILIDADES DE PAGO

Soc. Materiales "REX" Ltda.

ALSINO N.º 4325

Fono 95326 — (Tropelón)

CITACION

Citase para el Lunes 22 de Enero

¡Alerta..!

LA CITACION ES PARA EL 22

GRATIFICACION PIDEN OO. DE LA HABITACION

Los obreros de la Caja de la Habitación informaron al Ministro del Trabajo, señor Seram, que estaban dispuestos a paralizar sus labores, al Consejo de la mencionada institución no accede a otorgarles la gratificación anual que han solicitado.

Como se sabe, la Contraloría General de la República, en un informe que envió sobre esta cuestión, declaró que no existían reparos legales para acceder a la petición de esos trabajadores.

Por su parte, el Ministro Seram busca una solución satisfactoria al conflicto.

DROGUERIA "KARL NEISE"

ACIDO BORICO, cremas	K. \$	26.-
ACIDO BORICO, polvo	K.	28.-
ACIDO LACTICO	K.	95.-
ACIDO SALICILICO, MERCK ALEMANIA, orig. 1 K.	K.	160.-
ACIDO TARTARICO	K.	60.-
ALCANFOR DUPONT PANES, orig. 1 LB.	LB.	99.-
AMONIO CARBONATO INGLES, para dulce	K.	48.-
ASPIRINA, sust. MONSANTO, orig. 5 K.	K.	115.-
BENCULO BENZOATO, MERCK ALEMANIA, orig. 5 K.	K.	260.-
BENZONAFOL, MERCK ALEMANIA, orig. 1 K.	K.	450.-
BISMUTO CARBONATO, MAY & BAKER, orig. 1 K.	K.	250.-
BISMUTO SALICILATO, MAY & BAKER, orig. 5 K.	K.	410.-
BISMUTO SUBNITRATO, MAY & BAKER, orig. 1 K.	K.	450.-
BORAX EN POLVO	K.	20.-
CALOMELANO MERCK ALEMANIA, orig. 1 K.	K.	420.-
CALCO BROMURO	K.	170.-
CALCO HIPOFOSFITO	K.	260.-
CARBON ANIMAL	K.	52.-
CERA VIRGEN	K.	110.-
COLOMBO, cortez	K.	65.-
CRETA PRECIPITADA	K.	20.-
CUAJO DANES "GLAD" tarros de 25 gramos	cu.	48.-
50 gramos	cu.	48.-
100 gramos	cu.	158.-
FENACETINA MERCK, ALEMANIA, orig. 12 K.	K.	290.-
FORMALINA INGLES, tambores orig. de 200 K.	K.	35.-
FOSEFATO TRICALCICO	K.	39.-
GOMA ARABIGA EN POLVO	K.	78.-
GOMA TRAGACANTO EN POLVO	K.	200.-
GLUCOSA ANHIDRA	K.	88.-
HEMOGLOBINA, escamas	K.	180.-
HEXAMETILETETRAMINA	K.	90.-
INGENIO BLANCO en grano	K.	265.-
MANZANILLA FLORES	K.	150.-
MENTOL NATURAL HOLANDES, orig. 1 K.	K.	3.450.-
MENTOL SINTETICO MERCK ALEMANIA, orig. 250 grs.	K.	3.950.-
METILO SALICILATO	K.	240.-
NEUROSDIA GRANULADA	K.	38.-
PAPAVERINA CLORHIDRATO MERCK ALEMANIA	Gr.	12.-
POTASIO BROMURO	K.	88.-
POTASIO PERMANGANATO MERCK ALEMANIA	K.	120.-
PRECIPITADO BLANCO, MERCK ALEMANIA, orig. 1 K.	K.	420.-
RESORCINA	K.	580.-
SACARINA HOLANDESA, soluble e insoluble	K.	1.800.-
SALITRE REFINADO	K.	8.80.-
SALOFENO sost. PENNICK	K.	1.000.-
SEN DE LA INDIA, hojas	K.	74.-
SEN DE LA INDIA, folículos (Hojas de Alejandria)	K.	60.-
SODIO BENZOATO	K.	98.-
SODIO BROMURO	K.	100.-
SODIO CITRATO MERCK ALEMANIA, orig. 1 K.	K.	60.-
SODIO SALICILATO MERCK ALEMANIA, orig. 1 K.	K.	115.-
SULFATO DE QUININA INGLES	K.	2.000.-
TE BAMBURGO	K.	60.-
TEOBROMINA MAY & BAKER, orig. 5 K.	K.	600.-
TIEMOL HOWARDS, orig. 1 K.	K.	800.-
TIOCOL MERCK, orig. 1 K.	K.	800.-
VAINILLA DE HAITI en ramas	K.	1.580.-
VAINILLA en polvo	K.	1.800.-
VALERIANA RAIZ	K.	98.-

ACCESORIOS

CEBILLOS NYLON "PARAMOUNT" U. S. A.	Doc.	\$ 160.-
AGUIAS HIPODERMICAS "VITA"	Doc.	96.-
GIANTES PARA MEDICOS "WILTEX"	Par.	50.-
HULE DE GOMA PARA CAMA	M+.	100.-
TERMOMETROS PRESIOMETRICOS INGLES	cu.	96.-
TUBOS DE GOMA PARA IRRIGADOR	Doc.	120.-

OFERTA ESPECIAL PARA CLINICAS Y HOSPITALES

GASA AMERICANA EN ROLLOS DE 100 YARDAS cu. 950.-

Drogueria "Karl Neise"

Catedral 1019

Empresario Periodístico "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1817... Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE...

Santiago de Chile, lunes 15 de enero de 1951.

ECONOMIA EN LOS GASTOS PUBLICOS

El presupuesto de gastos de la nación ha llegado, bajo la presión del proceso inflacionista, con su cortejo de alzas de precios de suministros y la necesidad de mejorar los sueldos de los servidores públicos...

Es verdad que en tal suma se incluyen ingentes cantidades que están destinadas a financiar obras de indiscutible y urgente progreso, como son las de la Corporación de Fomento...

Es por ello que el Gobierno, deseoso de disminuir el volumen de los gastos fiscales, se ha empeñado en dar aplicación práctica a la última ley de aumentos...

El Ministro de Hacienda ha tenido una preocupación muy especial a este respecto. Así lo revela, entre otras iniciativas de esta misma orientación, la circular que acaba de enviar a todos sus colegas de Gabinete...

Señala el Ministro cuáles pueden ser éstas, indicando entre ellas los gastos en comisiones internas o al exterior; de mantenimiento de automóviles, de útiles de escritorio, luz, gas y otros consumos...

Es indudable que, por estos conceptos, se pueden hacer economías de verdadera consideración; si todo el personal y, singularmente, los jefes responsables cooperan en este sentido...

Actualmente —después de las dos guerras europeas y de las revoluciones rusa y española— el escalafón diplomático se ha debilitado en todo el mundo...

Si se elige entre los impuestos por aminorar o suprimir aquellos que afectan de modo más directo al costo de la vida, resulta: así que esta política de austeridad en los gastos...

Señala el Ministro cuáles pueden ser éstas, indicando entre ellas los gastos en comisiones internas o al exterior; de mantenimiento de automóviles, de útiles de escritorio, luz, gas y otros consumos...

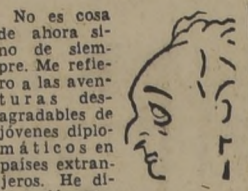
Notas del Día

PATRULLEROS en estas columnas la eficiencia y el espléndido resultado que venían dando los automóviles patrulleros de Investigaciones en la persecución de delitos y delincuentes...

Michael Adams ha preparado un programa de radioteatro para la BBC, en el cual trata de dar a conocer estos grupos que el autor llama tribus, y como es tribalismo es muy marcado...

Este programa será radiado por el servicio de radioteatro de la emisora londinense mañana a las 21 horas, repitiéndose a las 18 y a las 18.30 horas.

Chilenos en Europa



No es cosa de ahora sino de siempre. Me reflejo a las aventuras desagradables de jóvenes diplomáticos en países extranjeros. He dicho jóvenes.

El primer diplomático nombrado por Chile en Londres, el señor Irisarri, guatemalteco de nacimiento —hombre admirablemente bien dotado—, actuó a manera de profesor, y su aventura tiene visos de tragi-comedia.

Sin embargo, en la obra citada hay alguna importante omisión. Por ejemplo, la de Pablo de Céspedes.

Fué Pablo de Céspedes pintor, escultor y arquitecto, además de un sagaz filósofo de arte. Nació en Córdoba de la mitad primera del siglo XVI.

Por las causas antedichas las colonias chilenas en las capitales europeas se nos ofrecen a manera de vastas clínicas experimentales. Es inimaginable la agresividad pululante en ellas. Unos a otros se escamotean las maltréses.

J. E. B.

La figura del día



Benjamin Subercaseaux, cuya novela "Jemmy Button" constituye la máxima novedad en el campo literario.

don Julio Arriagada, secundado por el poeta y periodista Hugo Goldsack. En la primera semana de clases se ha estudiado acuciosamente la época, la personalidad de la obra y la influencia de Augusto D'Halmir.

Pablo de Céspedes



La "Historia de la Crítica de Arte", del italiano Lionello Venturi, es una notable anacletica, comentario y glosa de los trabajos que a lo largo de la vida de la cultura se han escrito sobre las artes plásticas.

Fué Pablo de Céspedes pintor, escultor y arquitecto, además de un sagaz filósofo de arte. Nació en Córdoba de la mitad primera del siglo XVI.

Por las causas antedichas las colonias chilenas en las capitales europeas se nos ofrecen a manera de vastas clínicas experimentales. Es inimaginable la agresividad pululante en ellas.

Se trata, sin duda, de unos trozos preciosos, dignos de una reimpresión aseguible a los amantes de las bellas artes.

A. R. R.

La batalla de Miraflores

Después de la batalla de Chorrillos, el ejército chileno, aunque había sufrido dolorosas pérdidas, se preparaba para el combate de empeñar un nuevo combate. Deseosos, empero, los vencedores, de allanar el camino a las negociaciones de paz...

Las tropas chilenas estaban acampadas esa noche en San Juan y al norte de Chorrillos. Entretanto, en el campamento peruano se trababa intensamente durante la tarde del día 13 y todo el día 14 de enero...

El enemigo intentaba envolver por el flanco derecho a la división chilena que ella misma hacía frente al terrible ataque. Pero el coronel don Pedro Lagos, que mandaba la 3.ª división, desplegó un valor inaudito, un heroísmo a toda prueba.

El contraalmirante Riberos, con los cañones de sus buques, atacó el flanco derecho del enemigo. Baquedano, por su parte, ordena que avancen las otras divisiones en auxilio de las tropas empeñadas en el combate.

Batida de frente la extrema derecha de la línea peruana por los fuegos de la Escuadra, esa ala derecha pareció vacilar. Lagos carga impetuosamente sobre los peruanos, y los obliga a ceder.

El Rotary, la Iglesia, la Masonería y el Redactor B.

Señor Director: Con profunda sorpresa he leído hoy en su misma página del diario de su digna dirección, un artículo acerca del origen de la pintura y un bellísimo "Poema de la pintura".

Un aire moderno de templado y racional clasicismo se respira en los fragmentos de los textos que usted cita, a veces lecciones espléndidas, como por ejemplo, en el "Discurso sobre el templo de Salomón", en donde se forma la polémica y contra viejas opiniones, el origen de la columna corintia, deshaciendo lumina mitos.

Su aportación a las artes del diseño fué notable según se colige de los fragmentos recogidos por Ceán Bermúdez en el tomo V de su notable "Diccionario de los artistas españoles", 1800.

Otro de los trabajos más notables de este singular humanista de la ciudad del Callao fué una carta sobre la pintura que escribe a Francisco Pacheco. Es un texto riquísimo que por sus temas inusitados merecería como ninguno otro figurar en el centón crítico de Venturi. Habla Céspedes al suero de Velázquez sobre el problema de "la educación de las pinturas", adelantándose así en varios siglos a la modernísima crítica de laboratorio.

Señor Director: La celebración de los treinta y cuatro años de existencia de LA NACION me da la oportunidad para expresarle a usted, señor Director, don Ramón Cortez Ponce, mi satisfacción por la forma, veraz, sencilla e informativa en que llega cada mañana este diario a manos del lector.

Con motivo del brote epidémico de fiebre tifoidea que se ha presentado en Santiago, las autoridades sanitarias han dado al público, por la prensa y la radio, numerosas recomendaciones tendientes a prevenir la enfermedad.

Un libro que he leído recientemente me ha llamado la atención. Se trata de un libro que he leído recientemente me ha llamado la atención. Se trata de un libro que he leído recientemente me ha llamado la atención.

Un libro que he leído recientemente me ha llamado la atención. Se trata de un libro que he leído recientemente me ha llamado la atención. Se trata de un libro que he leído recientemente me ha llamado la atención.

Un libro que he leído recientemente me ha llamado la atención. Se trata de un libro que he leído recientemente me ha llamado la atención. Se trata de un libro que he leído recientemente me ha llamado la atención.

Un libro que he leído recientemente me ha llamado la atención. Se trata de un libro que he leído recientemente me ha llamado la atención. Se trata de un libro que he leído recientemente me ha llamado la atención.

Beneficio y dicha para el primer diario del país

Señor Director: Impugnando la inmensidad alegre del momento, me permito felicitar a usted y a los señores directores de LA NACION por el beneficio y dicha que el primer diario del país...

Ante el nuevo aniversario que celebra LA NACION, felicito a usted y a los señores directores de LA NACION por el beneficio y dicha que el primer diario del país...

Señor Director: El día de hoy he leído en su misma página del diario de su digna dirección, un artículo acerca del origen de la pintura y un bellísimo "Poema de la pintura".

Señor Director: El día de hoy he leído en su misma página del diario de su digna dirección, un artículo acerca del origen de la pintura y un bellísimo "Poema de la pintura".

Señor Director: El día de hoy he leído en su misma página del diario de su digna dirección, un artículo acerca del origen de la pintura y un bellísimo "Poema de la pintura".

Señor Director: El día de hoy he leído en su misma página del diario de su digna dirección, un artículo acerca del origen de la pintura y un bellísimo "Poema de la pintura".

Señor Director: El día de hoy he leído en su misma página del diario de su digna dirección, un artículo acerca del origen de la pintura y un bellísimo "Poema de la pintura".

Señor Director: El día de hoy he leído en su misma página del diario de su digna dirección, un artículo acerca del origen de la pintura y un bellísimo "Poema de la pintura".

Señor Director: El día de hoy he leído en su misma página del diario de su digna dirección, un artículo acerca del origen de la pintura y un bellísimo "Poema de la pintura".

Señor Director: El día de hoy he leído en su misma página del diario de su digna dirección, un artículo acerca del origen de la pintura y un bellísimo "Poema de la pintura".

Conflicto del trabajo

Señor Director: El día de hoy he leído en su misma página del diario de su digna dirección, un artículo acerca del origen de la pintura y un bellísimo "Poema de la pintura".

Señor Director: El día de hoy he leído en su misma página del diario de su digna dirección, un artículo acerca del origen de la pintura y un bellísimo "Poema de la pintura".

Señor Director: El día de hoy he leído en su misma página del diario de su digna dirección, un artículo acerca del origen de la pintura y un bellísimo "Poema de la pintura".

Señor Director: El día de hoy he leído en su misma página del diario de su digna dirección, un artículo acerca del origen de la pintura y un bellísimo "Poema de la pintura".

Señor Director: El día de hoy he leído en su misma página del diario de su digna dirección, un artículo acerca del origen de la pintura y un bellísimo "Poema de la pintura".

Señor Director: El día de hoy he leído en su misma página del diario de su digna dirección, un artículo acerca del origen de la pintura y un bellísimo "Poema de la pintura".

Señor Director: El día de hoy he leído en su misma página del diario de su digna dirección, un artículo acerca del origen de la pintura y un bellísimo "Poema de la pintura".

Señor Director: El día de hoy he leído en su misma página del diario de su digna dirección, un artículo acerca del origen de la pintura y un bellísimo "Poema de la pintura".

Señor Director: El día de hoy he leído en su misma página del diario de su digna dirección, un artículo acerca del origen de la pintura y un bellísimo "Poema de la pintura".

Señor Director: El día de hoy he leído en su misma página del diario de su digna dirección, un artículo acerca del origen de la pintura y un bellísimo "Poema de la pintura".

NOTICIAS DIVERSAS

ALCANCE DE NOMBRE.— Don Jorge Farfán Forlivesi, operario de los Talleres "Pedro Aguirre Cerda", del Servicio Social del Trabajo, nos ha solicitado esclarecer que él nada tiene que ver con el tráfico de estupefacientes y que no tiene parentesco alguno con el individuo del mismo nombre detenido por la policía.

SOCIEDAD DE MEDICINA VETERINARIA DE CHILE.— Cita a asamblea general para el miércoles a las 19 horas, en Monedas 810. Tabla: cuenta del directorio sobre gestiones de gran interés gremial.

COOPERATIVA DE HUERTOS FAMILIARES "Apoquindo Ltda.", suspendió asamblea ordinaria a que se había citado para hoy. Esta resolución se ha tomado por no tener los antecedentes necesarios para efectuarla. La asamblea se efectuará el 30 de enero, a las 19 horas en el Club de Setiembre.

COOPERATIVA "MIGUEL ANJEL".— El consejo de esta cooperativa pone en conocimiento de sus asociados, que no hayan completado el trámite de calificación ante la Caja de Habitación que éste deberán terminarlo antes del viernes; en caso contrario, a quienes no lo hayan hecho para esa fecha, la Caja los eliminará.

La elección del directorio se efectuará el domingo a las 10 horas en Amonátegui 63.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS "La Unión Nacional".— Cita a los presidentes, delegados y suplentes de centros para mañana en Riquelme 871.

HOY VOTAN HUELGA OBREROS DE SUMAR

Esta tarde votarán la huelga legal los obreros de la Manufactura "Sumar", en la sede social del sindicato de la Industria, calle José Miguel Infante 1680. La directiva de la organización informó oficialmente de esta resolución al Subsecretario del Trabajo, señor Escudero Otárola, en atención a que fueron agotadas todas las diligencias para lograr un entendimiento.

ESTUDIANTES DE VENEZUELA PIDEN LIBERTAD Y PAZ

Los estudiantes universitarios de Venezuela han solicitado del presidente de la Junta de Gobierno, el restablecimiento de las libertades públicas y la restitución de las garantías ciudadanas. La comunicación, que firman los señores Eduardo González, José Lima y Pedro Miguel Paredes, presidente, vicepresidente y secretario general de la Federación de Centros Universitarios, y más de ochenta personas, dice textualmente en su parte principal: "Conscientes de nuestra responsabilidad ciudadana e interpretando los sentimientos no sólo de la juventud estudiantil del país, sino también de un inmenso y mayoritario sector de la colectividad nacional, nos dirigimos a usted, en su condición de principal responsable del máximo organismo de Gobierno en la República, para demandarle, en serena y respetuosa actitud, la restitución total e inmediata de las garantías ciudadanas, suspendidas hace ya más de dos años, y su consecuencia inmediata: la libertad de los detenidos por razones políticas, el retorno a nuestra tierra de los expulsados por iguales motivos, el cese de los allanamientos al hogar privado, la libertad de prensa, la de reunión y asociación, la inviolabilidad de la correspondencia y el fin de las persecuciones motivadas por la expresión de las diferentes ideas políticas. Nuestro llamado es particularmente válido en cuanto se refiere a la libertad o retorno al país de nuestros compañeros estudiantes detenidos o expulsados durante el ejercicio del poder por parte del actual Gobierno provisional".

No se ha disuelto el Comité de Adelanto de la Población Zelada

El señor Juan Bahamondes, presidente del comité de adelanto de la Población Zelada, de Quinta Normal, nos pide dejar pública constancia de que esa institución no se ha disuelto, como equivocadamente se ha informado en un diario. Agregó que el directorio que preside está integrado por los señores Juan Osorio, vicepresidente; Juan A. Castillo, secretario; y Juan Hidalgo, tesorero, y cuenta ya con doscientos pobladores en sus quince meses de vida activa. Dice, también, que ya se ha conseguido instalar servicio de agua potable en tres calles y que se cuenta con la adhesión de parlamentarios y funcionarios para continuar trabajando en favor de la población.

ENTRO EN RECESO EL PODER JUDICIAL

Desde el sábado pasado entran en receso los Tribunales de Justicia, con motivo del feriado del Poder Judicial. Los Tribunales permanecerán cerrados desde el 15 del presente hasta el primero de marzo próximo. La Corte Suprema funcionará únicamente los días jueves, de 11 a 12 horas.

Fracaso de semáforos demuestra urgencia en construir refugios

Inutilizados por un cortocircuito, las lámparas se apagaron

Como lo habíamos previsto, luego de comprobar personalmente el funcionamiento de los semáforos automáticos en la Alameda, bastó un corto-circuito, provocado por descuido del propio personal municipal, para que fracasara el sistema de señalización instalado entre Plaza Baquedano y San Antonio. LA NACION ha insistido, en sostenida campaña, que estos semáforos, sin la construcción de los refugios para peatones no podrán prestar ningún beneficio al tránsito público. Antes de una semana no podrán funcionar las 21 lámparas, debido a que un jardinero de la 4ª Zona de Aseo, que dejó la manguera de agua en la puerta de la caja de control instalada en el edificio de la Universidad Católica, provocó el accidente que inutilizó el mecanismo, quemándose gran parte de la instalación anterior.

Tanto para los conductores como para el público, el desconcierto fue enorme cuando se apagaron repentinamente los semáforos, produciéndose la desarticulación del tránsito a lo largo de las ocho cuadras que comprende el sector de la plaza a San Antonio. Dijo el señor Juan Enrique Delplano, Director del Tránsito, que "el corto-circuito quemó gran parte de la instalación interior, afectando seriamente al mecanismo regulador de la sincronización". Agregó que mientras se fabrica el nuevo mecanismo, los semáforos funcionarán con un dispositivo, el que siempre mantendrá la sincronización de 54 segundos para el color verde, 24 segundos para el rojo y 3 segundos para los amarillos.

DEBEN CONSTRUIRSE LOS REFUGIOS

LA NACION ha reiniciado energicamente este año la tenaz campaña que librará durante todo 1950 para reorganizar el tránsito de la capital y dualidad de mando que existe para abordar los problemas de la movilización, y plantea, como primordial, dentro de las medidas inmediatas, la construcción de refugios en la Alameda.



CAMBIA EL ROSTRO DE LA CATEDRAL.— Avanzado por el ritmo creciente de la modernización, Santiago de antaño está desapareciendo. La Iglesia, que parecía la única que estaba defendiendo las tradiciones de la capital, también ha sido empujada por el progreso. He aquí la Catedral, mutilada para dar paso a un edificio de departamentos, que será entregado en arriendo a cinco firmas mayoristas y ciento cincuenta locatarios en esta semana. El necesario ensanchamiento de las calles Bandera y Catedral terminó anteriormente con las clásicas terrazas de balcones del templo metropolitano. Se anuncia que el frontis de la Iglesia madre será objeto de importantes innovaciones, para adaptarlo a la línea de edificación.

Si bien es cierto, únicamente a comienzos de este año se ha registrado un muerto por causas de la ausencia de refugios para peatones, no creemos que la Municipalidad desee esperar un mayor número de víctimas para disponer la construcción de bandas de concreto, en el centro de la avenida o frente a las esquinas.

Es interesante recordar que la resolución contraria a los refugios fue adoptada después de una prolongada reunión de técnicos, siendo el principal opositor el regidor y urbanista, señor Manuel Fernández. El arquitecto, señor Juan Martínez, estimó uno de los más autorizados técnicos en la materia, no fue decididamente contrario pero recomendó una serie de innovaciones que la comisión no dignó tomar en cuenta posteriormente. La opinión del Alcalde, señor Mario Valdés Morandé, primó finalmente para la señalización con semáforos, a "prueba de ensayo", experiencia que, como se ha visto, ha sido un fracaso. El regidor señor Carlos Llona, predicó en el desierto cuando defendió nuestra posición. En el seno de la Corporación, con excepción del señor Llona, nadie levantó la voz para solucionar con lógica y sensatez este problema. Las argumentaciones más infantiles se esgrimieron contra los refugios. Algunos dijeron que "afectarían la Alameda". En definitiva, no se resolvió la obra que tan urgentemente reclama la población.

CUATRO MUERTOS POR TIFOIDEA EN VALPARAISO

158 enfermos de fiebre tifoidea, de los cuales han muerto cuatro, se han registrado en Valparaíso. El doctor Ruperto Huerta, jefe del Departamento de Infecciones de la Dirección General de Sanidad, que se encuentra en esa provincia estudiando este grave problema, declaró que era posible que se produjeran nuevos casos. Por su parte, las autoridades sanitarias de Valparaíso, manifestaron que la población debía concurrir rápidamente a los puestos filiales de los sectores más afectados para vacunarse contra el flagelo, como uno de los medios más eficaces de contener la propagación y extensión de la epidemia. Las autoridades sanitarias han adoptado todas las medidas del caso frente a este grave problema de salud colectiva.

Sólo 2 mil millones se pagan en sueldos para los EE. públicos

El presidente de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales entregó a la prensa una declaración, en la cual expresa que "ciertos sectores del país se empeñan en hacer aparecer ante la opinión pública a los empleados de la Administración Civil del Estado, como los únicos causantes de las angustias por que atraviesa la Caja Fiscal, y que absorben totalmente los ingresos de la nación". Para refutar esta afirmación, el señor Clotario Blest cita a continuación las cifras del presupuesto correspondientes al presente ejercicio, y que ascienden a \$ 23.250.000.000, del cual se gastan en sueldos y sobresueldos de los empleados públicos, \$ 2.656.283.563, distribuidos en la siguiente forma: por sueldos fijos, \$ 2.035.923.600; por sobresueldos fijos, \$ 620.359.963. Luego de citar lo que perciben los otros sectores de empleados, como Carabineros, personal de Defensa Nacional y profesorado, concluye recalcando la ínfima proporción que corresponde a los empleados civiles de la Administración.

50 nuevos profesionales han egresado de Escuela Industrial de Conchalí

Cincuenta nuevos profesionales se graduaron en la Escuela Industrial de Conchalí, cuyos diplomas y herramientas de trabajo les fueron entregados en una sencilla ceremonia. La nómina de los nuevos graduados es la siguiente: MECANICOS: Jorge Araya Gutiérrez, Guillermo Calderón Carvajal, Mario Canciano Herrera, Enrique Flores Pinto, Lenín Fuentes Berrios, Fernando Guerra Díaz, José Ibarra Ibarra, Ramón Lezana Quiroz, Jaime Pavez Vásquez, Waldo Piñats Quiroga, Claudio Poblete Baeza, Abner Ramírez Jara, Hernán Rivera Flores, Carlos Rojas Acosta, Ezequiel Romero Romero y José San Luis Estay. ZAPATEROS: Carlos Báez Salinas, Manuel Carreño Rivas, Manuel Díaz Núñez, Manuel González González, Alirio Ponce Tapia, Marcel Perleira Rodríguez, Fernando Tamayo Rodríguez y Luis Vega Valenzuela. MARROQUINEROS: Vicente González Godoy, Luis Muñoz Ahumada y Adrián González Silva. TAPICEROS: Oscar Bernal Ruiz, José Donoso Fuentes, Oscar Peralta Pizarro, Rafael Ramírez Peñaloza y Mario Roa Sepúlveda. CARPINTEROS CONSTRUCTORES: Eduardo Araya Sánchez, Jenaro Filiz Martínez, Benjamín Manterola Ossandón, Sergio Mella López, Humberto Moreno González, Rufino Valenzuela Herrera y Joel Viera Núñez. MUEBLISTAS: Miguel Arcaya, Arcaya, Mario Antezana López, Luis Cabezas Palma, Juan Ibarra Gómez, Fernando Ibarra Salas, Juan Rainaud Rainaud, Hernán Ruiz Álvarez y Jorge Schwarz Urrutia.

50 nuevos profesionales han egresado de Escuela Industrial de Conchalí

Una demostración de la necesidad de preparar obreros especializados, la constituyó el hecho que la mayoría de los jóvenes egresados de la Escuela Industrial de Conchalí se ubicó de inmediato en distintas faenas industriales.



Bien AFEITADO Bien PRESENTADO CON HOJAS ALEMANAS SOUPLEX La más delgada, y mejor en calidad 0,08 mm. 10 hojas ... \$ 32.- 100 hojas ... \$ 290.- Casa FIONA UNION CENTRAL 1063 COTTADEI TRATTI METRO

5.000 PARES DE ZAPATOS

Liquidamos

LAS ULTIMAS CREACIONES EN FINO CALZADO PARA DAMAS, DESDE \$ 99.- EL PAR



DEPOSITO DE FABRICA SAN ANTONIO 352

CAJA NACIONAL DE EE. PP. Y PP. OPERACIONES HIPOTECARIAS A contar desde hoy quedan abiertas las inscripciones para operaciones hipotecarias en la Caja Nacional de EE. PP. y PP. Estas inscripciones se registrarán por un reglamento ya aprobado por el Honorable Consejo. Los formularios de inscripción deben solicitarse directamente en la Oficina Central y en las Agencias de la Caja. Plazo para entregarlas, hasta el 31 de marzo próximo. VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIARIAMENTE NOTICIARIO DEPORTIVO PHILIPS La sensación de un match de football es vivida no sólo en el Estadio sino que también en los comentarios que se escuchan por radio. Es una sensación que jamás se olvida!! Siga todos los detalles de un match en el cual figura su team favorito en el CAMPEON de los radios, un PHILIPS. RADIOS PHILIPS DE BRILLANTE PERFORMANCE ESCUCHE DIARIAMENTE de 20 a 20.30 horas, por: CB. 106 Radio Soc. Nacional de Minería, en cadena con Radio Metrò de Viña del Mar, Radio La Serena de La Serena, y en provincias en onda corta de 25 metros. EL NOTICIARIO DEPORTIVO "PHILIPS"

HOY A LAS 20 HORAS TERMINA PARA TODOS LA GRAN Liquidación GATH & CHAVES ... NO LLEGUE TARDE. AUN PUEDE BENEFICIARSE CON LAS NOTABLES REBAJAS DE PRECIOS

Solución de problemas de cuatro poblaciones

El Intendente de la provincia señor Quintana Burgos, manifestó a los representantes de las Poblaciones Santa Teresita, San Pablo, Florentina y Estación, de la Comuna de Barrancos, que los problemas que afectaban a dichos sectores, habían sido solucionados. Estos problemas se refieren a nuevas calles de tránsito de microbuses; instalación de una policlínica y de una casa de socorros para los asegurados.

NEUROLOGOS ELIGIERON SU NUEVA DIRECTIVA

La Sociedad de Neurología, Psiquiatría y Neurocirugía, eligió el siguiente directorio: Presidente, profesor Dr. Guillermo Brink; vicepresidente, doctor Héctor Valladares; secretario general, doctor Armando Roa; tesorero, doctor Eduardo Brucher; secretarios de actas: doctor Lucía Capdeville y doctor

RESUMEN DEL TIEMPO PARA AGRICULTORES

Durante la semana del 5 al 12 de los corrientes prevaleció el buen tiempo con nubosidades más o menos abundantes a través de casi todo el territorio. La región austral acusó perturbaciones intermitentes y moderadas.

En régimen anticiclónico imperó constantemente en el país, por la parte austral se despierraron débiles ondas depresionarias.

Con excepción de los días 7 y 10, en que se produjeron lluvias con vientos moderados del Noroeste en la región de los canales, el tiempo se mantuvo bueno con nublados parciales y locales en toda la extensión territorial. Del 9 al 11, la cordillera central registró nevadas intermitentes de poca importancia. En el mismo período aumentó considerablemente la nubosidad en la zona central, y se observó un descenso casi general de la temperatura en el país.

Previsión para la próxima semana para los agricultores.— Es probable que se produzcan aires racionales atmosféricas a fines de la semana.

Oficina Meteorológica de Chile, Ministerio de Defensa Nacional.

Jorge Grisimalis, directores; profesor Hugo Lea Plaza, y doctor Ricardo Olea, Rodolfo Núñez, Gustavo Villa, Rafael Torres e Isaac Horvitz.



Con una gran fiesta scoutiva, en la que le cupo brillante actuación a la Brigada "Benjamín Franklin", dió término a la celebración de su aniversario la Sociedad de Artesanos "La Unión", que ha cumplido 89 años de existencia. En el grabado, un aspecto de la concurrencia que presenció el acto, en el que estuvieron presentes delegaciones de todas las entidades mutualistas de la capital.

Asamblea del Club de Fraternidad Americana

Mañana, a las 19 horas, en el salón de actos de Difusión Cultural de la Universidad de Chile, se efectuará la asamblea del Club de Fraternidad Latinoamericana.

COMISION CENTRAL MIXTA DE SUELDOS SE REUNE A LAS 11

A las 11 horas de hoy se reunió la Comisión Central Mixta de Sueldos para estudiar los antecedentes que tuvo la Comisión Mixta Provincial de Santiago, para fijar el sueldo vital para el presente año.

Estudiantes de Porto Alegre rindieron un homenaje a O'Higgins

La delegación de Estudiantes brasileños de la Universidad de Porto Alegre, que se encuentra entre nosotros desde hace más de una semana, rindió ayer homenaje a O'Higgins.

CONVENCIÓN CELEBRAN LOS LEONES EN PUCÓN

El 10 de marzo se inaugurará en Pucón la Convención Distrital de los Clubes de Leones, con asistencia de delegados de todo el país.

OBRREROS MUNICIPALES CELEBRAN CONGRESO

Durante los días 19, 20 y 21 se celebrará en Santiago, el congreso provincial de los obreros municipales de Santiago. Su comité organizador se reunirá hoy, a las 19 horas en Bartolomé Vivar para dar término a sus labores.

Finalizaron fiestas aniversarias de la Artesanos La Unión

Con brillantes actos la anti-gua entidad mutualista Sociedad de Artesanos "La Unión" puso término ayer a la celebración del 89.º aniversario de su fundación, que se realizaron en el curso de la semana.

El pabellón nacional fué izado a las 9 horas por la Brigada de Boy Scouts "Benjamín Franklin". A las 10 horas se llevó a efecto una asamblea general de socios, con el fin de escuchar la cuenta de las actividades que el presidente de la institución, señor Osvaldo Godoy Cornejo, y que fué aprobada por aclamación, luego de reseñar la labor cumplida durante el período 1950-51.

El reparto de diplomas a los socios que han cumplido un año de permanencia ininterrumpida en la Sociedad fué realizado en seguida, siendo calurosamente aplaudidos cada uno de los agraciados. El Consejo de la Cooperativa de Consumos "Artesanos La Unión" ofreció un cocktail a los asistentes.

En la terraza del cerro San Cristóbal se sirvió a mediodía el banquete destinado a afianzar los vínculos que unen a los mutualistas, y al cual asistieron autoridades, miembros del Cuerpo Diplomático, parlamentarios y representantes de la prensa. Ofreció la manifestación el señor Osvaldo Godoy Cornejo, presidente de la Sociedad. A lo largo de la transmisión del mando de la institución y reparto de distinciones a los socios que han cumplido quince y veinticinco años en la Sociedad, finalizando las festividades con dos bailes de madrugada en la sede social.

SEGURAN GESTIONES PARA SOLUCIONAR EL CONFLICTO DEL PAN

14 sindicatos de la Federación Nacional de Panificadores votaron la huelga, que será declarada en la fecha que indique el Comité designado para este efecto.

El secretario general de la Federación señor Isidoro Godoy, hablará hoy por radio, explicando las finalidades del movimiento.

Por otra parte, el Ministro de Trabajo, señor Serani, de regreso de Temuco, proseguirá en la mañana de hoy las conversaciones tendientes a solucionar satisfactoriamente este problema que interesa a millón y medio de habitantes.

TRATO DE ENVENENARSE Y EN SEGUNDA SE AHORCO

En el interior de su domicilio, fué encontrado ayer, colgando de un árbol, el cadáver de Luis Alberto López Oyarzún, ignorándose las causas que motivaron su trágica resolución. Un frasco de "Aldur", del cual había consumido la mitad, estaba al lado del cuerpo del suicida. Presumiblemente había tratado de quitarse la vida bebiendo su contenido, y al no lograrlo optó por ahorcarse.

HOY DA CONFERENCIA GIOVANNI CORRADINE

Sobre "Métodos científicos modernos para el análisis de las obras de arte", dió una conferencia, a las 17.45 horas de hoy, en la Casa Central Universitaria, el señor Giovanni Corradine, experto crítico de arte.

El señor Corradine dió un ciclo de conferencias sobre temas de su especialidad en la XVI Escuela de Verano de la Universidad de Chile.

FERROVIARIOS REGRESARIAN HOY A FAENAS

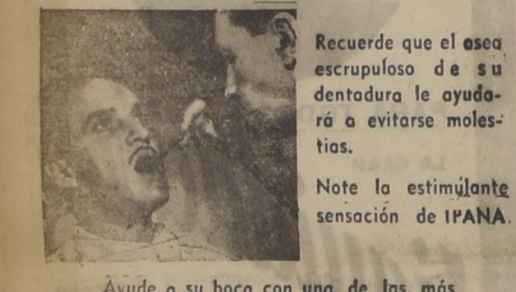
La mayoría de los obreros ferroviarios que han declarado una huelga, regresará hoy a sus labores. Los que se declararon en huelga, regresarán mañana a sus labores, quedando únicamente el presidente de la República en Vía de Mar, en busca de una solución al conflicto pasado, acordado en los ferrocarriles, así ayer por el presidente de la Unión de Obreros Ferroviarios, señor Enrique Cruz.

Desde luego, ayer fundaron normativamente los servicios de movilización ferroviaria, sin que se produjera incidente alguno.

Por su parte, dirigentes de los obreros declarados en huelga, se entrevistaron hoy a las 17 horas, con el abogado Eduardo Cruz Coke, que está de paso en la capital, para el presidente de la República en Vía de Mar, en busca de una solución al conflicto pasado, acordado en los ferrocarriles, así ayer por el presidente de la Unión de Obreros Ferroviarios, señor Enrique Cruz.

¡ ENCIAS QUE SANGRAN! ¡ DIENTES PICADOS! CONSULTE A SU DENTISTA

El masaje de las encías estimula la circulación y los fortalece. Limpie su dentadura y dé masaje a sus encías con Ipana, de agradable sabor, que dejará en su boca una deliciosa sensación de frescura y aseo.



Recuerde que el aseo escrupuloso de su dentadura le ayudará a evitarse molestias. Note la estimulante sensación de IPANA. Ayude a su boca con una de las más agradables de las pastas dentales. Use IPANA y mantenga su boca fresca y aseoado perfectamente. Use siempre IPANA.

PAGO 24 %

de interés anual, por una partida de \$ 20.000. Persona de responsabilidad. MORANDE 450 - OFS. 48 y 49. TELEF. 65104.

SILLAS de PASEO CREDITOS Sin PIE

Antigua y acreditada fábrica ofrece a precios excepcionalmente bajos, sillas de doblar apropiadas para quince de recreo, casas de campo, circo, playas y terrazas. Ventas por mayor y menor Calle LOS MUERMOS N.º 44. Fono 93860 - 83464. Casilla 948 - Santiago

METALUX MONIJAS 843 ENTREPISO

HILOS TAPICERIA DE AUTOMOVILES

JUAN VERGARA A. Se hace toda clase de tapicería y fundas. Gran surtido Nylon y petate. Ajuste de puertas. Cambio de cremalleras y correas para vidrio. Cambio vidrio inestable. Arreglos de chapas. Manillas con llaves. Pisos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día. DIEZ DE JULIO N.º 365 (Interior) - TELEFONO 85320

SILLAS PLEGABLES

SENSACIONAL OFERTA Antigua y acreditada fábrica ofrece a precios excepcionalmente bajos, sillas de doblar apropiadas para quince de recreo, casas de campo, circo, playas y terrazas. Ventas por mayor y menor Calle LOS MUERMOS N.º 44. Fono 93860 - 83464. Casilla 948 - Santiago

CONVENCIÓN CELEBRAN LOS LEONES EN PUCÓN

El 10 de marzo se inaugurará en Pucón la Convención Distrital de los Clubes de Leones, con asistencia de delegados de todo el país. En esta oportunidad se elegirá el nuevo Gobernador del leonismo chileno, quien formará parte del futuro Consejo de Gobernadores del Área Andina. También deberá ser elegido el nuevo miembro de la Junta de Relaciones Internacionales, quien tiene a su cargo una tarea muy importante dentro de la amistad y buen entendimiento de los pueblos que forman el Distrito Múltiple, o sea Bolivia, Chile y Perú. El Club anfitrión de este importante torneo será el de Temuco, quien, de acuerdo con el Gobernador de Chile, don Oscar Lizana P., ha preparado, desde luego, un variado programa que comprende sesiones de trabajo y actos de esparcimiento, y que promete dar especial realce a esta Convención que, como otras anteriores, será todo un éxito, pues ya son muchos los Clubes de Leones que enviarán una numerosa delegación. En algunos días más estaremos en condiciones de dar a conocer a todos el programa definitivo de esta importante reunión leonística.

Advertisement for Contoure skin cream. Features a woman's profile and text: "La suavidad cautivante de la mujer... que los hombres buscan desde siglos!". Includes list of distributors and contact information for N. Martin & Cia.

Advertisement for Sandrico cleaning service. Text: "ESTABLECIMIENTO DE LIMPIEZA AL SECO CON MAQUINARIAS Y METODOS MODERNOS". Includes list of services and contact information for various branches.

Advertisement for Poblacion "San Isidro" El Quisco. Text: "Haga una inversión segura y atinada, ADQUIERA HOY MISMO UN SITIO EN ESTA HERMOSA POBLACION JARDIN QUE ESTA VENDIENDO SUS ULTIMOS SITIOS DISPONIBLES A LOS MISMOS PRECIOS CON QUE INICIARON SUS VENTAS." Includes contact information for Agustinas 1111 - OF. 810.

Advertisement for Poblaciones "Maria Luisa" and "El Bosque" Pichilemu. Text: "INICIAMOS LA TEMPORADA DE VENTA ANUNCIANDO QUE EN EL CURSO DEL PRESENTE MES INAUGURAMOS LA MAGNIFICA INSTALACION DE AGUA POTABLE QUE SERVIRA A ESTAS POBLACIONES." Includes contact information for Magnolfi y Yori Ltda. FONO 86044 - SANTIAGO.

"LECHO DE ROSAS", PRODUCCION EXTRAORDINARIA, COMO PRIMICIA EN PLENA TEMPORADA DE VERANO

SERA ESTRENADA EL MARTES 16 EN EL TEATRO CENTRAL

"Lecho de Rosas", la comedia dramático-romántica de la RKO Radio, con Joan Fontaine, Robert Ryan y Zachary Scott, en los papeles estelares — y cuyo estreno se hará el martes 16 en el Teatro Central — es la historia de una ambiciosa mujer que arrebató al novio a una amiga, porque es un hombre adinerado, perteneciente a la alta sociedad, al propio tiempo que trata de mantener relaciones ocultas con un novelista, y alienta, en ciertas formas, las pretensiones de un pintor retratista.

La película constituye, en sí misma, una producción extraordinaria, y rompe con los tradicionales moldes de reformar enseñando. La protagonista triunfa en sus empeños. Arruina espiritualmente a dos hombres, a quienes se les presenta el gravísimo problema de rehacer sus vidas, después de la amarga experiencia; pero ella, al final, sigue dispuesta a continuar su sistema de explotación. Nada le importa el escándalo, si éste ha de producirle un beneficio. Es una mujer para la cual el amor, la línea recta en su comporta-

miento con el marido, son simplemente una cosa secundaria.

Como una bella flor sin perfume, como un ser sin alma, para ella prima el interés y lo que el hombre pueda proporcionarle. Como Fausto, venderá su alma a Lucifer, si éste le ofreciera el logro de sus propósitos.

La parte interpretativa de esta producción es de un realismo sorprendente. Joan Fontaine presenta una acabada caracterización de ese tipo de mujer. Dice, matiza, actúa con verdadero dominio del gesto y de la acción. Robert Ryan, en el papel de novelista; Zachary Scott, en el de joven rico que se casa con la protagonista, y Mel Ferrer, en el de pintor retratista, aciertan espléndidamente con la composición de sus personajes.

Joan Leslie, que reaparece en la pantalla, después de prolongada ausencia, está admirablemente prometida de Scott, que la deja por casarse con Miss Fontaine. Entre los artistas que secundan a este grupo estelar, sobresalen brillantemente, Harold Veron, Virginia Farmer y Kathleen Howard.

Dirigida por Nicholas Ray, y producida por Robert Sparks, "Lecho de Rosas" es una producción apasionante, con todas las características para triunfar ampliamente dondequiera que sea exhibida. Los éxitos que ya ha conquistado en numerosos cines de los Estados Unidos, la señalan como una producción fuertemente atractiva para toda clase de públicos, lo que seguramente se verá confirmado de manera amplia durante sus exhibiciones en la pantalla del Teatro Central.

UN AMBIENTE FASCINADOR

Además de los atractivos que ofrece por su argumento e interpretación, "Lecho de Rosas" se distingue por la fastuosidad del ambiente en que se desarrollan sus escenas, algunas de las cuales son de un lujo deslumbrante.

A su natural belleza y simpatía, Joan Fontaine agrega en esta ocasión, una multitud de detalles que la hacen destacar aun más su porte esbelto y su gracioso donaire. Luce una verdadera colección de hermosos colletes; aparece adornada con valiosísimas joyas, especialmente collares; exhibe peinados de caprichosas fantasías, y en fin, se presenta ataviada como una verdadera reina de sociedad, gracias a lo cual consigue envolver en sus redes, a todos los hombres que la conocen.

Los artistas que la secundan se mantienen en todo instante dentro de un fino ambiente de elegancia, dando así a la película, un tono de distinción como pocas veces lo ha ofrecido el séptimo arte.

CAMBIA DE RITMO ZACHARY SCOTT

En la película "Lecho de Rosas", Zachary Scott muestra una nueva faceta de su personalidad artística, revelando una vez más, las excepcionales condiciones que lo caracterizan como actor de cine.

En efecto, de los papeles de villano que hasta ahora había tenido a su cargo, evoluciona hacia el plano de un joven rico, de la alta sociedad, que sufre al tortura inmensa que le produce su amor por una joven ambiciosa, hasta llegar a contraer matrimonio con ella.

En esta nueva personificación, Zachary Scott se mantiene a la altura de todo el conjunto estelar que interviene en el reparto de "Lecho de Rosas", y que al decir de la crítica estadounidense, es uno de los mejores que ha sido presentado hasta hoy en el cine, tanto por su homogeneidad como por su brillante actuación.

AMBICION DE RIQUEZA Y PODER BAJO EL DISFRAZ DE INOCENCIA

Muy pocas veces se ha expuesto, tan a las claras, el corazón de una mujer egoísta, capaz de vender su conciencia y su cuerpo por un matrimonio de conveniencia, como ocurre en la comedia dramática de la RKO Radio, "Lecho de Rosas".

En el más difícil rol de su carrera, Joan Fontaine caracteriza a una joven egoísta, ambiciosa, que marcha a San Francisco para desempeñar una posición en la editorial de un día suyo, y que esconde su deseo de riqueza y poder bajo una engañosa máscara de ingenuidad e inocencia.

Uno por uno va cateando a un muchacho soltero, rico, de la buena sociedad; a un novelista en plena ascensión triunfal, y a un pintor de moda, terminando por destruir el compromiso que el joven rico tiene con otra muchacha, y por casarse con él. Pero, no satisfecha con su nueva posición, sigue persiguiendo al escritor, con dramáticos resultados.

Tan excelente labor como la de Joan Fontaine, es la que rinde Robert Ryan, en el papel de novelista; Scott, como el hombre adinerado, y Mel Ferrer, personificando al pintor. Joan Leslie nos brinda una labor admirable como la novia de Scott a quien Joan Fontaine le arrebató el futuro marido. Harold Vermilyea y Virginia Ferrer son los tíos de la heroína, y desempeñan sus papeles muy eficazmente.

Nicholas Ray ha dirigido con verdadero acierto esta película, sabiendo aprovechar los ángulos más expresivos de cámara, y llevando la acción a su inesperado final.

EL REALISMO GUSTA EN LA PANTALLA

Los amantes del cine prefieren las películas acuitas, tal como ellos lo son.

Esta es la conclusión a que ha llegado el productor Robert Sparks, después de leer las comunicaciones que recibiera en comentario a su última película, "Lecho de Rosas", tras las exhibiciones llevadas a cabo en cinco diferentes ciudades.

En este drama del sello RKO Radio, indudablemente que lo mejor es la personificación que ofrece Joan Fontaine, de una mujer ambiciosa que arruina la vida de los pretendientes, en su afán de conseguir todos los honores y beneficios posibles; pero junto a ella se desempeñan también en forma consagratoria, varios otros artistas, cuya labor traduce admirablemente los sinabores y amarguras que suele traer un pasado logoso.

Lo esencialmente novedoso de la película, radica en el extraño desenlace que tiene el papel de la protagonista. Aun cuando los dos hombres enredados en las intrigas de Joan, terminan por aburrirse de su lado, al final se revela ella en su misma posición del comienzo, dispuesta siempre a continuar idéntico juego en la primera oportunidad.

Este epílogo, bien distante del acostumbrado fin reformatorio, ha recibido la aprobación de 233 firmantes de dichas comunicaciones, entre un total de 237 cartas que comentaban el film. Aun más, 162 de ellos lo calificaron de "espléndidamente realista".



Linda, embrujadora, Joan Fontaine se luce en su papel de mujer bella e interesada, en esta pose con Robert Ryan.



para toda dama delicada...

BENEFACTUS

Le evitará el tormento de una transpiración excesiva

en polvo o crema!

Joan Fontaine, que aparece en la película RKO Radio, "Lecho de Rosas", Martes 16 T. Central

...creada para los que saben celebrar con distinción, y brindar alegremente...

Sidra DOÑA FRANCISQUITA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: RAUL ORTIZ VEGA AGUSTINAS

REJUVENEZCA SU CUTIS!

Aplicuela de noche — en especial sobre las arrugas — y manténgala hasta la mañana siguiente. La cutis queda suave, lozano, juvenil.

EN VENTA EN CINCO ENVASES DIFERENTES.

Crema LECHUGA

Atracciones del turismo:

Pucon!

PASE UD. SUS VACACIONES DE ENERO Y FEBRERO EN LA REGION MAS BELLA DE CHILE

EL GRAN HOTEL PUCON

CON LA MAS HERMOSA PLAYA DEL LAGO VILLARRICA

Pesca abundante — Golf — Tennis — Natación. Ambiente agradable — Orquesta permanente — Esmerada atención. — Precios convenientes; consúltelos y haga sus reservas en BANDERA 140 - A - 5.º PISO - TELEFONO 83554 ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A.

La Elegancia femenina es una realidad con sedas

ABOGABIR

ALGODONES FLOREADOS, gran surtido de dibujos \$ 61.—

FLOREADO DE SEDA, gran variedad, saldos \$ 98.—

ALGODON ESTAMPADO, clase extra, gran novedad de colores \$ 69.—

IMPRIME DE SEDA, dibujos exclusivos, gran novedad \$ 129.—

REVERSIBLE DE SEDA, fina clase, gran colorido \$ 135.—

CRISTAL, especial para el verano, gran surtido de colores \$ 110.—

SEDERIAS ABOGABIR

RECOLETA 298 esq. LASTRA



BOITE "VIOLIN GITANO" ganadora del concurso de "Popularidad Comercial del Medio Siglo", como la "boite donde el público acude con mayor agrado", ofreció un cocktail a los otros ganadores en el mismo concurso



EN EL "VIOLIN GITANO"—Cocktail ofrecido como despedida por sus compañeros de la RCA Víctor al señor Armando Donoso, con motivo de su retiro de la firma



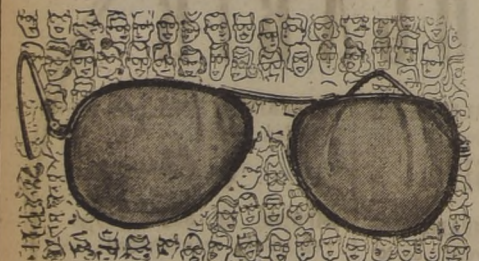
EN LOS SALONES DEL SAVOY.—Recepción en honor de la señora Ana María Pizarro y señor Julio Redondo, ofrecida en el Savoy con motivo de celebrar su matrimonio. (Foto Baeza)

EN EL CARRERA.—Día a día el Carrera se va transformando en el punto de reunión de nuestro mundo social. Así, estando en el Copper Room, días atrás, pudimos observar en distintas mesas a Ramón Eyzaguirre Gutiérrez y Anita Quesney de Eyzaguirre, quien lucía elegantemente en toilette de tafetán azul; Raquel Torretti Rivera, de negro, muy chic; Eliana Larraín de Frugones; de toilette imprimé, blanco y negro; Alvaro Campuzano, Jorge Arellano, comían en una mesa en compañía de María Brzanilla de Lazoano, quien lucía tendida de hilo natural; Inés García Huldobro de Bigas, en toilette de crop georgette enteramente plisada. Al salir, divisamos muy chic a Fanny Vergara de Ariztia, en traje de plumetis azul pointillé; Virginia Echeverría de Simpson, en toilette de raso azul y estola de zorro; la aplaudida Katherine Jane, vestía elegante toilette negra de dos piezas, y bicolorita brillante muy sentadota; y así, muchas otras elegantes figuras de nuestro mundo a las que no nos fué posible detallar.

EN VIÑA DEL MAR.—En la pérgola del Club de Viña del Mar, hemos visto últimamente a las siguientes señoritas: María de la Luz Montt, Alicia Rodríguez, Florencia Alemarte, Maruja Vargas, María Cristina Valdes, Marta Garcés, Sonia Guzmán, Gloria Santander, María Angélica Solar, Celia Rodríguez, María Angélica Valenzuela, Marisol Andueza, Elisa Figueroa, Marta Undurraga, María Teresa Fuentes, Maritza Concha, Teresa Adrizola, Adriana Robinson, Mónica Yver, Luz María Bolados, Della García, Jeannette Bianchi, Olga Howard, Olga Muzzo, Gabriela Arce, Carmen Valenzuela, y muchas otras.

SE gratificará
a quien devuelva una cartera de cuero de chanco con cheques y documentos que sólo tienen valor para su dueño, y que fué extraviado el viernes 12 entre 3.30 y 4.30 horas. Se ruega avisar a Ahumada 370, oficina 607 o HURTADO RODRIGUEZ 388 posible detallar.

¡OFERTAS ESPECIALES PARA VERANEANTES!



ANTEOJOS IRROMPIBLES

Enchapados, atornillados, terminación de primera, para caballeros, y tipo especial para damas con montura enchapada.

\$ 380.--

CASA FIONA
UNION CENTRAL 1063 (Coefado T.M.E.K.)

EX JEFA DE TALLER de MADAME PHILO
técnica y modalista en sombreros de señora busca socia capitulista para trabajar en modas en Trajes y Sombreros
Dirigirse por correo a
E. G. — CARMEN 2592

LI N20
fino para natales, \$ 27.—
1 metro.
Opal blanco y colores, el metro, \$ 27.50
Craes, 1.60 de ancho, el metro, \$ 68.60
Granite, 1.50 de ancho, el metro, \$ 46.60
Tusor, 1.60 de ancho, el metro, \$ 95.—

ALMACENES **Esmeralda**
UNA JOYA PARA SU ECONOMIA
SAN ANTONIO 758

CALZADO CREDITOS
DAMAS CABALLEROS Y NIÑAS
CARTERAS CREDITOS
de a un radio de 30 unidades
SAN DIEGO 1889

Para comer bien voy a
"El Carillón"
AHUMADA 37

CONTRA LA INFLACION
CASA KORAY
de 21 DE MAYO 673
(Junto al Palacio de las Lanas)
PALETOES de algodón mercerizado, especial para playa.
\$ 190.—



Señora SYLVIA TORREALBA LEIMBACH (Foto ELSA AGUAYO)

GRAN HOTEL TERMAS DE PUYEHUE.—Entre los pasajeros que se han hospedado en el Gran Hotel Termas de Puyehue, hemos podido anotar los siguientes:

Alfonso Jaramillo Benítez y familia, Jorge Jarpa Reyes, Fernando Lama, Leonidas Larraín y señora, Raúl Larraín Valdívieso, Hernán Lira, Mercedes Latorre de López, Sergio Lyon Illanes e hijos, Emilio Madrid Osorio y familia, Luis Marchant, Vicente Merino, Fernando Montero Harnecker y señora, Julián Montero Harnecker, Rodolfo Montero Harnecker y señora, Enrique Montes Errázuriz y señora, José Opazo Garrido y señora, Gilberto Palacios y familia, José Luis Reyes Fernández, Luz Ríos Fuentes, Alfonso Ruiz Tacle Peña y señora, Hernán Salas Reyes, Armando Sánchez A., Eulogio Sánchez Errázuriz, Claudio Troncoso Fernández y señora, Ernesto Ureta Hidalgo y familia, Ignacio Uriarte y señora, Rebeca Yáñez de Valdés, Mario Valdívieso Figueroa, Joaquín Valenzuela Morales y familia, Florencio Vázquez Becker y señora, Raúl Vázquez Becker, Leonidas Vergara, Olga N. varrete de Vide, Carlos Villamil F., Edgardo von Schroeders Larraín, Carlos Ward y señora, Federico Zavala.

NACIMIENTOS.—Ha nacido Agustín Julio César, hijo de don Agustín García Jiménez y de la señora Yolanda Popelaire de García.

La magia de **Michels**
PINTESE LOS LABIOS, PERO NO LOS DIENTES
USE LAPIZ Michels
Pida los colores de moda. En todas las Farmacias y Perfumerías del país.

NOVIOS
Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile
Geo SOSTIN
FABRICA DE ARGOLLAS CALLE NUEVA YORK 66 Importación de joyas suizas. Despachos a provincias. SANTIAGO

Miguelina
EL JOYERO IDEAL PARA SU GUANUA
Suena Chacilke...
COCHE CUNA plegable
CON COLCHON y ALMOHADRA
SAN DIEGO 1749-A
CASILLA 4152 - TELF. 54117.

VIAJES A BUENOS AIRES
— PARA EL —
CAMPEONATO PANAMERICANO DE ATLETISMO
Inscribese oportunamente: nos quedan algunas acomodaciones.
EXPRESO VILLALONCA
AGUSTINAS 1054



Asistentes a la comida en la Hosteria de Providencia, en honor de la señora María T. Ceballos Bustos, con motivo de haber obtenido su título de Visitadora Social

CONTINUAN AUMENTANDO LOS VOTOS PARA ELEGIR "LOS NOVIOS DEL TEATRO METRO"

Publicamos hoy por última vez el cupón que deben utilizar los votantes del Sorteo del viaje a Buenos Aires.—Los regalos de boda que recibirá la pareja triunfadora



En un ángulo del foyer del Teatro Metro pueden verse los valiosos obsequios que serán entregados a la pareja de novios que resulte favorecida

El interés de nuestros lectores por votar en la encuesta "LOS NOVIOS DEL TEATRO METRO", comenzó a crecer desde ayer, en forma bien visible. El día de ayer se publicaron las listas de las diez parejas que han quedado en condiciones de optar a la selección definitiva, mediante el sorteo del día 12 de este mes. Entre los nombres que figuran en las listas se encuentran los de los señores: Alfonso Jaramillo Benítez y familia, Jorge Jarpa Reyes, Fernando Lama, Leonidas Larraín y señora, Raúl Larraín Valdívieso, Hernán Lira, Mercedes Latorre de López, Sergio Lyon Illanes e hijos, Emilio Madrid Osorio y familia, Luis Marchant, Vicente Merino, Fernando Montero Harnecker y señora, Julián Montero Harnecker, Rodolfo Montero Harnecker y señora, Enrique Montes Errázuriz y señora, José Opazo Garrido y señora, Gilberto Palacios y familia, José Luis Reyes Fernández, Luz Ríos Fuentes, Alfonso Ruiz Tacle Peña y señora, Hernán Salas Reyes, Armando Sánchez A., Eulogio Sánchez Errázuriz, Claudio Troncoso Fernández y señora, Ernesto Ureta Hidalgo y familia, Ignacio Uriarte y señora, Rebeca Yáñez de Valdés, Mario Valdívieso Figueroa, Joaquín Valenzuela Morales y familia, Florencio Vázquez Becker y señora, Raúl Vázquez Becker, Leonidas Vergara, Olga N. varrete de Vide, Carlos Villamil F., Edgardo von Schroeders Larraín, Carlos Ward y señora, Federico Zavala.

A LOS VOTANTES
Repetimos que los votos pueden ser enviados por correo a LA NACION, Agustinas 1289, o bien depositados en el buzón especial que hemos instalado en el primer piso de nuestro diario. En ambos casos deberán venir en un sobre marcado ENCUESTA "LOS NOVIOS DEL TEATRO METRO". Insistimos también en que cada votante puede enviar sólo un cupón.

EL VIAJE A BUENOS AIRES
Tan pronto como se termine el recuento de los votos que nos sean enviados hasta el miércoles, la comisión fijará el día y lugar en que debe realizarse el sorteo de un viaje en avión a Buenos Aires de la oferta de turismo "PANAMTUR". En este sorteo participarán todos los

cupones que hayan remitido nuestros lectores en las condiciones que se detallan a continuación.

LOS REGALOS DE BODA
Los números 5 objetos que serán obsequiados a la pareja de novios que resulte triunfante, con un valor aproximado a los cien mil pesos, continúan exhibiéndose en el foyer del Teatro Metro. Los habiéndose a esta sala han podido apreciar el esfuerzo que significa el haber reunido un conjunto de tanta importancia, y han tenido palabras de elogio para los organizadores de esta original encuesta.

La lista de dichos regalos, con la nómina de los donantes, es la siguiente:
Una cocina a gas de 3 platos, de S. I. A. M. DI TELLA S. A., Ahumada 65.
Un elegante traje sastre para la novia, de FALABELLA, MODAS, Ahumada 315.
Un fino terno para el novio, de CONFECCIONES VESTEX.
Seis días de estadía, pensión incluida, en Hotel Puerto Varas, cortesía de ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA, Bandera 140-A.
Viaje ida y vuelta, en tren a Puerto Varas, con departamento, cortesía de LITVAK Y CIA. L.A.M., Bandera 191.
Un trousseau para la novia, hecho a mano, de CASA NIRVANA, Estado 320.
Tres camisas finas Match con cuello Duro Match y ropa interior Match; seis corbatos finos y 12 pañuelos finos marca Albis, para el novio, de GALOPRE E IZURIETA.
Un estante para libros con lacerera, de MUEBLERIA "ASTRAL", San Diego 1758.
Un abrigo 3/4 de Dubetina, para la novia, de EMMA, ALTA MODA, Bandera 104.
Un impermeable fino marca "BUFFALO", de CHERNIAVSKY E HIJOS, Fábrica de Impermeables, Catedral 1424.
Un juego de copas "YUN. GAY", de 88 piezas, de CASA BALZA, San Diego 1233.
Una elegante moleta para la novia, de MALETERIA EIFFEL, Ahumada 234.
Dos pares de calzados finos para la novia, de CALZADOS "ORLANDO", Huérfanos 1024.
Una preciosa mesita "Sherry" de FABRICA DE MUEBLES

"LAS DELICIAS", Alameda Bernardo O'Higgins 1623.
Un par de argollas para novios, oro de 18 kilates, de SA "SOSTIN", de Nueva York.
Un traje de baño "Hollywood" de FABRICA DE TRAJES BANO "HOLLYWOOD", Ahumada 351.
Seis pares de medias para novios, marca "LABAN", de GUEL LABAN HNO. Y CIA. Avda. Irarrázabal 1814.
Dos pares de calcetas para el novio, de CALZADO "BATA", de Estado 235.
Dos preciosas lámparas velador, de CASA GONZALEZ, Estado 163.
Un estuche de maquillaje MAX FACTOR, para la novia, de VICTOR PANAYOTI, Estado 340.
Una elegante mañaneta chada, para la novia, de Luján de Lujo ORQUIDEA, Huérfanos 973.
Un precioso juego de mesa de café, de CERAMICA DE LONJAL, Ahumada 110.
Una mesa estilo Normand, frances, de CASA COHEN, Ahumada 1333.
Dos cajones de fino cristal, marca "CHAMPAGNE METROPOLITAN".
Una cartera fina y muy guantes bordados, para la novia, de HELEMMOSE, la Calle del Guante, San Antonio 84.
Una plancha eléctrica, ELECTRIC HOME, San Diego número 424.
Servicio de pelinado y peinado para la novia, de INSTITUTO DE BELLEZA "BERTHE", calle Matte 82, entrepuerto.
Artística retratos de los novios, de ESTUDIOS FOTOGRAFICOS "LAGUNO", Huérfanos número 920.
Una torta de novios, de FITERIA "GOYESCAS", Huérfanos y Estado.
Pase libre por medio día para los novios, al TEATRO METRO.
Un fino pijama, de CALZADOS RIA MASTER, Bandera 105.
Dos cajones de champaña de "CHAMPAGNE METROPOLITAN".
Un juego de cóctel de mesa, de Huérfanos 1055.
2 Cajones de SIDA, de FRANCISQUITA, de la Calle de la Fábrica THE NEW JERSEY, Sotomayor 79.

ENCUESTA "LOS NOVIOS DEL TEATRO METRO"
Organizada por LA NACION y el TEATRO METRO, con ocasión del próximo estreno de la película "EL PADRE DE LA NOVIA".
Mi selección para "LOS NOVIOS DEL TEATRO METRO" es la carta N.º..... publicada el..... en LA NACION.
Nombre completo del votante.....
Ciudad..... Domicilio.....
No de carnet..... Teléfono.....

RELOJES
ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE
con solo \$ 400
SALDO PAGADERO EN PEQUEÑAS CUOTAS
LOS SERENOS 475
QUINTO PISO - OF. 503 - FONO 69628
POR CATEDRAL ENTRE MORAN...

El trigo perenne será el próximo gran paso del programa del Punto Cuarto

WASHINGTON, 14 (U. P.).—El doctor Henry Garland Bennett, administrador del programa del Punto Cuarto, dijo a United Press que el próximo gran paso en el fomento de la agricultura científica será la introducción del "trigo perenne". Expresó que esto tendrá significación económica para el mundo comparable al "trigo común" de las variedades del siglo pasado. Agregó que el maíz híbrido ha aumentado la producción de maíz en Estados Unidos en un 20 por ciento y se calcula que experimentos posteriores harán posible que el aumento llegue al 50 por ciento.

Declaró el doctor Bennett que el "trigo perenne" es hulla que en una etapa experimental avanzada. Explicó que a diferencia del trigo ordinario que hay que volver a sembrar cada año, el "trigo perenne" crecerá indefinidamente, y es posible que permanezca por año en el cultivo de dos cosechas en la misma tierra, y al mismo tiempo ofrezca pasto de invierno para el ganado.

El doctor Bennett dijo que otra importante contribución de la técnica de Estados Unidos al abastecimiento mundial de alimentos en el último cuarto de siglo ha sido la aceleración del crecimiento ovino mediante mejoramiento de las crías y nutrición.

Antes se requería un período de tres años para que el ganado de los Estados Unidos pudiera ser llevado al mercado, pero ahora esto se logra en solo 18 meses.

Añadió que paralelamente a la producción de alimentos, en la producción de cooperas, tra los propietarios de mejoras técnicas, figura el de mejorar la sanidad en las zonas poco desarrolladas.

Explicó que el ciclo de vida en esas zonas es actualmente de menos de 30 años, "debido a que el ciclo de vida es tan corto, los hombres no pueden hacer una aportación completa a la producción."

"Donde prevalecen la malaria, la disenteria y otras enfermedades antiquísimas, los hombres no pueden hacer un mejor trabajo. Tomando medidas para ayudar

ESCAZOS DE BRAZOS NO HA PERJUDICADO AL REARME EN EE. UU.

WASHINGTON, 14.—(U. P.).—Según el Secretario del Trabajo, Maurice Tobin, la industria está teniendo dificultades para encontrar suficientes obreros en las principales ciudades, pero la escasez de mano de obra hasta ahora no ha retardado la producción de materiales para la defensa.

Tobin expresó que la situación empeorará al aumentar la producción para la defensa. Las encuestas revelan que las actividades del trabajo pueden verse complicadas por la escasez de materiales.

El Presidente Truman dijo en su informe económico, que la fuerza obrera de 60 millones de hombres debe expandirse en un ocho por ciento, para cumplir los objetivos de la defensa.

Dijo también Truman, que ello significa ocho millones más de obreros para las labores de defensa.

FACILITO DINERO
TENGO ORDEN DE COLOCAR CON
Garantía hipotecaria
entre otras, partidas de \$ 100,000; 200,000 y 300,000.
ALFONSO BARRIOS
MORANDE 450 - PISO 3.0

SILLITAS - PASEO
Coches - Cuna, Marquesas baranda, Bañitos, Catres bronce, Marquesas cromadas, Colchones, Cubrecamas, Frascos, Colchones, Juegos sábanas, Lámparas cristal, Relojes, Aluminio, Cuchillería, Artículos para regalos, VENDO POR CUOTAS MENSUALES

HUERFANOS 920
Cuarto piso - Oficina 409

Voy a almorzar a
"El Carillón"
AHUMADA 37
Por sólo \$ 40.—

CONTRA LA INFLACION
CASA KORAY
de 21 DE MAYO 673
(Junto al Palacio de las Lanas)
POLERAS brasileñas en gamuza estampada, a
\$ 130.—

COGNAC EL CORSO
EL COGNAC FRANCÉS DE CHILE
MITJANS S.A.
AVENIDA PORTUGAL 1571
SANTIAGO

D. GERMAN PICO CAÑAS ES ESPERADO EN EE. UU.

WASHINGTON, 14.—(U. P.).—Funcionarios de la Embajada de Chile dijeron que esperaban que el señor German Pico Cañas, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción de ese país, regresara a la próxima semana a esta capital, después de una visita a Puerto Rico durante el fin de semana, para inspeccionar los programas de desarrollo técnico allí.

El señor Pico Cañas llegó a Washington a principios de la semana última, para conferenciar con funcionarios del International Bank and Export Import Bank, referente a diversos proyectos para el desarrollo de la industria carbonífera, agrícola, industria petrolera y otras de Chile.

Los funcionarios de la Embajada dijeron que el señor Pico

EE. UU. hará salir a su representante diplomático ante el Gobierno de Rumania

WASHINGTON, 14.—(U. P.).—Se reveló que Estados Unidos tiene el proyecto de hacer salir a su representante diplomático de Rumania, como parte de una serie de cambios diplomáticos en Europa y América Latina.

Funcionarios autorizados dijeron que Rudolf E. Schoenfeld, Ministro de Estados Unidos en Rumania, no regresará cuando termine sus actuales conversaciones con el Departamento de Estado.

Schoenfeld ha sido dado como candidato para la Embajada de Estados Unidos en Guatemala, pero su designación no se considera luminosa.

Las relaciones de Estados Unidos con Guatemala también han estado tirantes desde hace meses, debido a la petición extraordinaria de que fuera retirado el Embajador norteamericano Richard E. Patterson quien fue acusado de ingerencia en los asuntos internos de Guatemala.

Se sabe también que el Presidente Truman ha elegido a E. Worth Dunker, banquero neoyorquino, como nuevo Embajador en Argentina.

PREDICEN EXITO A LA ORGANIZACION INTER-AMERICANA DE OBREROS

CIUDAD DE MEXICO, 14.—(U. P.).—George Meany, Secretario General de la Federación Norteamericana del Trabajo, pronosticó que la Organización Regional Interamericana de Trabajadores, tendrá éxito.

La O. R. T. fue creada por dirigentes obreros de Norteamérica, en una conferencia que acaba de terminar acá, como un organismo obrero anticomunista, para combatir el totalitarismo en el Hemisferio Occidental.

La O. R. T. substituirá a la Conferencia Interamericana de Trabajadores fundada en Lima, Perú, en 1948.

Meany dijo que se siente optimista respecto del futuro de la O. R. T., a pesar de que la más grande organización obrera de México se retiró de la Conferencia que duró cinco días y de que se negó el ingreso a la Conferencia.

LA NACION. — Lunes 15 de enero de 1951—31 NOTICIAS DE AMERICA LATINA

MEXICO. CIUDAD DE MEXICO, 14 (U. P.).— Cinco obreros perecieron al incendiarse y estallar varios estanques de gasolina, en una refinería de Petróleos Mexicanos, en el vecino villa de Azcapotzalco.

La explosión, que fue causada por un cortocircuito, mató instantáneamente a tres de los obreros y los otros dos sufrieron quemaduras tan graves, que murieron posteriormente en el hospital.

MONTEVIDEO, 14.—(U. P.).— Se anunció oficialmente que el Vicepresidente de la Nación, doctor César Mayo Gutiérrez encabezará la embajada extraordinaria que enviará Uruguay a la transmisión del mando en Brasil.

LA PLATA, 14.—(U. P.).— El diario local "El Argentino", siguiendo el ejemplo de los diarios de la capital, anunció que desde el martes subirá el precio de venta de 15 a 20 centavos.

En la Conferencia, de manera que las tres naciones más grandes de Sud América no estén representadas en la organización.

ULTIMA SEMANA de nuestra gran

LIQUIDACION

de Verano

Los Gobelinos



Sastrería y
Confeción Caballeros

1er. piso

Ambos terminados en rico "palm beach" nacional, magnífica selección de colores unidos en plomo, habano, beige, azul y petróleo. Correcto modelo derecho, todo torrado en fina sarga de seda, ejecutado en nuestros talleres con extraordinaria prolijidad

\$ 2,920

Vestones de Sport para campo y playa, hecho con tela tipo "tweed" en originales fantasías, sobre colores indicados para la temporada

\$ 800

Zapatería 1er. piso



Surtido muy numeroso en Zapatos de Sport, taco bajo para señora, saldo de numeración

\$ 350

Calzado para caballeros, en completa variación de modelos, saldos de numeración

\$ 440

Tapicería 3er. piso

Linoleum importado, especial para escalas y pasillos, gran colección de dibujos y colores

\$ 185

Etamina fantasía, lavable, artículo indicado para cortinas y visillos. Ancho 1.05 mt El metro

\$ 72

Cubre-camas lavables, prolijamente confeccionados con cretona francesa para 1 1/2 plazas

\$ 880

Cretona medio hilo, hermosos dibujos floreados, muy indicado para cortinas y cubrecamas. Ancho 1.30 mt El mt

\$ 175

Modas 2º piso

Elegante traje norteamericano en fino rayon negro con originales detalles de falda blanca y negro modelo único

\$ 2,290

Primoroso vestido norteamericano de chantung de hilo en color chartreux con detalles calados a mano, modelo práctico para jovencita

\$ 1,980

Cómodos vestidos de algodón norteamericano, en originales modelos con detalles de piqué blanco lavables, prácticos para campo y playa, gran surtido de tallas y colores

\$ 1,980

Niñas y Bebés 2.º piso

Trajecito de niño en fino piqué Suizo, colores celeste, blanco, café y azulino. De 1 a 5 años. Desde

\$ 480

Mamelacas tipo solera para niñitos de 1 a 4 años. Desde

\$ 65

Lindos juegos de sábanas para coche cuna en hilo bordados a mano. Desde

\$ 620

Variado surtido de vestidos en géneros importados. Desde

\$ 320

Bonetería 2º piso

Pantalones de playa y campo, confeccionados en finas telas norteamericanas. Esta prenda involucra lo más alta atracción juvenil

\$ 590

Traje de baño que imprime una silueta moderna gracias a su elasticidad. Vienen en lindísimos colores de suma elegancia con pollerín adelante. Todas las tallas desde

\$ 695

Medias 1er. piso

Medias Mac Callum importadas de U.S.A. 1 par

\$ 270

2 pares

\$ 500

Medias Pilip U.S.A. 1 par

\$ 300

2 pares

\$ 570

Jóvenes y Niños 2.º piso



Slack de pantalón corto para niños de 6 a 14 años, confeccionados con fino tular de color inalterable, beige, burdeos, azulmarino, etc. Primera edad

\$ 599

Los mismos para jóvenes de 14 a 16 años, en colores beige y petróleo

\$ 1,035

Ambos palm beach, para niños de 6 a 14 años, tela de mucha duración y muy liviana, colores azulino, marrón, etc. Primera edad

\$ 1,100

Pantalones para jóvenes de 14 a 18 años, confeccionados con franela corriente en colores gris claro y oscuro, marrón, etc.

\$ 432

Blanco 2.º piso



Juegos de cama de excelente crea italiana blanca o de colores lavables. Finamente deshilados y con bonitos bordados de nuevos diseños, ejecutados al realce y punto de aguja. Amplio tamaño para 1 1/2 plaza 4 piezas

\$ 850.

Sábanas en crea cruda de la mejor calidad al lavar quedan blancas. Recomendadas especialmente, pues por sus características de aspecto y duración, constituyen una positiva economía. Confeccionadas sin costura ni añadido, con ancha basta y cordón bordado.

Tamaño 180x270 1 1/2 plaza

\$ 280

Tamaño 160x260 1 plaza

\$ 255

Fundas, haciendo juego con las sábanas

\$ 58

1 1/2 plaza

\$ 53

Camisería 1er. piso

Cinturones de cuera, estilo "Peccary" cosidos y respuntados a mano, hebilla forrada del mismo cuero en tono habano y natural

\$ 135

Camisas Sport, tela U.S.A. en varios tonos dibujos o cuadros con manga y media manga

\$ 295

Slack, el pantalón ideal, en tular lavable, colores azul, petróleo, beige, café y cascara

\$ 650

Si es de los Gobelinos se distingue Ahumada esq. Compania

BAJO EL SIGNO DE LA MUERTE HOY EN EL TEATRO MUNICIPAL

Las nuevas representaciones de esta obra que fue distinguida en un premio del Teatro Nacional, dirigido por el señor...

SENDAS DEL PORVENIR DESDE HOY EN EL CERVANTES

Allen Martin aparece en "Sendas del Porvenir" junto al veterano y popular actor William Bendix...

METRO Aire Acondicionado
colores por Technicolor
3^{ra} SEMANA
CUMBRES de SOBERBIA

HOY CERVANTES
3. 6.30 y 9.45 P.M.

SENDAS DEL PORVENIR
WILLIAM BENDIX
SENSACIONAL PRESENTACION DEL NUEVO ASTRO INFANTIL
Allen MARTIN
QUIEN EMOCIONARA TANTO COMO BOBBY DRISCOLL EN "LA VENTANA"

BREVES NOTICIAS DEL CINE AZTECA

ELSA AGUIRRE MATO a su hermana Alma Rosa... ROSITA ARENAS, la encantadora Reina de la Primavera en México...

A PRINCIPIOS DE esta semana se iniciará el rodaje de "Marianas Cielos" la película de Royal Pina...

"DON QUENTIN, EL AMARGO", de Ultramar Films, entra en rodaje...

Han quedado listas las cuatro primeras escenas de "Monte de Piedad" la película de Carlos...

ESTA A PUNTO de iniciarse el rodaje de la película "Sigueme corazón"...

LA SEMANA PASADA se dió por terminado en los estudios el rodaje de la cinta cinematográfica "Grovas"...

CARMELITA GONZALEZ, talentosa y joven actriz salida de las filas de "extranas"...

María Elena Gertner en obras de Cocteau
En funciones de premier, a las 10.15 horas, en el "Abelard"...

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS
LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS
Ress
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS: 31143-31144 • HORARIO: 3-6.30-9.45

REAL SANTIAGO
FONO 65585 3. 6.30 y 9.45 P. M.
FONO 32882-32444 3. 6.30 y 9.45 P. M.

VICTORIA
BOBATO — FONO 30021
1. 15. 9.15, 8.10, 7.15 y 9.20 P. M.
2. a Semana de exhibiciones de la película Warner Bros por DANNY KAYE y VIRGINIA MAYO
INSPECTOR GENERAL

"MALHECHOR" VA A SU TERCERA SEMANA EN EL TEATRO FLORIDA



Una escena de "Malhechor", cinta de Allied Artists, que ha sido un éxito en el Florida.

La tercera semana de exhibición consecutiva, en plena temporada de verano, inicia el miércoles próximo, el film del sello Allied Artists titulado "Malhechor" (Bad Boy)...

"DUENA Y SEÑORA", CON SARA GARCIA, HOY EN CINE LUX

Con un elenco estelar encabezado por Sara García, actriz de carácter, Pel Mex presenta hoy en el Lux la producción "Duena y señora"...

NUEVO PROGRAMA DOBLE EN EL CINE BAQUEDANO
Especial interés por el programa doble que presentará desde mañana Películas Argentinas (Chile) Ltda. en la sala del teatro Baquedano...

"Sudán" es próximo estreno del Miami

El próximo estreno del Rotativo Miami, será una producción de Universal en Technicolor, y que obedece al título de "Sudán"...

Fernando Lamas aparecerá en film "Los vencedores"
"Republic" anuncia en su programa esta película de capa y espada, con Adele Mara de protagonista...

Aquí compartir los honores con otro intérprete porteño, Roberto Atradi, que crea un tipo al que sabe imprimir elasticidad y soltura.

Jueves Resc
ABC
GUERRA
MARE NOSTRUM
MAYORES

CONTRA LA INFLACION
CASA KORAY
de 21 de MAYO 673
PANTALON de baño en lana, para niños a \$ 50.—
Para hombre \$ 80.—

¡CRUEL... BRUTAL HISTORIA... SANGRE...
DESCUBRE LAS BANDAS DE GANGSTERS!
Espectacular actuación de **DAN DURVEA**
HERBERT MARSHALL O'SHEA
GRITO AHOGADO

Mañana CONTINENTAL
3. 6.30 y 9.30 P.M.
GRITO AHOGADO

TRES ASTROS DE CATEGORIA EN UNA ORIGINAL INTERPRETACION

Tres actores acaban de descubrir que "el público nunca olvida". Estos son: Ramón Novarro, Antonio Moreno y Gilbert Roland...

Los tres populares artistas, cada uno de ellos un excelente hombre de negocios, invirtieron sus ganancias sabiamente durante el apogeo de su fama...

Mañana NORMANDIE
MATINEE VERMOUTH Y NOCHE
EN PROGRAMA DOBLE
¡NO! ¡NO! ¡NO!
CORRE, DESDESPERADO TRAS LA ÚNICA MUJER QUE PODIA SALVARLO...

"MIENTRAS LA LLUVIA CAE"
PASIONES E INTRIGAS EN EL PUERTO QUE ES LLAVE DE MARES Y PAISES con:
ANNIE DUCAUX - LOUIS SALOU
"TIBURONES DE GIBRALTAR"
Distribuye: "LEO - FILMS"

Mañana CENTRAL
¡NADA LE IMPORTA EL ESCANDALO SI HA DE DEJARLE BENEFICIOS!
JOAN FONTAINE
ROBERT RYAN - ZACHARY SCOTT
EN
LECHO de ROSAS
JOAN LESLIE-MEL FERRER

HOY SANTA LUCIA
MATINEE TARDE NOCHE
¡LA FASCINANTE VIDA DE "BILLY THE KID" EL BANDIDO ROMANTICO!
SOLO MAYORES

HOY SANTIAGO
MATINEE - VERMOUTH - NOCHE
"EL GRAN Calavera"
SU VIDA FUE LA ALEGRE COMEDIA QUE TODOS QUISIERAMOS VIVIR.
FERNANDO Charito GRANADOS
SOLER Rubén y Gustavo ROJO

BILLY THE KID
¡UNA VISION DEL NUEVO MEXICO DE 1880 EN TECNICOLO!
¡TO, DOO REWARD!

HOY SANTA LUCIA
MATINEE TARDE NOCHE
¡LA FASCINANTE VIDA DE "BILLY THE KID" EL BANDIDO ROMANTICO!
SOLO MAYORES

UNIVERSAL INTERNATIONAL presenta
"JURAMENTO COMPLIDO"
COLOR POR TECHNICOLO
protagonizada por **AUDIE GALE MURPHY - STORM**
con ALBERT DENKER - SHEPHERD STRUDWICK
¡SOLO UNA MUJER PUDO DOMAR SU FURIA SALVAJE!

"LECHO DE ROSAS", UN FILM CON CINCO BUENOS ARTISTAS



Joan Fontaine y Robert Ryan, dos de las principales figuras del drama romántico R. K. O. Radio Pictures. "Lecho de rosas", que se estrena mañana en el Teatro Central.

Las opiniones coinciden en que Joan Fontaine cumple destacada labor en esta cinta, al bien se trata de un papel un tanto ingrato, el de "Lecho de Rosas". Fría, egoísta, buscando sólo la posición social y la riqueza, Joan Fontaine, actriz de esta cinta de la RKO. Radio Pictures, que se da a conocer mañana en el Teatro Central, cumple con un rol que, si bien un poco ingrato, pone de manifiesto sus condiciones de intérprete.

"El grito ahogado", se estrena mañana

En la pantalla del Teatro Continental se estrenará mañana la espectacular película policial, desarrollada en un ambiente periodístico de gran interés, que lleva por título "El grito ahogado".

"Caligula" termina en Sala L'Atelier

La obra mundialmente aplaudida de Albert Camus, "Caligula", será llevada hoy a escena por última vez por el conjunto del L'Atelier. Bajo la dirección de Tobias Barros Alfonso, quien también ha realizado la traducción, actúan en el reparto Kanda Jaque, Alma Montiel, Lautaro Murúa, Tito Heltenas, Alberto Rodríguez y Tobias Barros. Hoy, a las 19 horas, se ofrecerá en el L'Atelier la última presentación de esta obra de Albert Camus.

BURLESQUE Presenta HOY un grandioso festival de despedida a los excéntricos de la danza: LAINA AND BOBY EL número de mayor jerarquía artística que ha venido últimamente a Chile. ¡Adiós Laina! ¡Adiós Bobby! Último día de presentaciones de la atrevida revista de HAROLD y PANCERON: EL MAESTRO DEL MOVIMIENTO Con el éxito del momento, la encantadora rubia atómica: AMELITA GALVEZ y un gran elenco de atracciones nacionales e internacionales, bajo la hábil dirección del primer actor PEPE HAROLD Teatro Diez de Julio - HOY - Especial, 19 Hs. y Noche 22 Hs. - Fono 31530

Cine: "Cuarteto" el mejor film EN EL RESULTADO DEL CONCURSO Explicita FUE CLASIFICADA COMO LA MEJOR PELICULA DEL AÑO HOY AUDITORIUM MATINEE VERMOUTH Y NOCHE 7ª SEMANA CUARTELO J. ARTHUR RANK W. SOMERSET MAUGHAM Con un soberbio reparto de 40 artistas Distribuye: LEO FILMS

¡NO SE VA EL CIRCO DUMBAR!.. ACTUARA HASTA EL JUEVES CON PRECIOS REBAJADOS EN EL CAUPOLICAN

Accediendo a numerosos pedidos este famoso circo amplía en CUATRO días más su temporada, actuando con precios rebajados

En vista del extraordinario éxito obtenido por el famoso CIRCO DUMBAR en su brillante temporada de actuaciones en la pista del Teatro CAUPOLICAN, la empresa de don Benjamín Rodríguez y los representantes de este circo han acordado postergar su gira al sur para ofrecer cuatro últimas funciones en todas las localidades, para permitir así al público que todavía no ha conocido este maravilloso espectáculo, asistir a él, ya que en muchos teatros no vendrá a Chile un circo de la categoría del CIRCO DUMBAR, que ha sido la sensación artística de estos últimos años.



Hoy en función nocturna a las 9.40 ofrece una nueva presentación extraordinaria con la actuación en la pista luminosa del Caupolican de los aplaudidos fantasistas franceses "LES NALDYS", la troupe de prestigiosos sabios del profesor RINALDI; los excéntricos BOBBY AND LAINA; las hermosas hermanas Cantillana en su escalofriante número de "El bambú japonés"; el trío olímpico alemán "ERAP, FROD" el ventrículo EL GRAN MARIO con sus muñecos que hablan y caminan; los hermanos BASINELLI; los bailarines españoles CARMEN Y VIRGILIO; el cantante español MIGUEL DE LOS REYES y la bella bailarina ANGELITA REYES; los magníficos bailarines polacos ZENO AND ZENA; el pulsario chino PONH LING; el enebrazador por el rey de los tonos, CHICHARRA; el aplaudido dúo folklórico REY-SILVA; Maya, la pitonisa, y SCARABEY, el radar humano, y muchas otras atracciones del gran elenco de este circo.

CASA VERINA MONJITAS 737 3.er PISO - FONO 38028 entrega con \$ 300.-, salidas GRANDES FACILIDADES PARA DAMAS Chaquetones 3/4, Trajes sastré, Vestidos de tarde y noche, Abrigos PARA CABALLEROS Trajes sobre medida y trajes hechos, Camisas. SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA.

¡Recuerde!! LIQUIDACION TOTAL POR TRANSFORMACION DEL LOCAL. CALZADO FINO ELEGANTE de sport y ortopédico para pies deformes o delicados. Precios rebajados hasta 50 por ciento. Aprovechen nuestra liquidación de calzado para señoras, caballeros y niños. MONJITAS 795

HOY VICTORIA MAYORES Y MENORES Segunda semana de exhibiciones

¡NUNCA HA HECHO LA WARNER BROS. UNA COMEDIA MEJOR QUE ÉSTA!



Penúltimas funciones de "Montserrat" son las de hoy en el Teatro Imperial. "Montserrat", la dramática y alucinante obra existencialista de Emmanuel Robler, que el Teatro Experimental ha estado dando en la sala del teatro Imperial en una corta temporada, con precios rebajados, tendrá hoy sus penúltimas exhibiciones en ese teatro, pues el miércoles se renovará la cartelera con "La morsa de un vendedor", de Arthur Miller, obra que ganó el premio Pulitzer de 1949.

Bomboneria NOVIA \$ 30.- VINO \$ 6.- 4 platos, 2 postre, Café. TODOS LOS DIAS (Menos los domingos y festivos) Huérfanos 1006

COMPRE ANONIMAS BICICLETAS NACIONALES TIPO FRANCO. CREDITOS UNICOS DISTRIBUIDORES CASA MANDE A PRECISO. SABADOS ATENDENOS TAMBIEN

PROPUESTA PUBLICA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICIPATIVOS TEJAS DE ARCILLA COCIDA "MARSELLESA" Llámanse a propuestas públicas a todos los propietarios de terrenos para la construcción de una cocida tipo "Marsellesa" para nuestra población. Huérfanos N.º 1248, 8.º piso, oficina N.º 804, de 10 a 12 horas. Las propuestas se abrirán el día 19 de Enero de las 16 horas en punto, en la oficina del Vicespresidente Ejecutivo Huérfanos N.º 1270, tercer piso. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

RELOJES CON FACILIDADES SOLO \$ 400.- PIE CUOTAS MENSUALES. Schafer's Ltda. COMPANIA 1068-07.1033 ALTO CENTRO PLAZA FONOL

DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES ESCUELA TECNICA Llámanse a concurso de antecedentes para plazas del Curso de Aspirantes a detectores de la Escuela Técnica de Investigaciones correspondientes al año 1951. Los documentos que comprueben los requisitos exigidos y que se indican a continuación, se recibirán hasta el 1.º de febrero próximo. REQUISITOS EXIGIDOS EN CONFORMIDAD A LA LEY:

HOY. LUX CONTINUADO DE 11 A. M. A 24 HORAS LA MAGISTRAL OBRA DE NOVARRO Y TORRADO LLEVADA AL LIENZO EN TODA SU REAL EMOCION! Sara GARCIA y Domingo SOLER en "Dueña y Señora" con MARGA LOPEZ, ROSITA QUINTANA y RUBEN ROJO EXTRA! NOTICIARIOS FOX MOVIE TONE • ESPAÑOL Y SINOPSIS.

PASTELERIA y Economía Doméstica Instituto "Berta Gauché" PORTUGAL 108 CURSO DE VERANO Desde el 16 de Enero hasta el 7 de Febrero, de 2.30 a 5 P. M. Matrícula abierta en el Instituto, de 2 a 5 P. M. y en Vicuña Mackenna 127, Departamento 31 (al lado Clínica Santiago), de 9 a 12 A. M.

PRUEBE... SANTA ROSA 1857 Fono. 51833

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO TEATROS DELICIAS (31941) - Vermouth 19 y noche 22 horas: Cia. Nacional de Revistas: El conventillo nacional. IMPERIO (32827) - Vermouth 13.30 y noche 22 horas: Teatro Experimental de la Universidad de Chile: Montserrat. L'ATELIER (391674) - Vermouth 12 horas: "Caligula" de Albert Camus. MUNICIPAL (82904 y 21407) - Vermouth 18.30 y noche 22 horas: Cia. de Teatro "Máscara": Bajo el signo de la muerte. DIEZ DE JULIO (31530) - Vermouth 19 y noche 22 horas: Espectáculos Burlesques. CIRCO CAUPOLICAN (85912) - Noche: 21.40 horas: Última función del Circo Internacional Dumbard.

BAQUEDANO (65950) - Matinée, Vermouth y noche: Amarga condena y La mentira candente. BLANCO ENCALADA (91787) - Rotativo: Raíces de pasión, Vuelven los reclutas, El mago y Serrial. BRASIL (80306) - Vermouth y noche: Horas de angustias y Yo pagué mis pecados. CAPITOL (69581) - Rotativo: Escuela de sirenas, La danza de la fortuna y Capitanes intrépidos. CARRERA (86585) - Rotativo: De 14 horas: Esplendor salvaje y Romance de los 7 mares. CERVANTES (88569) - Matinée, Vermouth y noche: Senda del porvenir. CLUB DE SENORAS (33550) - Rotativo: De 14.15 horas: La isla del tesoro. COLISEO (89075) - Rotativo: Romance de los 7 mares, Esplendor salvaje, Nido de héroes y Serrial. COLON (90577) - Rotativo: El jugador, La copia de la Dolores, Dillinger y Serrial.

CENTRAL (33555) - Matinée, Vermouth y noche: Decepción. CONTINENTAL (69735) - Matinée, Vermouth y noche: La marca del gorila. COUSIRO (50657) - Rotativo: La pecadora, El huevo y yo, Ni vivos ni muertos y Serrial. CHILE (60728) - Rotativo: Escuela de sirenas, Coqueta y Capitanes intrépidos. DIECIOCHO (83778) - Rotativo: Dejada en prenda, Ti llanero y El intruso adorado. EL GOLF (488 y 257) - Vermouth y noche: La marca del gorila. ESMERALDA (84303) - Rotativo: El signo de la muerte, Jassy la hechicera, El tigre de Kumón y Serrial. FLORIDA (31289) - Matinée, Vermouth y noche: El malhechor. HOLLYWOOD (42389) - Vermouth y noche: El Truhán, La hechizada y Pasiones que enloquecen. IDEAL CINEMA (92188) - Rotativo: La hechizada, La dama del velo y Pelota de trapo. IMPERIAL (51112) - Rotativo: Escuela de sirenas, La danza de la fortuna y Capitanes intrépidos. INDEPENDENCIA (82702) - Rotativo: El hombre bestia, Un ángel sin pantalones, La ley del valor, Gung Ho y Serriales. ITALIA (41833) - Rotativo: Pelota de trapo, Esplendor salvaje, Romance de los 7 mares y Serrial. LAUTARO (Carmen Mena 602) - Rotativo: Cuando los padres se quedan solos, Soledad y Serriales. LO AVALLE (253) - La Cisterna - Rotativo: Fiel a tu recuerdo, Después de medianoche y Corazón intrépido. LUX (87630) - Rotativo de 11 horas: Dueña y Señora y Agregados. MANUEL RODRIGUEZ (66958) - Rotativo: Fulmine, Una hora de vida, Jassy la hechicera y Serrial. MAJESTIC (50151) - Rotativo: Los contrabandistas y El hombre en la Torre Eiffel. MARCONI (42867) - Vermouth y noche: Balalaika y Romance en alta mar. METRO (83364) - Matinée, Vermouth y noche: Cumbres de soberbia. M I A M I (85815) - Rotativo: De 11 horas: Viva China y Agregados. MINERVA (91464) - Rotativo: El justiciero, Barrio de pasiones, Desgraciadas y Serrial. MIRAFLORES (39909) - Rotativo: Escuela de sirenas y Arenas movidas. MONUMENTAL (91555) - Rotativo: La malquerida, Simbad el marino, La pasión manda y Serriales. NACIONAL (63568) - Rotativo: El signo de la muerte, Jassy la hechicera, El tigre de Kumón y Serrial. NORMANDIE (87749) - Matinée, Vermouth y noche: Cupido de vacaciones y El pecado de Madeleine. OPERA (30176) - Rotativo: De 11 horas: La ciudad del crimen y Agregados. S U O A (41352) - Rotativo: Escuela de sirenas, Capitanes intrépidos, La hechizada y Serrial. REAL (85335) - Matinée, Vermouth y noche: Don Juan. REPUBLICA (13200) - Barrio de pasiones, Desgraciadas y Serrial. REX (3143 y 3144) - Vermouth y noche: El mago y Serrial. RIALTO (41881) - Rotativo: Barrio de pasiones y Agregados. SAN MIGUEL (32800) - Rotativo: Sólo en la noche: Serrial y Agregados. SANTA LUCIA (32800) - Matinée, Vermouth y noche: Don Juan. SANTIAGO (32800) - Matinée, Vermouth y noche: Don Juan. SELECTA (82194) - Barrio de pasiones, Desgraciadas y Serrial. VALENCIA (84871) - Matinée, Vermouth y noche: El mago y Serrial. VICTORIA (30021) - El inspector general.

REQUISITOS EXIGIDOS EN CONFORMIDAD A LA LEY: 1.º - Ser chileno de nacimiento; 2.º - Haber rendido satisfactoriamente el 5.º Año Humanidades, comprobado con certificado en que se acrediten las votaciones obtenidas en la asignatura; 3.º - No tener menos de 20 ni más de 30 años de edad (Certificado de nacimiento); 4.º - Haber cumplido con la Ley de Reclutamiento (Carnet de Enrolamiento o Certificado de Situación Militar); 5.º - Salud compatible con el Servicio la que se acreditará con certificados expedidos por el Servicio Médico de la Institución de aquellas ciudades que lo haya o del Servicio Médico de Carabineros de Chile. Se hace presente que sólo se puede ingresar al Servicio por medio de la Escuela. La Escuela no tiene Internado, por lo que los aspirantes reciben una remuneración de \$ 3.700.- mensuales, más \$ 415 por cada carga familiar. Más antecedentes en la misma Escuela, ubicada en Santo Domingo N.º 1343, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas, para los interesados de provincia, en las Unidades de Investigaciones respectivas. LA DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES

BOLETIN DE DEFENSA NACIONAL

Redactado a las 10 horas del día 14 de enero de 1951... BOLETIN DE DEFENSA NACIONAL

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (dia 14) - Máxima: 27,4 grados... INFORMACIONES DE SANTIAGO

TURNO DE BOTICAS

PHARMACIAS UBICACION: Portal Bulnes 443... TURNO DE BOTICAS

Agencia de "LA NACION"

ROBERTO CARRASCO O. MAULE N.º 1006... Agencia de "LA NACION"

ARTICULOS PARA CABALLEROS

LA AFRICANA, confeccionada en las finas... ARTICULOS PARA CABALLEROS

ARTICULOS PARA DAMAS

CONSUMA la supercausa Nacional... ARTICULOS PARA DAMAS

ARTICULOS PARA NIÑOS

CONSUMA la supercausa Nacional... ARTICULOS PARA NIÑOS

ARTICULOS PARA MUJERES

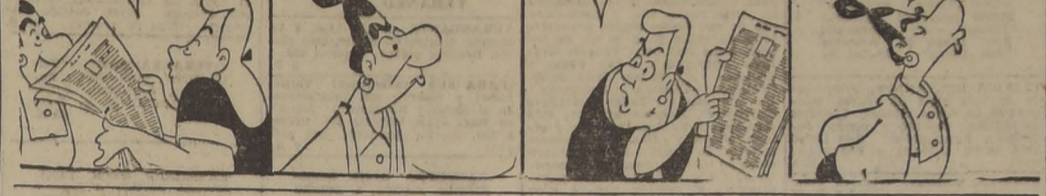
DISFRACES, Laza, servicio, alfombras... ARTICULOS PARA MUJERES

ARTICULOS PARA EL CAMPO

MONTURAS inglesas y chilenas... ARTICULOS PARA EL CAMPO



RAMONA. PERO RAMONA, ¿ESTE AMO ESTÁ BIEN CLARO?... PUES YO NO LO ENTIENDO... ¿PERO NO VE QUE LO ENTIENDE CUALQUIER IDIOTA?... VAYA, CON RAZÓN USTED LO ENTIENDE...



Por Lino Palacio

18.- EDUCACION

INSTITUTO "Pinochet Le Brun" Club Hípico 1410. Fono 8221. Casilla 144-D... 18.- EDUCACION

24.- MATERIALES DE CONSTRUCCION

PARQUETS Sáenz, San Francisco 1878 Teléfono 5181... 24.- MATERIALES DE CONSTRUCCION

18.- EDUCACION

PEINADOS, Peluquería Artística, Permanentes. La mejor especialidad... 18.- EDUCACION

18.- EDUCACION

INSTITUTO "Alonso Figueroa" Catedral 1257. Acreditados cursos de Comercio para señoritas... 18.- EDUCACION

24.- MATERIALES DE CONSTRUCCION

GRAN BODEGA, Avenida General Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones... 24.- MATERIALES DE CONSTRUCCION

18.- EDUCACION

DACTILOGRAFIA. Garantizamos aprendizaje, 15 días, "Instituto Moderno", Mac Iver 540... 18.- EDUCACION

18.- EDUCACION

MATRICULA abierta, cursos, moda, corte confección... 18.- EDUCACION

18.- EDUCACION

INSTITUTO "Pinochet Le Brun" Club Hípico 1410. Fono 8221. Casilla 144-D... 18.- EDUCACION

24.- MATERIALES DE CONSTRUCCION

PARQUETS Sáenz, San Francisco 1878 Teléfono 5181... 24.- MATERIALES DE CONSTRUCCION

18.- EDUCACION

PEINADOS, Peluquería Artística, Permanentes. La mejor especialidad... 18.- EDUCACION

18.- EDUCACION

INSTITUTO "Alonso Figueroa" Catedral 1257. Acreditados cursos de Comercio para señoritas... 18.- EDUCACION

24.- MATERIALES DE CONSTRUCCION

GRAN BODEGA, Avenida General Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones... 24.- MATERIALES DE CONSTRUCCION

18.- EDUCACION

DACTILOGRAFIA. Garantizamos aprendizaje, 15 días, "Instituto Moderno", Mac Iver 540... 18.- EDUCACION

18.- EDUCACION

MATRICULA abierta, cursos, moda, corte confección... 18.- EDUCACION

24.- MATERIALES DE CONSTRUCCION

GRAN BODEGA, Avenida General Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones... 24.- MATERIALES DE CONSTRUCCION

18.- EDUCACION

MATRICULA abierta, cursos, moda, corte confección... 18.- EDUCACION

CASAS DE POCO PRECIO. \$ 200.000 - Av. Larrain. Casa de un piso... CARLOS OSSANDON G.-Nueva York 25

S. SACK. FERRO NACIONAL. REDONDO CUADRADO PLANO. SAN PABLO 1170 MORANDE 817 V. MACKENNA 1648

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION Edición de 36 páginas. Precio: \$ 4.-

30.-MUEBLES Y MENAJES.

DORMITORIO moderno completo, desarmable, nogal oscuro, vendiendo a mitad de su valor \$ 7.500. Nataniel 1028.

COMODOR moderno, regalo \$ 4.500 regalo buffet con vitrina, mesa y seis sillas, única ocasión. Nataniel 1028.

OPORTUNIDAD UNICA, comedor completo, buffet, vitrina, linda mesa y seis sillas tapizadas \$ 3.800, fiamante. Nataniel 1028.

OPORTUNIDAD UNICA, comedor completo, buffet, vitrina, linda mesa y seis sillas tapizadas \$ 3.800, fiamante. Nataniel 1028.

OPORTUNIDAD UNICA, comedor completo, buffet, vitrina, linda mesa y seis sillas tapizadas \$ 3.800, fiamante. Nataniel 1028.

OPORTUNIDAD UNICA, comedor completo, buffet, vitrina, linda mesa y seis sillas tapizadas \$ 3.800, fiamante. Nataniel 1028.

OPORTUNIDAD UNICA, comedor completo, buffet, vitrina, linda mesa y seis sillas tapizadas \$ 3.800, fiamante. Nataniel 1028.

OPORTUNIDAD UNICA, comedor completo, buffet, vitrina, linda mesa y seis sillas tapizadas \$ 3.800, fiamante. Nataniel 1028.

OPORTUNIDAD UNICA, comedor completo, buffet, vitrina, linda mesa y seis sillas tapizadas \$ 3.800, fiamante. Nataniel 1028.

40.-PRESTAMOS DINERO, INVERSIONES.

ANTICIPAMOS dinero, gastos, cobramos rápidamente, cheques, letras, etc. Abogados Asociados. Ahumada 121. Oficina 912. Fono 81903. 25-E.

PROPIEDADES COMPRAN. Parcela o quinta grande, amplias facilidades, desce comprar. Ofertas: Alameda 1414. 27-E.

PROPIEDADES VENDEN. Cartagena, vendiendo lindo sitio esquina, 12,30 x 24 metros. Avenida Cartagena esquina "Parapato" esquina Plaza. Precio conveniente. Tratar dueño: García Moreno 2372, Nuñoa. 15-E.

RADIO RCA y discos Victor. Fracisco Figueroa y Cia, Santa Isabel 9301-A. Entre Avenida Seminario-Condeill. Fono 4420. Felicidad. Se arregla toda clase de radios. 14-Ja.

RESIDENCIALES. Pienca, casa española, buen puchero. Económica. Reservados. Casa Pienca. San Diego 59. No confundir. 14-Ja.

RESIDENCIAL. Pienca, casa española, buen puchero. Económica. Reservados. Casa Pienca. San Diego 59. No confundir. 14-Ja.

RESIDENCIAL. Pienca, casa española, buen puchero. Económica. Reservados. Casa Pienca. San Diego 59. No confundir. 14-Ja.

RESIDENCIAL. Pienca, casa española, buen puchero. Económica. Reservados. Casa Pienca. San Diego 59. No confundir. 14-Ja.

RESIDENCIAL. Pienca, casa española, buen puchero. Económica. Reservados. Casa Pienca. San Diego 59. No confundir. 14-Ja.

DICK TRACY



MIENTRAS PREPARAN LA CASA DE TRACY Y DE TERESA, ELLOS VIVEN EN UNA CASA AL FONDO DEL PATIO

ESCUCHA UN CANCION



DICK, NO HAY NINGUNO DE LOS ULTIMOS DIJOS DE NUESTRA CASA. ME GUSTARIA SABER TU OPINION.

Por Brent and Wells



NOGOTROS PENSAMOS QUE A UD LE GUSTARIA VER, TANTO POR ESO LA HEMO TRAIENDO. ELLA SABE TREINTA CANCIONES.

51.-TALLERES

TORNERIA, Carpinteria, Libertad 1401. 1.0 E-52

"CASA PRIMUS" atiende reparaciones de autos, topes, tapetes usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confundir. "San Diego 69, Armeria" San Diego, 10-Oct-51

CLINICA DEL ANAFE, composura de todo clase de anafes. Respuestos en todas marcas. Trabajo garantido. Compro y vendo. Sección de Pintura. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro La HIA)

POLEAS, Maderas. Libertad 1401. 1.0 E-52

51.-TALLERES

PROPAGANDA Talleres Gráficos "Rodríguez". Una ocasión para celebrar aniversario del año 1951 con "Talleres Gráficos Rodríguez", el impresor N.º 1 del país, quien en este nuevo año y haciéndose de sus deseos regala finas tarjetas de visita y un 30 cto de rebaja Feliz 1951 con "Talleres Gráficos Rodríguez". San Pablo y Testigos al rincón Fono 80780. "Talleres Gráficos Rodríguez", el nombre que ha trascendido las fronteras y que se impuso en el pasado y que sigue triunfando en el presente. "Talleres Gráficos Rodríguez", San Pablo y Testigos al rincón Fono 80780. "Talleres Gráficos Rodríguez". HIA

TONIQUE a sus hijos con aire de bordiera y sana alimentación, veraneando en Hosteria de Cambaro. "Los Huertos de Calén", abstrerías, piscinas, luz eléctrica. Locomoción: Micros TL-Til a Calén, en combinación con el tren de la mañana, lunes, miércoles, viernes y domingo en la tarde, sábados. Correspondencia Ernesto 28 E.

CASIMIRES Oveja Tomás. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074, (Donde salud la Oveja) HIA

PARA SUS vacaciones? Valparaíso y reserve sus habitaciones en el Hotel Residencial "Adria", ex Star. Plaza Victoria 478. Precio \$ 150. Diarios, completo, por persona 7 A.

CASIMIRES Oveja Tomás. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074, (Donde salud la Oveja) HIA

CASIMIRES Oveja Tomás. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074, (Donde salud la Oveja) HIA

CASIMIRES Oveja Tomás. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074, (Donde salud la Oveja) HIA

CASIMIRES Oveja Tomás. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074, (Donde salud la Oveja) HIA

52.-VIAJES, TURISMO, VERANO.

¡VISA! Residencial Belgrano. 25 habitaciones, chalet moderno. Precios módicos. Cuadra Casino, playa comercio. Teléfono 80523. Arque 132. 1.0 F.

ARRIBADO plaza grande, veraneos, cuatro personas, con pension, pleno centro, Victoria 2424, Valparaíso.

HOTEL Valparaíso, calle Freire 270, Castilla 65, Constitución. Situado en la calle principal, entre la Playa y Plaza de Armas, con micros y taxis a la playa. Comodas y amplias habitaciones aoleadas, para grupos y familias. Modernos comedores, comedores ana, con especialidad para personas de lindeas. Hermosos jardines. Atendido por su dueña: señora Carmen J. de Espinoza, y su representante Genova de Rojas. 18 E.

VERANEAR en Boca, Hotel Curicó edificio nuevo, frente a la playa. Agua de vertiente, comida sana y abundante. Precios desde \$ 108 y diarios, por persona. Informes Hotel Curicó, Lloca. 31 E.

VERANEANTES! "Colchonera Francesa", confección colchones, domicilio. San Diego 9. Fono 82229.

CASIMIRES Oveja Tomás. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074, (Donde salud la Oveja) HIA

LOCA, Hotel La Playa, situado frente al mar. Abundancia, mariscos, buena atención. Informes Oscar Marín, Lloca, En Santiago. Teléfono 68027.

PARIS HOTEL Valparaíso, habitaciones, vista al mar, excelentes comidas \$ 140, hasta \$ 180, personas. Familias, grandes rebajas. Blanco 1067. Teléfono 4044. 7 F.

VERANEAR en Lito Lito, comida en aceite, \$ 70.- diarios. Reserpe para San Martín 148. Efectuarse remate especies embarradas en Julio N.º 31663, carabulido Salgado, Embarradas con Saldado Salgado y que consisten en una máquina suculenta de café, una escopeta de 4 cañones. 18 E.

52.-VIAJES, TURISMO, VERANO.

PRIMERA COMPANIA DE BOMBA... (Text continues with details about the company and its services.)

PRIMERA COMPANIA DE BOMBA... (Text continues with details about the company and its services.)

PRIMERA COMPANIA DE BOMBA... (Text continues with details about the company and its services.)

PRIMERA COMPANIA DE BOMBA... (Text continues with details about the company and its services.)

PRIMERA COMPANIA DE BOMBA... (Text continues with details about the company and its services.)

PRIMERA COMPANIA DE BOMBA... (Text continues with details about the company and its services.)

PRIMERA COMPANIA DE BOMBA... (Text continues with details about the company and its services.)

PRIMERA COMPANIA DE BOMBA... (Text continues with details about the company and its services.)

PRIMERA COMPANIA DE BOMBA... (Text continues with details about the company and its services.)

TRABAJE SUS CAMPOS con productos FAMA! Saln de Exposición y Ventas MONEDA 946 (Esq. de Matías Cousiño)

Info GOMEZ & C. EXCLUSIVAMENTE PROPIEDADES DE RENTA TENDERINI 139

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANZANGABANA. Nulidad de matrimonio, divorcios, particiones, juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1011. Oficina 501. Esq. Ahumada. Teléfono 83562. HIA

ERNESTO NAVARRETE B. Abogado. Ex Ministro de Correos. Huérfanos 1011. Oficina 501. Esq. Ahumada. Teléfono 83562. HIA

CHEQUES Y LETRAS. Cobranzas de todo orden. Juicios. Particiones. Redacción de contratos. Posesiones efectivas y demás asuntos de jurisdicción voluntaria. C. G. Hernández y Cia. Agustinas 1070. Oficina 101. Atención: 11-12 y 16-18 horas. HIA

ENRIQUE EVANS DE LA CUADRA. Posesiones efectivas. Títulos. Escrituras. Cobranzas. Banderas. 172. 8.º piso. Oficina 17. 88887. HIA

ANAFES "Primus" y repuestos legítimos, exijalos en "Casa Primus". San Diego 59. Armeria "San Diego". (No confundir) 31 E.

SALA SANU completa e s.º s.º. Silenciosos e 1.900. Ojos e 100. Lavatorio pedesta e 1.200. (Incluye lavatorio e 3.730. Gran surtido lavaplatos, artefactos s.º s.º. cocinas estufas, estufas portátiles, s.º s.º. sanitarios en general, pres. rebajados). Facilidades tramitaciones por Cajas. San Pablo 1274. 21-Jn

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

OFICINA JURIDICA-COMERCIAL. Aida Meléndez. Hralco Morales. Toda clase asuntos profesionales. Matrimonios, posesiones efectivas, cobranzas, cheques, letras, medicinas, etc. Consultas: 21 y 22 horas. Oficinas: 19 y 20. Oficinas: 19 y 20. Oficinas: 19 y 20. HIA

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

ADRIAN MOLINA B. Abogado. Santa Domingo 1060. Fono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 10-II

MEDICOS

Dr. HERNAN PARODI Serrano 333, ausente hasta el 15 de marzo. 22-I.

D. BARRIGRANI Tratamiento rápido, biemortaja, stitils, cirugía. Pía hora. 6338, Rayos X. Nebluzaciones. Serrano 20-B. 31-I.

DR. DAVID SEPULVEDA Niños. Enfermedades de la piel de niños. Alegria Usantuli. Guayaquil 34 (por Carmen primera cuadra). Consultas: de 4 a 5. Teléfono 33433. HIA

DR. VENEGAS Garganta, nariz, oídos. Ahumada 312. Of. 620. Horas: 4 a 5 y 12. Teléfono 8122. 10-II

ENRIQUE MARTINEZ Exclusivamente. Año-Recolecton. P.º Bulnes 400. Departamento 76. Teléfonos: 92420-66661. 2-4 P. M. 12-II

R. J. MONTERO U. Medicina interna, Fisiología, Somatica, especialmente hernias, várices, hemorroides sin opera, diabetes, reumatismo, obesidad. RAYOS X. Pulmón, corazón, estómago y vías biliares. Diagnóstico y tratamiento. (Sexología). Enfermedades venéreas. Morandé 542. F.º Agustinas 972. Oficina 907. 8.º piso. Teléfono 80554. Horas: 14 a 15 horas. Pedir hora. Teléfono 84922. HIA

DR. DEL RIO Ginecología. Partos. Diagnóstico precoz del embarazo. Recoleta 555 74233. 6-7 horas. 13-51

DR. CASTAÑO Exclusivamente pulmón. Agustinas 1289. Edificio "LA NACION"

CLINICA FIEB VENEZUELAS Dr. SYLVESTER Rayos X. Ultratermia. Luz ultravioleta. 8-12 y 15-19. Teléfono 555 Monjas 298. Primer piso. HIA

DR. HUNBERTO BERG FONTECILLA Enfermedades de Señoras. (Hemorragias Tumorales, Gravidad, etc.). Partos. Agustinas 972. Oficina 907. 8.º piso. Teléfono 80554. Horas: 3-5. Se ruega pedir hora. HIA

DR. MANUEL MUÑOZ Enfermedades de niños. Huérfanos 299. Providencia SIC

DR. VALBUENA Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. HIA

DR. DESIDERIO GROSS Atención en general. Nebluzaciones. Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 91402. Consultas 2 P. M. HIA

DR. JORGE BENDEK Anemias. Corazón. Pulmón. Hígado. Reumatismo. Caldera 1165. Consultas: 2 y 12-13 horas. Teléfono 88649

DR. N. SAÑES RECIO Medicina interna. Rayos X. 813 (por San Antonio) 23. Oficina 85. Tercer piso. Teléfonos: 81468-53800. Atención a domicilio. HIA

DR. JAIME MOTIL Mecánico para dentista. Bernardino O'Higgins 773 Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos. HIA

HORST SCHNEIDER Laboratorio Dental. Mecánico para dentistas. Ahumada 312. Oficina 619. Fono 66533

DR. ARMANDO TAITO SCHNEIDER Cirujano-Dentista. Dentaduras. Artificiales. Especialidad: Trabajos rápidos, garantizados. Agustinas 972 Oficina 627. Teléfono 65902. 6-II

TECNICOS DENTALES LABORATORIO DENTAL LEZAETA Trabajos rápidos. Huérfanos 197. Tercer piso Oficina 308. Teléfono 31829. HIA

HUMBERTO MAULEN Mecánico para dentista. Bernardino O'Higgins 773 Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos. HIA

HORST SCHNEIDER Laboratorio Dental. Mecánico para dentistas. Ahumada 312. Oficina 619. Fono 66533

DR. ARMANDO TAITO SCHNEIDER Cirujano-Dentista. Dentaduras. Artificiales. Especialidad: Trabajos rápidos, garantizados. Agustinas 972 Oficina 627. Teléfono 65902. 6-II

TECNICOS DENTALES LABORATORIO DENTAL LEZAETA Trabajos rápidos. Huérfanos 197. Tercer piso Oficina 308. Teléfono 31829. HIA

HUMBERTO MAULEN Mecánico para dentista. Bernardino O'Higgins 773 Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos. HIA

HORST SCHNEIDER Laboratorio Dental. Mecánico para dentistas. Ahumada 312. Oficina 619. Fono 66533

DR. ARMANDO TAITO SCHNEIDER Cirujano-Dentista. Dentaduras. Artificiales. Especialidad: Trabajos rápidos, garantizados. Agustinas 972 Oficina 627. Teléfono 65902. 6-II

TECNICOS DENTALES LABORATORIO DENTAL LEZAETA Trabajos rápidos. Huérfanos 197. Tercer piso Oficina 308. Teléfono 31829. HIA

HUMBERTO MAULEN Mecánico para dentista. Bernardino O'Higgins 773 Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos. HIA

HORST SCHNEIDER Laboratorio Dental. Mecánico para dentistas. Ahumada 312. Oficina 619. Fono 66533

DR. ARMANDO TAITO SCHNEIDER Cirujano-Dentista. Dentaduras. Artificiales. Especialidad: Trabajos rápidos, garantizados. Agustinas 972 Oficina 627. Teléfono 65902. 6-II

TECN